



聯 合 國

一 九 五 六 會 計 年 度  
概 算  
及 參 考 資 料 附 件

大 會

第十屆會：正式紀錄  
補編第五號 (A/2904)

紐 約  
一 九 五 五 年

聯 合 國

# 一 九 五 六 會 計 年 度

## 概 算

### 及 參 考 資 料 附 件



## 大 會

第十屆會：正式紀錄

補編第五號 (A/2904)

紐 約  
一 九 五 五 年

## 註

聯合國文件均以英文字母及數字編號。凡提及此種編號，即指聯合國之某種文件而言。

# 目次

頁次

秘書長序 .....	vii
------------	-----

## 關於本概算之決議草案

甲. 一九五六年會計年度預算經費決議草案 .....	x
乙. 關於臨時及非常費用之決議草案 .....	xii
丙. 關於周轉基金之決議草案 .....	xii
丁. 各決議草案之說明 .....	xiii

\* \* \*

基薪表 .....	xiv
一九五六年常設員額、職類職等分配表 .....	xv

## 一九五六會計年度概算

一九五六會計年度概算——細目表 .....	3
一九五五會計年度各款核定共計額與一九五六會計年度概算細目表所列一九五五會計年度共計額互證表 .....	29

## 一九五六會計年度聯合國概算參考資料附件

### 甲. 聯合國

#### 第一編. 大會、各理事會及各委員會會議

##### 款次

一. 大會及其所屬各委員會 .....	35
二. 安全理事會及其所屬各委員會 .....	36
三. 經濟暨社會理事會及其所屬委員會 .....	36
三(甲). 中央常設鴉片委員會及麻醉品監察機關 .....	39
三(乙). 各區域經濟委員會 .....	39
四. 託管理事會及其所屬各委員會 .....	40

#### 第二編. 特派團及有關工作

##### 款次

五. 特派團及有關工作 .....	41
五(甲). 聯合國外勤事務 .....	42

#### 第三編. 紐約會所

##### 款次

六. 秘書長直轄各廳處 .....	44
六(甲). 不管部次長室 .....	48

款次	頁次
七. 政治及安全理事會事務部 .....	48
七(甲). 軍事參謀團秘書處 .....	49
八. 經濟及社會事務部 .....	50
九. 託管及非自治領土情報部 .....	53
十. 新聞部 .....	54
十(甲). 遊客事務組 .....	59
十一. 會議事務部 .....	61
十一(甲). 圖書館 .....	64
十二. 總務廳 .....	65
十三. 臨時助理人員及諮議 .....	68
十四. 職員旅費 .....	69
十五. 一般人事費 .....	70
十六. 辦公費 .....	72
十七. 永久設備 .....	75
 第四編. 聯合國歐洲辦事處	
款次	
十八. 聯合國歐洲辦事處 .....	78
十九. 聯合國難民事宜高級專員辦事處 .....	88
 第五編. 新聞分處(日內瓦新聞分處除外)	
款次	
二十. 新聞分處 .....	92
 第六編. 各區域經濟委員會(歐洲經濟委員會除外)	
款次	
二十一. 亞洲遠東經濟委員會秘書處 .....	97
二十二. 拉丁美洲經濟委員會秘書處 .....	99
 第七編. 公費及交際費	
款次	
二十三. 根據職員服務條例附件壹第二項給付之特別公費 .....	103
二十四. 交際費 .....	103
 第八編. 招商承印費	
款次	
二十五. 招商承印費 .....	104
 第九編. 技術方案	
款次	
二十六. 技術協助管理處 .....	110
二十七. 經濟發展 .....	114
二十八. 社會工作 .....	114
二十九. 公共行政 .....	115
 第十編. 特別費用	
款次	
三十. 國際聯合會資產移交聯合國 .....	116
三十一. 會所建築借款之分期攤還 .....	116

第十一編. 職員養卹金聯合委員會及聯合國職員養卹金委員會  
款次

    三十二. 職員養卹金聯合委員會及聯合國職員養卹金委員會 ..... 117

乙. 國際法院

第十二編. 國際法院  
款次

    三十三. 國際法院 ..... 119

丙. 雜項收入概算 ..... 122

丁. 一九五六年度概算總略 —— 按照主要用途分類 ..... 125

Blank page



Page blanche

## 祕書長序

一. 茲謹檢呈聯合國一九五六會計年度概算書，敬祈審核。

二. 本概算書所列支出總額計為四六,二七八,〇〇〇美元，雜項收入為六,八七三,六〇〇美元，兩者相抵計須由各會員國分攤之淨額為三九,四〇四,四〇〇美元。上開數額與往年比較如下：一九五五年度核定預算所列之支出總額為四六,九六三,八〇〇美元，雜項收入為六,八三二,六〇〇美元；一九五四年度之實際支出總額為四八,五一〇,〇〇九美元，雜項收入為六,八六四,二一八美元。一九五六年度預算之定額固須視嗣後可能提出之追加概算或訂正概算加以調整，但此刻可告慰於各會員國政府者為：本概算仍保持最近數年來支出繼續減低之趨勢。自一九五〇年來，提出大會之最初預算淨額計以一九五六年度淨額為最低。

### 概數變動之分析

三. 下表列明本概算之綱要並與一九五五年度預算經費按編對照。

編次	一九五六 年度	一九五五 年度
一. 大會、各理事會及各委員會會議 ..	593,000	867,700
二. 特派團及有關工作	2,196,000	2,260,100
三. 紐約會所 .....	28,184,900	28,770,150
四. 聯合國歐洲辦事處	5,555,000	5,406,000
五. 新聞分處 .....	940,000	905,100
六. 各區域經濟委員會祕書處（歐洲經濟委員會除外） ....	2,173,300	2,121,600
七. 交際費及公費 ....	70,000	70,000
八. 招商承印費 .....	1,400,000	1,416,100
九. 技術方案 .....	1,779,600	1,779,600
十. 特別費用 .....	2,649,500	2,649,500
十一. 職員養卹金聯合委員會及聯合國職員養卹金委員會 ...	108,000	117,600
十二. 國際法院 .....	628,700	600,350
總計	\$46,278,000	\$46,963,800

四. 第一編減少二七四,七〇〇美元主要係因一九五五年度概數內包括下列項目：金山紀念會議一〇〇,〇〇〇美元，託管理事會特別視察團五〇,〇〇〇美元，拉丁美洲經濟委員會在其會所以外開會六〇,〇〇〇美元，及其他於一九五六年度無須支出之若干費用。

五. 第二編所列概數於提出最初概算時例為暫定數，無須特予說明。關於第四編（歐洲辦事處），第五編（新聞分處）及第六編（各區域經濟委員會[歐洲經濟委員會除外]）之概數，尚須參照檢討小組可能提出之建議加以修訂；該小組業於本年上半年赴各該辦事處視察。歐洲辦事處之概數表面上似有增加實則完全係因麻醉品司預定於一九五五年下半年遷往日內瓦故將該司經費包括在內所致。至於第七編（交際費及公費），第八編（招商承印費），第九編（技術方案），第十編（特別費用），第十一編（職員養卹金聯合委員會及聯合國職員養卹金委員會），以及第十二編（國際法院）之概數，大體上均無變動。是以一九五六年度經費總額之減低係以第三編會所方面概數為主。預算此一部分經費可望撙節之直接原因為本人就祕書處改組事所採之步驟。

### 祕書處之改組

六. 大會一九五三年第八屆會通過決議案七八四(八)，核准本人所提關於祕書處組織之若干廣泛提案。大會嗣於一九五四年以決議案八八六(九)大體認可本人於詳密檢討會所方面經費後所提出之較詳提案，並囑本人於實施此類提案時計及行政暨預算問題諮詢委員會關於此事之報告書（A/2745）所載之評論及各國代表在第五委員會中所提出之意見及建議。

七. 本人於一九五三年及一九五四年均曾說明改組過程中所裁減之員額不致對於現有職員發生任何重大影響，蓋藉通常之職員更替，同時實行限制徵聘之政策即可獲得必要之調整。但本人曾特別指出：職員之更替需要若干時間方能達到上述結果，因此一九五五年度概算所列員額與一九五四年度相較計減少一百六十名而檢討小組計議減少之員額則約為二百八十名。至於原期於一九五五年度可再減少



之員額，亦經將常設員額所需經費總數減低百分之六，而前此關於職員更替之調整僅減低百分之四。

八。各國代表團雖均充分明瞭裁減大批員額一事所必然引起之人事問題，但頗多代表團認為改組程序之完成不應延擱過久。因此本人所提出之一九五五年度概算書除極小部分外均係以一九五五年底會所改組可望結束為前提。本人深望因裁減員額而引起之調補他缺問題至本年年底亦可解決。惟一九五五年內雖可大致解決上述問題，而本年年底仍可能有一部分問題存在。倘果如此，且如屆時估計可望於一九五六年年初無須解雇職員即能通盤解決，本人或將請求大會追撥的款以便達成最後解決。一九五五年內截至目前為止，職員更替之節減數已略超過相等於常設員額經費百分之六之原有假定數由此可見在此方面確有進展。

九。目前提出之會所概數中又較上年度淨減員額一百十二名。倘與檢討小組之期望相較，在不管部次長辦公廳、新聞部及軍事參謀團三單位項下添有少數員額，惟軍事參謀團員額內較預定“目標”增多之二名並不引起經費上之增加。如此減少員額以後關於職員更替之節減數當較一九五五年度為少。此外，鑒於若干數目之員額所支薪給數日久應漸趨固定，本人在估計本預算所列一切常設員額之概數時並未計入一九五六年一月一日以後之年功加俸數額。按照此種算法，關於職員更替之節減率應已等於自百分之六減至百分之五。經再裁撤員額一百十二名以後，關於職員更替之節減率或將更降低為百分之四。本概算中假定職員更替之節減率為百分之五，但事實上究竟是否能有如此巨大之職員更替節減數殊無把握。

一〇。本人前此向大會提出之提案內初步估計原以增加效率為主旨之改組計劃在經費上可能較一九五四年度預算總額減少二百萬美元左右。自本概算書中可見此項初步估計大致正確。本概算書中所列第三編會所秘書處之支出概數總計二八，一八四，九〇〇美元。其中包括來賓事務處及亞拉伯文翻譯組之經費共約五〇〇，〇〇〇美元，同時不包括麻醉品司之經費約二二五，〇〇〇美元；於計及上述兩項後，可見概算總數實等於二七，九一〇，〇〇〇美元左右。一九五四年度原經核定之預算總數，除擴充食堂所需五六五，〇〇〇美元外，按照編製預算方式上之變更調整後，計為二九，七三六，一三〇美元。倘

計及兩年來年功加俸之必然結果，本人深信改組後之節減數額可達二百萬美元。

一一。茲擬再請注意改組之目的為提高效率，擲節經費無非附帶結果而已。檢討小組報告書所提出之改組計劃不應視為固定不移。而須衡諸實際經驗並參照工作方案上不斷改變之需要隨時覆核。

一二。檢討小組於一九五五年初赴桑提亞哥、日內瓦、曼谷以及南美、歐洲、近東與亞洲各地之新聞分處視察，以便研討聯合國在上述各地所設辦事處之工作及人員分配情形；此項研討不但分別以各單位本身為對象且兼及各單位與會所方面之關係，因秘書處之工作顯然必須通盤協調。

一三。在編製一九五五年度概算書時，檢討小組之工作尚未終了。因此本概算書所載關於上述各辦事處之一九五五年度概數除一小部分外，仍以核定之一九五五年員額為準。本人於審核檢討小組報告書後，當就概算書第四編、第五編及第六編提出訂正概數。

#### 預算之格式

一四。本年度預算仍沿用一九五五年度之格式，但近年來日益顯見此種格式雖有便於審查之利，在行政上則不免引起若干困難，尤以在人事行政上不宜如此缺乏伸縮餘地且會計手續在若干方面亦不宜如此複雜。此外至少在一方面於各款間流用經費殆難避免，而本人非經諮詢委員會之同意無權如此辦理。此係指下列情形而言：預算中所列關於職員更替之節減數對於各部門常設員額之經費概作同一比例之扣減，而各部門之此項節減數實際上並不一律。本人在此階段尚未能建議如何改變預算格式之通盤計劃，但在編製一九五七年度概算書以前可望向諮詢委員會提出具體提案。本人於考慮預算格式上之變更時當設法改善財務管制並簡化會計手續，但關於各項概數之詳細說明不致較目前簡略。

#### 可能影響預算總額之重要問題

一五。本人於徵得各專門機關首長同意後，於本年內指派一小規模之專家委員會，負責檢討關於薪差、生活費津貼及撫養津貼之現行制度。茲在接得及考慮專家委員會報告書以前，於本概算書中假定關於職員薪給稅計劃經大會決議案八九四(九)核准增加之撫養補償額仍適用於一九五五年度。

一六。目前在考慮中之另一問題與薪給有關者為生活費津貼與底薪之合併，至少紐約及日內瓦兩地一般事務人員生活費津貼與底薪之合併。本人認為此事不容延緩；合併後津貼數額即成為可領養卹金之一部分。至於專門人員之生活費津貼或亦須與底薪合併，但此一問題較為複雜，因如將專門人員所支可領養卹金之薪給額提高，勢必牽涉各海外辦事處及援用聯合國薪給比額之各專門機關方面所有專門人員。

一七。第三，現正考慮換補永久設備所需款項問題。此事在會所方面尚不急迫，但請各會員國注意：第十七款下為永久設備請撥之經費一八〇,〇〇〇美元實不敷在長期間內分批換補一切現有設備之用。

一八。一九五五年內設法使印刷經費不超過大會上一屆會撥款之限度一事已獲成效，對於印刷工作及支出之行政管制亦經調整並予加強。本人於第九屆會中說明之編輯管制制度現已實施，惟為時尚暫，目前未能充分評斷其成績。

一九。一九五六年度招商承印費概數雖包括一九五五年度因預算關係而延緩付印之各種出版物譯本，但仍少於前此數年之此項經費。一九五六年度所擬付印之出版物名稱詳載於第二十五款；本人認為，為配合秘書處目前所擔任之工作及符合各機構關於紀錄及語文之議事規則計，此係最低限度之印刷需要。

二〇。本人認為關於文件之支出如能更進一步大量減少，其方式不出下列三途：

(a) 增加使用內部複製之新方法，以代替外包印刷。此一辦法經不斷加以檢討，且可向大會保證必當於技術上可能之範圍內充分利用。

(b) 減少每年關於條約彙編之支出。但已遵照大會訓令，編就關於此事之新報告書，提送諮詢委

員會審查，以備大會第十屆會對於所涉問題詳加檢討。

(c) 簡化關於簡要紀錄之現行制度。在此方面對於迭經提出之各種建議均加以詳細檢討，俾各會員國政府可考慮現行政策及辦法所引起之大量直接及間接支出能否在不影響其基本需要之條件下略予減少。

#### 會費

二一。目前收到會費之情形略遜於去年此時。截至四月底為止，本年度會費業已收到百分十五點四五（一九五四年四月底之實收比率為百分之十六點六六）。上一年度之會費現已收到百分之九十二點三三（一九五四年四月底之實收比率為百分之九十三點二〇）。再上一年度之會費已收到百分之九十五點六四（一九五四年四月底之實收比率為百分之九十六點一九）。

二二。自預算數額中可大致衡量過去兩年內在增加效率及調整工作方案上所獲之進展。日後在此方面當可更求推進，但鑒於業已擲節之數額及業已減除之工作數量，應可對目前繼續進行之大量有益工作加以充實及支助。本人認為現如能有一穩定時期，必可充分改善秘書處之工作並查明實際上是否更能更進一步擲節經費。

秘書長

Dag HAMMARSKJOLD



一九五五年六月三日

# 關於本概算之決議草案

## 甲。一九五六會計年度預算經費決議草案

大會

茲決議爲一九五六會計年度：

一。核撥經費四六,二七八,〇〇〇美元,充下列用途：

款次

### 甲。聯合國

#### 第一編。大會、各理事會及各委員會會議

美元數額

一。大會及其所屬各委員會.....	373,000
二。安全理事會及其所屬各委員會.....	—
三。經濟暨社會理事會及其所屬各委員會.....	103,600
三(甲)。中央常設鴉片委員會及麻醉品監察機關.....	29,400
三(乙)。各區域經濟委員會.....	37,000
四。託管理事會及其所屬各委員會.....	50,000

第一編共計

593,000

#### 第二編。特派團及有關工作

五。特派團及有關工作.....	1,650,000
五(甲)。聯合國外勤事務.....	546,000

第二編共計

2,196,000

#### 第三編。紐約會所

六。秘書長直轄各廳處.....	2,038,100
六(甲)。不管部次長室.....	111,800
七。政治及安全理事會事務部.....	555,200
七(甲)。軍事參謀團秘書處.....	107,500
八。經濟及社會事務部.....	3,240,400
九。託管及非自治領土情報部.....	735,000
十。新聞部.....	2,488,600
十(甲)。遊客事務組.....	428,600
十一。會議事務部.....	6,261,400
十一(甲)。圖書館.....	483,500
十二。總務廳.....	3,034,600
十三。臨時助理人員及諮議.....	510,000
十四。職員旅費.....	1,150,000
十五。一般人事費.....	3,169,500
十六。辦公費.....	3,690,700
十七。永久設備.....	180,000

第三編共計

28,184,900

#### 第四編。聯合國歐洲辦事處

十八。聯合國歐洲辦事處(第叁項中央常設委員會及麻醉品監察機關聯合秘書處之直接費用除外).....	4,813,630
第叁項 中央常設鴉片委員會及麻醉品監察機關聯合秘書處.....	56,370

4,870,000

十九。聯合國難民事宜高級專員辦事處.....	685,000
------------------------	---------

第四編共計

5,555,000

款次		美元數額	
	第五編。新聞分處		
十二。	新聞分處(聯合國歐洲辦事處新聞分處除外).....	940,000	
	第五編共計		940,000
	第六編。各區域經濟委員會秘書處(歐洲經濟委員會除外)		
二十一。	亞洲遠東經濟委員會秘書處.....	1,158,200	
二十二。	拉丁美洲經濟委員會秘書處.....	1,015,100	
	第六編共計		2,173,300
	第七編。公費及交際費		
二十三。	根據職員服務條例附件壹第二項給付之特別公費	50,000	
二十四。	交際費.....	20,000	
	第七編共計		70,000
	第八編。招商承印費		
二十五。	招商承印費(第壹項第五目中央常設鴉片委員會及麻醉品監察機關除外).....	1,390,560	
	第壹項第五目。中央常設鴉片委員會及麻醉品監察機關.....	9,440	1,400,000
	第八編共計		1,400,000
	第九編。技術方案		
二十六。	技術協助管理處.....	386,700	
二十七。	經濟發展.....	479,400	
二十八。	社會工作.....	768,000	
二十九。	公共行政.....	145,000	
	第九編共計		1,779,600
	第十編。特別費用		
三十。	國際聯合會資產移交聯合國.....	649,500	
三十一。	會所建築借款之分期攤還.....	2,000,000	
	第十編共計		2,649,500
	第十一編。職員養卹金聯合委員會及聯合國職員養卹金委員會		
三十二。	職員養卹金聯合委員會及聯合國職員養卹金委員會.....	108,000	
	第十一編共計		108,000
	乙。國際法院		
	第十二編。國際法院		
三十三。	國際法院.....	628,700	
	第十二編共計		628,700
	總計		<u>\$46,278,000</u>

二. 第一段核撥之經費應於依照財務條例之規定予以調整後,參照周轉基金決議案第一段之規定,以會員國所繳會費充之。調為便利調整計,估定一九五六會計年度之雜項收入為六,八七三,六〇〇美元。

三. 授權秘書長:

(一)將下列三組經費分別視為一單位處理之:

(a) 第三款(甲); 第十八款第叁項; 及第二十五款第壹項第五目;

(b) 第十款; 第十八款第貳項; 第二十款; 第二十五款第肆項;

(二)於事先徵得行政暨預算問題諮詢委員會同意後,將預算各款經費互相流用。

四. 除第一段核撥之經費外,茲由圖書館留本基金收入項下另撥一三,〇〇〇美元,以供依照該基金之宗旨與規定,購置書籍、期刊、地圖及圖書館設備之用。

## 乙. 關於臨時及非常費用之決議草案

大會

茲決議為一九五六會計年度授權秘書長在事先徵得行政暨預算問題諮詢委員會同意,並在不違背聯合國財務條例之條件下,承擔臨時及非常費用之開支;但遇下列情形,則無須徵求諮詢委員會之同意:

(a) 所承擔之費用經秘書長書面證明與和平及安全之維持或緊急經濟復興工作有關,其總額不超過二,〇〇〇,〇〇〇美元者;

(b) 經國際法院院長書面證明因下列情事而承擔之費用:

(i) 專案法官之任命(規約第三十一條),其費用總額不超過二四,〇〇〇美元者;

(ii) 襄審官之任命(規約第三十條),或證人之傳喚及鑑定人之任命(規約第五十條),其費用總額不超過二五,〇〇〇美元者;

(iii) 法院在海牙以外地點開庭(規約第二十二條),其費用總額不超過七五,〇〇〇美元者;

(c) 限制及調節罌粟之種植,鴉片之生產,國際貿易、批發購售及其使用議定書倘於一九五六年內生效所需承擔之費用,總額不超過一八,〇〇〇美元者。

秘書長應於大會下屆常會向諮詢委員會及大會報告依據本決議案規定所承擔之一切開支及有關此等開支之情形,並應向大會提出此等開支之追加概算。

## 丙. 關於周轉基金之決議草案

大會

茲決議:

一. 截至一九五六年十二月三十一日為止,周轉基金之數額定為二一,五〇〇,〇〇〇美元,其來源如下:

(a) 其中二〇,〇〇〇,〇〇〇美元由各會員國依本決議案第二及第三兩段之規定預繳現款;

(b) 其餘一,五〇〇,〇〇〇美元前已由盈餘賬戶撥交本基金,內計:

(i) 一,二三九,二〇三美元為一九五〇年十二月三十一日盈餘賬戶結餘項下尚未抵充會

員國一九五一年度會費攤額之款項,依大會一九五一年十二月二十一日決議案五八五 A (六)之規定撥充基金;

(ii) 二六〇,七九七美元為一九五一年十二月三十一日盈餘賬戶結餘項下尚未抵充會員國一九五二年度會費攤額之一部分款項依大會一九五二年十二月二十一日決議案六七六(七)之規定撥充基金;

二. 各會員國應按大會為會員國攤付第十一年度預算所通過之會費比額表預繳現款,以充上文第一段(a)所規定之周轉基金;

三. 各會員國依照大會一九五四年十二月十七日決案案八九九二( )規定繳充一九五五會計年度周轉基金之數額應抵充此處新分攤之預繳數額; 如會員國所繳充一九五五會計年度周轉基金之預繳數額其溢額應抵充第十一年度預算或前此各年度預算下該會員國應繳之會費;

#### 四. 授權秘書長自周轉基金項下墊借:

(a) 必要款項, 以供收到會費前預算經費之需, 一俟所收會費可歸還此項墊款時應即歸墊;

(b) 必要款項, 以支付依據臨時及非常費用決議案之規定所正式核准承擔之費用, 秘書長應在概算中準備款項償還周轉基金;

(c) 繼續維持循環基金之款項, 以應自給性質之雜項購置與活動之需, 其數額與前此為同樣用途墊款尚未清償之淨額合計不得超過一二五, 〇〇〇美元, 如墊款總額超過一二五, 〇〇〇美元時, 則須事先徵得行政暨預算問題諮詢委員會之同意。秘書

長應於提出年度決算時就每年年終循環基金尚未清結之款額提具說明;

(d) 若干款項, 貸與專門機關及由聯合國主持之各政府間協定所擬設立之各種機關籌備委員會, 以充各該機關在未收足其預算所定會費以前之工作經費。此種貸款通常應在兩年內償還。秘書長給予此種貸款時, 應計及關係機關所籌劃之經費來源, 倘所放現款數額一旦使未清償之放款總額(包括以前全部貸款中尚未清償之數額在內)超過一, 五〇〇, 〇〇〇美元時, 或對任一機關所放現款數額一旦使其尚未償還之貸款總額(包括以前對該機關所放款項中尚未償還之數額在內)超過一, 五〇〇, 〇〇〇美元時, 應先徵得行政暨預算問題諮詢委員會之同意;

(e) 必要款項, 以供保險期限越出付保險費之會計年度終止日期時預付保險費之用, 其數額不得超過三五, 〇〇〇美元。如超出此數, 則須事先徵得行政暨預算問題諮詢委員會之同意。秘書長應在此類保險契約年限內各年度概算中列入各該年度所須攤付之保險費。

### 丁. 各決議草案之說明

#### 一九五六會計年度預算 經費決議草案

本決議草案之規定與大會通過之一九五五會計年度預算經費決議案八九〇(九)並無出入。一九五五年度預算中關於招商承印費之第二十四、第二十五兩款間經費流用之授權已不復適用, 因招商承印費各項概數在一九五六年度概算中經合併列為一款。

#### 關於臨時及非常費用之決議草案

大會第九屆會通過之一九五五年度臨時及非常費用決議案為決議案八九一(九)。

關於承擔下列各項費用之授權本決議草案之規定與以往各年相同:

- (i) 和平及安全之維持或緊急經濟復興工作;
- (ii) 國際法院或有費用所列各項目;

惟第(ii)項中有與往年不同者, 即由於一九五五年並非選舉法官之年, 故一九五六年度無須再列決議案八九一(九)分段(g)(iii)、(g)(v)及(g)(vi)所載之費用。

本決議草案分段(c)提及之一九五三年議定書似不能於一九五五年生效, 故一九五六年度概算列有與決議案八九一(九)分段(h)所載相似之規定。

#### 關於周轉基金之決議草案

本決議草案之規定與大會為一九五五年度周轉基金所通過之決議案八九二(九)並無出入。

## 基薪表

職類及職等	第一級	第二級	第三級	第四級	第五級	第六級	第七級	第八級	第九級	第十級
次長 <sup>1</sup>	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
總額	18 000									
淨額	12 500									
主任與局處司長 <sup>1</sup>										
總額	15 000	15 800	16 600	17 400						
淨額	11 000	11 400	11 800	12 200						
高級行政專員										
總額	13 330	14 000	14 670	15 400	16 200	17 000				
淨額	10 000	10 400	10 800	11 200	11 600	12 000				
專門人員										
高等專員										
總額	11 310	11 690	12 080	12 500	13 000	13 500	14 000	14 500	15 000	
淨額	8 750	9 000	9 250	9 500	9 800	10 100	10 400	10 700	11 000	
一等專員										
總額	9 140	9 460	9 790	10 150	10 540	10 920	11 310	11 690	12 080	12 500
淨額	7 300	7 525	7 750	8 000	8 250	8 500	8 750	9 000	9 250	9 500
二等專員										
總額	7 330	7 600	7 870	8 180	8 500	8 820	9 140	9 460	9 790	10 150
淨額	6 000	6 200	6 400	6 625	6 850	7 075	7 300	7 525	7 750	8 000
協理專員										
總額	5 750	6 000	6 270	6 530	6 800	7 070	7 330	7 600	7 870	
淨額	4 800	5 000	5 200	5 400	5 600	5 800	6 000	6 200	6 400	
助理專員										
總額	4 250	4 500	4 750	5 000	5 250	5 500	5 750	6 000		
淨額	3 600	3 800	4 000	4 200	4 400	4 600	4 800	5 000		
一般事務人員(會所) <sup>1</sup>										
一等										
總額	4 250	4 500	4 750	5 000	5 250	5 500	5 750	6 000	6 270	6 530
淨額	3 600	3 800	4 000	4 200	4 400	4 600	4 800	5 000	5 200	5 400
二等										
總額	3 530	3 710	3 880	4 060	4 250	4 440	4 620	4 810	5 000	
淨額	3 000	3 150	3 300	3 450	3 600	3 750	3 900	4 050	4 200	
三等										
總額	3 060	3 180	3 300	3 410	3 530	3 650	3 760	3 880	4 000	4 120
淨額	2 600	2 700	2 800	2 900	3 000	3 100	3 200	3 300	3 400	3 500
四等										
總額	2 590	2 710	2 820	2 940	3 060	3 180	3 300	3 410	3 530	
淨額	2 200	2 300	2 400	2 500	2 600	2 700	2 800	2 900	3 000	
信差										
總額	2 230	2 350	2 470	2 590	2 710	2 820	2 940	3 060		
淨額	1 900	2 000	2 100	2 200	2 300	2 400	2 500	2 600		
外勤事務人員										
一等外勤事務員										
總額	4 730	4 990	5 250	5 510	5 780	6 040	6 300	6 580	6 860	
淨額	3 980	4 190	4 400	4 610	4 820	5 030	5 230	5 440	5 650	
二等外勤事務員										
總額	3 710	3 900	4 070	4 260	4 460	4 660	4 850	5 050	5 250	
淨額	3 150	3 320	3 460	3 610	3 770	3 930	4 080	4 240	4 400	
三等外勤事務員										
總額	2 960	3 090	3 210	3 340	3 470	3 580	3 710	3 830	3 950	
淨額	2 520	2 630	2 730	2 840	2 950	3 040	3 150	3 260	3 360	
四等外勤事務員										
總額	2 470	2 590	2 720	2 850	2 960	3 090	3 210	3 340	3 470	
淨額	2 100	2 200	2 310	2 420	2 520	2 630	2 730	2 840	2 950	
警衛										
總額	2 120	2 230	2 350	2 470	2 590	2 720	2 850	2 960	3 090	
淨額	1 800	1 900	2 000	2 100	2 200	2 310	2 420	2 520	2 630	
信差										
總額	1 880	2 000	2 120	2 230	2 350	2 470	2 590			
淨額	1 600	1 700	1 800	1 900	2 000	2 100	2 200			

<sup>1</sup> 會所以外機關一般事務人員之薪俸因地而異。

一九五六年常度設員額<sup>a</sup>職類職等分配表

	秘書長辦公廳	不管部次長室	政治及安全理事會事務部	軍事參謀團秘書處	經濟及社會事務部	託管及非自治領土情報部	新聞部	遊客事務組	會議事務部	圖書館	總務廳	聯合國職員養卹金委員會及聯合會	會所共計	外勤事務	歐洲辦事處	高級專員辦事處	新聞分處	各區域經濟委員會秘書處	總計	一九五五年度總計
第一類. 次長 <sup>b</sup>	4	2	1	—	2	1	2	—	2	—	1	—	15	—	3	1	—	2	21	21
主任與局、處、司長	6	—	2	—	5	2	2	—	1	1	1	—	20	—	5	1	—	—	26	27
高級行政專員	9	—	5	—	10	2	5	—	3	—	3	1	38	—	5	2	4	5	54	55
第一類共計	19	2	8	—	17	5	9	—	6	1	5	1	73	—	13	4	4	7	101	103
第二類. 專門人員																				
高等專員	14	2	7	—	38	11	17	1	9	1	3	—	103	—	18	7	7	13	148	164
一等專員	35	2	7	1	61	14	41	1	116	6	10	1	295	—	41	10	19	33	398	403
二等專員	28	—	10	7	58	11	39	1	277	2	20	—	453	—	75	10	7	36	581	592
協理專員	18	—	6	—	41	10	23	3	37	15	12	1	166	—	25	3	1	18	213	232
助理專員	9	—	3	—	39	8	5	—	5	10	2	—	81	—	37	11	—	12	141	147
第二類共計	104	4	33	8	237	54	125	6	444	34	47	2	1 098	—	196	41	34	112	1 481	1 538
第一類及第二類共計	123	6	41	8	254	59	134	6	450	35	52	3	1 171	—	209	45	38	119	1 582	1 641
第三類. 一般事務人員																				
一等	14	1	2	1	12	2	14	5	50	2	25	1	129	—						
二等	55	1	9	1	43	7	29	4	108	11	74	1	343	—						
三等	56	3	9	5	96	19	68	7	254	24	200	3	744	—	456	62	39	192	2 195	2 246
四等	6	—	1	—	6	3	9	9	54	12	91	—	191	—						
信差	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—	35	—	39	—						
第三類共計	131	5	21	7	157	31	120	29	466	49	425	5	1 446	—	456	62	39	192	2 195	2 246
第四類. 外勤事務人員																				
一等外勤事務員	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	3	3
二等外勤事務員	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11	—	—	—	—	11	11
三等外勤事務員	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21	—	—	—	—	21	21
四等外勤事務員	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	57	—	—	—	—	57	57
警衛	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27	—	—	—	—	27	27
信差	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
第四類共計	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	119	—	—	—	—	119	119
總計	254	11	62	15	411	90	254	35	916	84	477	8	2 617	119	665	107	77	311	3 896	
一九五五年度核定員額	269	7	78	15	457	104	272	35	919	85	480	8	2 729	119	666	107	74	311	4 006	

<sup>a</sup>國際法院除外。  
<sup>b</sup>包括助理次長及同等職位。



一九五六會計年度

概 算

Blank page



Page blanche

# 一九五六會計年度概算——細目表

	一九五六年度概算數			一九五五 年度 核定概算數 \$	一九五四 年度 實際支出數 \$
	目 \$	項 \$	款 \$		
<b>甲. 聯合國</b>					
<b>第一編. 大會、各理事會及各委員會會議</b>					
<b>第一款. 大會及其所屬各委員會</b>					
<b>第壹項. 大會屆會</b>					
(一)代表旅費.....	220 000			220 000	238 524
大會十週年紀念會代表旅費.....	—			40 000	—
雜項用品及事務費.....	—			60 000	—
		220 000		320 000	238 524
<b>第貳項. 行政暨預算問題諮詢委員會</b>					
(一)委員旅費及生活津貼.....	50 000			50 000	33 046
		50 000		50 000	33 046
<b>第參項. 會費委員會</b>					
(一)委員旅費及生活津貼.....	6 000			6 000	5 264
		6 000		6 000	5 264
<b>第肆項. 國際法委員會</b>					
(一)委員旅費及生活津貼.....	50 500			57 350	43 706
(二)職員旅費及生活津貼.....	6 500			6 950	5 518
臨時助理人員.....	—			—	9 044
雜項用品及事務費.....	—			—	1 726
		57 000		64 300	59 994
<b>第伍項. 審計委員會</b>					
(一)外聘審計費.....	30 000			30 000	28 820
		30 000		30 000	28 820
<b>第陸項. 行政法庭</b>					
(一)法官旅費及生活津貼.....	10 000			10 000	7 211
職員旅費及生活津貼.....	—			—	2 449
臨時助理人員.....	—			—	874
		10 000		10 000	10 534
<b>聯合國經濟發展特別基金</b>					
委員旅費及生活津貼.....	—	—		15 400	6 301
				15 400	6 301
<b>戰俘問題專設委員會</b>					
	—	—			9 094
<b>第一款共計</b>			<b>373 000</b>	<b>495 700</b>	<b>391 577</b>

一九五六會計年度概算——細目表

	一九五六年度概算數			一九五五年度	一九五四年度
	目 \$	項 \$	款 \$	核定概算數 \$	實際支出數 \$
<b>第二款。安全理事會及其所屬各委員會</b>					
<b>第壹項。安全理事會</b>					
裁軍委員會小組委員會	—	—	—	—	58 652
<b>第二款共計</b>			—	—	58 652
<b>第三款。經濟暨社會理事會及其所屬各委員會</b>					
<b>第壹項。經濟暨社會理事會</b>					
(一)職員旅費及生活津貼	31 950			31 950	41 225
諮議	—			—	440
郵電費	—			—	1 000
		31 950		31 950	42 665
<b>第貳項。人權委員會</b>					
(一)委員旅費及生活津貼	11 700			11 700	8 694
(二)諮議	900			900	80
職員旅費及生活津貼	—			4 000 <sup>a</sup>	—
		12 600		16 600	8 774
<b>第參項。麻醉品委員會</b>					
(一)委員旅費及生活津貼	9 750			9 750	11 474
(二)諮議	2 600			2 600	300
		12 350		12 350	11 774
<b>第肆項。婦女地位委員會</b>					
(一)委員旅費及生活津貼	11 700			11 700	11 490
		11 700		11 700	11 490
<b>第伍項。人口委員會</b>					
委員旅費及生活津貼	—			9 750	—
諮議	—			1 650	—
		— <sup>b</sup>		11 400	—

<sup>a</sup> 自第拾貳項移來。

<sup>b</sup> 一九五六年不開會。

一九五六會計年度概算——細目表

	一九五六年度概算數			一九五五 年度 核定概算數	一九五四 年度 實際支出數
	目	項	款		
	\$	\$	\$	\$	\$
第陸項。財政委員會 <sup>a</sup>					
第柒項。運輸通訊委員會					
委員旅費及生活津貼.....	—			9 750	—
		—b		9 750	—
第捌項。社會委員會					
委員旅費及生活津貼.....	—			11 700	—
		—b		11 700	—
第玖項。統計委員會					
(一)委員旅費及生活津貼.....	9 750			—	9 008
職員旅費及生活津貼.....	—			—	4 321
		9 750		—	13 329
第拾項。新聞暨報業自由分設委員會					
		—b		—	—
第拾壹項。防止歧視及保護少數民族分設委員會					
(一)委員旅費及生活津貼.....	15 300			17 600	10 031
(二)諮議.....	950			950	2 425
		16 250		18 550	12 456
第拾貳項。各專門問題委員會日內瓦屆會之額外費用					
(一)職員旅費及生活津貼.....	4 000			— <sup>d</sup>	— <sup>e</sup>
		4 000		—	—
第拾參項。國際商品問題過渡協調分組委員會					
(一)委員旅費及生活津貼.....	4 000			4 040	2 856
(二)職員旅費及生活津貼.....	1 000			1 060	955
		5 000		5 100	3 811

a 自第拾貳項移來。

b 一九五六不開會。

c 該委員會經經濟暨社會理事會決議案五五七(十八)規定撤消。

d 第貳項內列有四,〇〇〇美元。

e 第玖項內列有四,三二一美元。

一九五六會計年度概算——細目表

	一九五六年度概算數			一九五五年度	一九五四年度
	項	目	款	核定概算數	實際支出數
	\$	\$	\$	\$	\$
<b>第拾肆項。世界人口會議</b>					
臨時助理人員.....	—			3 200	9 405
職員旅費及生活津貼.....	—			—	7 103
	—	—		3 200	16 508
<b>第拾伍項。聯合國犯罪防止及罪犯處遇問題會議</b>					
職員旅費及生活津貼.....	—			3 500	—
		—		3 500	—
<b>第拾陸項。犯罪防止及罪犯處遇問題專家諮詢專設委員會</b>					
委員旅費及生活津貼.....	—			1 000	—
職員旅費及生活津貼.....	—			300	—
		—		1 300	—
<b>第拾柒項。聯合國亞洲遠東區域測繪與圖會議</b>					
職員旅費及生活津貼.....	—			6 000	—
		—		6 000	—
			103 600	143 100	120 807
<b>第三款共計</b>					
<b>第三款(甲)。中央常設鴉片委員會及麻醉品監察機關</b>					
(一)委員旅費及生活津貼.....	29 400			27 200	19 848
			29 400	27 200	19 848
<b>第三款(甲)共計</b>					
<b>第三款(乙)。各區域經濟委員會</b>					
<b>第壹項。亞洲遠東經濟委員會</b>					
(一)職員旅費及生活津貼.....	18 800			25 000	19 718
(二)郵電費.....	1 400			1 000	1 300
(三)水陸運輸及捷運費.....	1 800			1 500	2 287
(四)雜項用品及事務費.....	2 500			2 300	2 425
		24 500		29 800	25 730

一九五六會計年度概算——細目表

	一九五六年度概算數			一九五五	一九五四
	目	項	款	年度	年度
	\$	\$	\$	核定概算數	實際支出數
				\$	\$
<b>第貳項。亞洲遠東經濟委員會所屬小組委員會</b>					
(一)職員旅費及生活津貼.....	6 650			5 900	6 222
(二)郵電費.....	300			400	137
(三)水陸運輸及捷運費.....	300			300	—
(四)雜項用品及事務費.....	250			300	56
		7 500		6 900	6 415
<b>第叁項。拉丁美洲經濟委員會</b>					
職員旅費及生活津貼.....	—			47 000	743
郵電費.....	—			2 000	354
水陸運輸及捷運費.....	—			9 000	365
雜項用品及事務費.....	—			2 000	415
臨時助理人員.....	—			—	3 053
房地租金及維持費.....	—			—	544
		—		60 000	5 474
<b>第肆項。中美國家經濟部長委員會</b>					
(一)職員旅費及生活津貼.....	3 500			3 500	—
(二)臨時助理人員.....	1 000			1 000	—
(三)雜項用品及事務費.....	500			500	—
		5 000		5 000	—
水利建設技術會議.....		—		—	5 150
第三屆區域統計專家會議.....		—		—	2 060
			37 000	101 700	44 829
<b>第三款(乙)共計</b>					
<b>第四款。託管理事會及其所屬各委員會</b>					
<b>第壹項。託管理事會.....</b>					
	—			—	—
<b>第貳項。視察團.....</b>					
	50 000			50 000	50 110
		50 000		50 000	50 110
<b>第叁項。多哥蘭託管領土特別視察團.....</b>					
		—		50 000	—
				50 000	—
			50 000	100 000	50 110
<b>第四款共計</b>					
			50 000	100 000	50 110
<b>第一編共計</b>					
			593 000	867 700	685 823

一九五六會計年度概算 —— 細目表

	一九五六年度概算數			一九五五	一九五四
	目 \$	項 \$	款 \$	年度 核定概算數 \$	年度 實際支出數 \$
<b>第二編。特派團及有關工作</b>					
<b>第五款。特派團及有關工作</b>					
<b>第壹項。美管索馬利蘭託管領土參議會</b>					
(一)薪俸及工資.....	33 750			31 500	30 636
(二)代表旅費及生活活貼.....	26 700			27 000	16 935
(三)職員旅費及生活津貼.....	48 000			45 300	50 372
(四)郵電費.....	2 400			3 300	1 703
(五)房地維持費.....	3 600			2 000	5 723
(六)房地改建費.....	600			1 500	1 496
(七)文具及辦公室用品.....	1 300			1 200	1 357
(八)交通工具之使用及維持費.....	4 200			4 000	3 643
(九)水陸運輸及捷運費.....	3 600			3 000	3 068
(十)保險費.....	1 000			1 000	717
(十一)雜項用品及事務費.....	4 800			5 500	4 389
(十二)傢具及裝置.....	1 000			1 500	880
(十三)交通工具.....	4 050			3 700	—
交際費.....	—			—	490
土地及建築物購置費之償還.....	—			—	22 199
		135 000		130 500	143 608
<b>第貳項。其他特派團及有關工作</b>					
總經費.....	1 515 000			— <sup>a</sup>	— <sup>a</sup>
		1 515 000		— <sup>a</sup>	— <sup>a</sup>
<b>聯合國利比亞裁判所</b>					
臨時助理人員.....	—			78 400	77 427
職員旅費及生活津貼.....	—			22 000	19 054
雜項用品及事務費.....	—			2 600	1 059
交通工具.....	—			1 500	—
		—		104 500	97 540
<b>駐印度及巴基斯坦軍事觀察團</b>					
臨時助理人員.....	—			23 700	19 907
軍事觀察員旅費及生活津貼.....	—			166 000	185 216
職員旅費及生活津貼.....	—			97 700	94 631
郵電費.....	—			1 300	1 788
房地及設備之租金及維持費.....	—			9 000	11 075
文具及辦公室用品.....	—			2 400	2 334
當地交通費.....	—			3 600	3 119
交通工具之使用及維持費.....	—			12 000	27 136

<sup>a</sup> 見以下各項細目。



一九五六會計年度概算——細目表

	一九五六年度概算數			一九五五	一九五四
	目	項	款	年度	年度
	\$	\$	\$	核定概算數	實際支出數
				\$	\$
飛機租金及有關費用.....	—			108 700	79 805
水陸運輸及捷運費.....	—			9 600	10 543
保險費.....	—			6 100	4 241
雜項用品及事務費.....	—			13 300	11 708
交通工具.....	—			5 600	17 912
雜項設備.....	—			3 000	3 276
				<u>462 000</u>	<u>472 691</u>
遣送希臘兒童回籍					
雜項用品及事務費.....	—			5 000	2 429
臨時助理人員.....	—			—	3 671
職員旅費及生活津貼.....	—			—	586
郵電費.....	—			—	14
				<u>5 000</u>	<u>6 700</u>
聯合國巴勒斯坦問題和解委員會					
臨時助理人員.....	—			41 300	39 088
職員旅費及生活津貼.....	—			9 500	6 780
雜項用品及事務費.....	—			1 300	2 110
雜項設備.....	—			—	2 028
交際費.....	—			—	68
				<u>52 100</u>	<u>50 074</u>
朝鮮服役勳章					
雜項費用.....	—			215 000	152 518
				<u>215 000</u>	<u>152 518</u>
巴勒斯坦休戰督察團					
臨時助理人員.....	—			111 300	95 652
觀察員旅費及生活津貼.....	—			160 800	160 864
職員旅費及生活津貼.....	—			192 500	167 371
郵電費.....	—			5 000	5 413
房地及設備之租金及維持費.....	—			18 000	13 253
文具及辦公室用品.....	—			5 400	4 737
當地交通費.....	—			1 000	1 145
交通工具之使用及維持費.....	—			45 000	30 609
飛機租金及有關費用.....	—			42 000	23 000
水陸運輸及捷運費.....	—			10 600	15 896

一九五六會計年度概算——細目表

	一九五六年度概算數			一九五五	一九五四
	項	目	款	年度	年度
	\$	\$	\$	核定概算數	實際支出數
				\$	\$
保險費.....	—			7 000	5 259
雜項用品及事務費.....	—			5 300	5 069
交通工具.....	—			25 100	45 847
雜項設備.....	—			15 000	16 707
交際費.....	—			—	290
		—		644 000	591 112
<b>聯合國朝鮮統一及善後事宜委員會</b>					
臨時助理人員.....	—			21 000	19 559
委員旅費及生活津貼.....	—			48 000	46 657
職員旅費及生活津貼.....	—			43 700	38 522
郵電費.....	—			4 400	3 121
房地及設備之租金及維持費.....	—			12 300	6 958
文具及辦公室用品.....	—			1 800	1 121
當地交通費.....	—			4 000	4 125
交通工具之使用及維持費.....	—			4 800	7 175
水陸運輸及捷運費.....	—			7 800	4 896
保險費.....	—			1 300	941
雜項用品及事務費.....	—			2 500	1 464
器具及裝置.....	—			1 000	4 368
交通工具.....	—			8 400	5 448
雜項設備.....	—			2 000	1 796
觀察員旅費及生活津貼.....	—			—	366
房地改建費.....	—			—	11 003
交際費.....	—			—	356
		—		163 000	157 878
<b>聯合國駐希臘軍事觀察員.....</b>					
		—		—	42 787
<b>聯合國厄立特利亞裁判所.....</b>					
		—		—	14 137
<b>聯合國駐印度及巴基斯坦代表.....</b>					
		—		—	36 554
<b>聯合國南非聯邦種族情勢問題委員會.....</b>					
		—		—	24 288
<b>聯合國印度尼西亞問題委員會.....</b>					
		—		—	3 150
<b>第五款共計</b>				<b>1 776 100</b>	<b>1 793 037</b>
				<b>1 650 000</b>	

一九五六會計年度概算 —— 細目表

	一九五六年度概算數			一九五五	一九五四
	目	項	款	年度	年度
	\$	\$	\$	核定概算數	實際支出數
				\$	\$
<b>第五款(甲). 聯合國外勤事務</b>					
<b>第壹項. 薪俸及工資</b>					
(一)常設員額.....	365 500			336 400	294 528
(二)加班費及夜勤津貼.....	2 500			2 500	434
臨時助理人員.....	—			—	20 401
		368 000		338 900	315 363
<b>第貳項. 一般人事費</b>					
(一)安置費.....	1 000			2 000	2 220
(二)子女津貼.....	17 000			15 000	16 942
(三)合辦職員養卹基金補助費.....	43 500			35 600	34 599
(四)就醫保險補助費.....	8 500			8 000	8 016
(五)職員及其受扶養人旅費及搬費運..	11 000			11 000	16 380
(六)回籍假旅費.....	75 000			61 500	69 228
		156 000		133 100	147 385
<b>第參項. 其他費用</b>					
(一)電訊用品及事務費.....	3 500			—	—
(二)雜項用品及事務費.....	13 900			9 000	10 015
(三)電訊設備.....	4 600			3 000	2 625
		22 000		12 000	12 640
			546 000	484 000	475 388
<b>第五款(甲)共計</b>					
			<b>2 196 000</b>	<b>2 260 100</b>	<b>2 268 425</b>
<b>第二編共計</b>					
<b>第三編. 紐約會所</b>					
<b>第六款. 秘書長直轄各廳處</b>					
<b>第壹項. 秘書長辦公廳</b>					
(一)常設員額.....	276 600			299 200	285 403
(二)加班費及夜勤津貼.....	6 500			6 500	8 978
(三)官邸.....	15 000			15 000	16 266
		298 100		320 700	310 647

一九五六會計年度概算——細目表

	一九五六年度概算數			一九五五	一九五四
	目	項	款	年度	年度
	\$	\$	\$	核定概算數	實際支出數
				\$	\$
<b>第貳項。法律事務處</b>					
(一)常設員額.....	408 800			405 700	414 904
(二)加班費及夜勤津貼.....	1 000			1 500	895
		409 800		407 200	415 799
<b>第參項。財務處</b>					
(一)常設員額.....	631 000			658 850	677 190
(二)加班費及夜勤津貼.....	2 500			2 500	2 836
(三)雜項用品及事務費.....	2 000			2 000	1 713
(四)投資委員會.....	2 500			2 500	3 113
		638 000		665 850	684 852
<b>第肆項。人事處</b>					
(一)常設員額.....	451 000			473 900	461 989
(二)加班費及夜勤津貼.....	1 000			2 000	168
(三)雜項用品及事務費.....	5 000			5 000	2 499
(四)國際文官制度諮詢委員會.....	9 000			9 000	5 729
(五)甄審委員會.....	15 000			15 000	17 472
		481 000		504 900	487 857
<b>第伍項。審計處</b>					
(一)常設員額.....	138 500			142 800	138 433
(二)加班費及夜勤津貼.....	100			100	120
		138 600		142 900	138 553
<b>第陸項。醫務處</b>					
(一)常設員額.....	72 600			75 200	74 404
		72 600		75 200	74 404
			2 038 100	2 116 750	2 112 112
<b>第六款共計</b>					
<b>第六款(甲)。不管部次長室</b>					
<b>第壹項。薪俸及工資</b>					
(一)常設員額.....	110 800			76 350	—
(二)加班費及夜勤津貼.....	1 000			300	—
		111 800			
			111 800	76 650	—
<b>第六款(甲)共計</b>					

一九五六會計年度概算——細目表

	一九五六年度概算數			一九五五年度	一九五四年度
	目 \$	項 \$	款 \$	核定概算數 \$	實際支出數 \$
<b>第七款. 政治及安全理事會事務部</b>					
<b>第壹項. 薪俸及工資</b>					
(一)常設員額.....	552 300			654 300	667 837
(二)加班費及夜勤津貼.....	2 900			3 000	1 281
		555 200			
<b>第七款共計</b>			<b>555 200</b>	<b>657 300</b>	<b>669 118</b>
<b>第七款(甲). 軍事參謀團秘書處</b>					
<b>第壹項. 薪俸及工資</b>					
(一)常設員額.....	107 500			109 200	114 905
		107 500			
<b>第七款(甲)共計</b>			<b>107 500</b>	<b>109 200</b>	<b>114 905</b>
<b>第八款. 經濟及社會事務部</b>					
<b>第壹項. 薪俸及工資</b>					
(一)常設員額.....	3 208 700			3 654 900	3 775 961
(二)加班費及夜勤津貼.....	6 000			6 400	5 877
		3 214 700		3 661 300	3 781 838
<b>第貳項. 專設專家會議</b>					
(一)諮議.....	25 700			25 700	15 919
		25 700		25 700	15 919
<b>第八款共計</b>			<b>3 240 400</b>	<b>3 687 700</b>	<b>3 797 757</b>
<b>第九款. 託管及非自治領土情報部</b>					
<b>第壹項. 薪俸及工資</b>					
(一)常設員額.....	732 500			856 700	874 764
(二)加班費及夜勤津貼.....	2 500			2 500	2 694
		735 000			
<b>第九款共計</b>			<b>735 000</b>	<b>859 200</b>	<b>877 458</b>

一九五六會計年度概算——細目表

	一九五六年度概算數			一九五五年度	一九五四年度
	目 \$	項 \$	款 \$	核定概算數 \$	實際支出數 \$
<b>第十款。新聞部</b>					
<b>第壹項。薪俸及工資</b>					
(一)常設員額.....	1911 800			1 966 400	1 986 685
(二)加班費及夜勤津貼.....	6 000			9 000	6 417
		1 917 800		1 975 400	1 993 102
<b>第貳項。部內其他費用</b>					
(一)攝影用品及事務費.....	36 500			38 000	33 534
(二)電影用品及事務費.....	173 000			172 000	179 317
(三)無線電廣播事務費.....	311 800			334 600	342 102
(四)電視及傳影事務費.....	36 000			—	—
(五)打字電報機及電訊事務費.....	1 200			1 700	1 159
(六)國內及國際組織代表之旅費及生活津貼.....	11 000			11 000	11 401
(七)通訊社訂稿費.....	1 300			1 300	1 260
		570 800		558 600	568 773
<b>第十款共計</b>			2 488 600	2 534 000	2 561 875
<b>第十款(甲)。遊客事務組</b>					
<b>第壹項。薪俸及工資</b>					
(一)常設員額.....	155 800				
(二)加班費及夜勤津貼.....	6 000				
(三)嚮導等之薪俸及工資.....	230 000				
		391 800			
<b>第貳項。部內其他費用</b>					
(一)招商承印費.....	12 500				
(二)制服購置及維持費.....	12 000				
(三)雜項用品及事務費.....	12 300				
		36 800			
<b>第十款(甲)共計</b>			428 600	290 000	—
<b>第十一款。會議事務部</b>					
<b>第壹項。薪俸及工資</b>					
(一)常設員額.....	6 173 400			6 148 600	6 007 776
(二)加班費及夜勤津貼.....	88 000			88 000	102 384
		6 261 400			
<b>第十一款共計</b>			6 261 400	6 236 600	6 110 160

一九五六會計年度概算——細目表

	一九五六年度概算數			一九五五年度	一九五四年度
	目	項	款	核定概算數	實際支出數
	\$	\$	\$	\$	\$
<b>第十一款(甲). 圖書館</b>					
<b>第壹項. 薪俸及工資</b>					
(一)常設員類.....	469 100			474 600	460 628
(二)加班費及夜勤津貼.....	1 400			1 400	2 241
		470 500		476 000	462 869
<b>第貳項. 外界承辦圖書館事務及用品</b>					
(一)外界承辦圖書館事務及用品.....	13 000			13 000	24 683
		13 000		13 000	24 683
<b>第十一款(甲)共計</b>			483 500	489 000	487 552
<b>第十二款. 總務廳</b>					
<b>第壹項. 薪俸及工資</b>					
(一)常設員類.....	2 794 600			2 747 950	2 893 251
(二)加班費及夜勤津貼.....	105 000			105 000	159 634
		2 899 600		2 852 950	3 052 885
<b>第貳項. 聯合國郵政管理局</b>					
(一)常設員類.....	113 000			99 000	68 132
(二)加班費及夜勤津貼.....	5 000			5 000	8 967
(三)郵票印刷費.....	15 000			17 000	13 262
(四)雜項用品及事務費.....	2 000			2 000	4 120
		135 000		123 000	94 481
<b>第十二款共計</b>			3 034 600	2 975 950	3 147 366
<b>第十三款. 臨時助理人員及諮議</b>					
(一)臨時助理人員.....	440 000			440 000	557 459
(二)諮議.....	70 000			70 000	99 562
<b>第十三款共</b>			510 000	510 000	657 021
<b>第十四款. 職員旅費</b>					
(一)就聘、調職及解職旅費.....	200 000			269 500	221 626
(二)回籍假旅費及津貼.....	850 000			645 000	840 774
(三)出差旅費.....	100 000			80 000	98 085
<b>第十四款共計</b>			1 150 000	994 500	1 160 485

一九五六會計年度概算 —— 細目表

	一九五六年度概算數			一九五五年度	一九五四年度
	目 \$	項 \$	款 \$	核定概算數 \$	實際支出數 \$
<b>第十五款。一般人事費</b>					
<b>第壹項。養卹及退休金</b>					
(一)合辦職員養卹基金補助費.....	1 920 000			2 107 000	2 009 275
(二)前任秘書書退休年金.....	10 000			10 000	10 000
		1 930 000		2 117 000	2 019 275
<b>第貳項。安置費及解職費</b>					
(一)安置費.....	50 000			48 000	45 630
(二)解職費.....	262 500			300 000	501 139
(三)回國補助費.....	110 000			110 000	97 231
(四)傢私搬運費.....	137 500			157 500	148 649
		560 000		615 500	792 649
<b>第參項。其他人事費</b>					
(一)子女津貼.....	445 000			463 000	463 523
(二)就醫保險補助費.....	100 000			80 500	108 596
(三)補償金.....	52 000			52 000	28 235
		597 000		595 500	600 354
<b>第肆項。訓練及福利</b>					
(一)職員福利.....	4 000			4 000	2 385
(二)職員訓練.....	42 000			36 000	35 381
(三)見習.....	20 400			52 400	15 546
(四)住宅計劃之損失.....	8 700			9 600	8 982
(五)國際學校補助費.....	7 400			7 400	7 400
		82 500		109 400	69 694
國家所課所得稅之償還.....		—		—	1 650 000
<b>第十五款共計</b>			<b>3 169 500</b>	<b>3 437 400</b>	<b>5 131 972</b>
<b>第十六款。辦公費</b>					
<b>第壹項。交通費</b>					
(一)電話費(包括長途電話).....	228 000			228 500	236 050
(二)有線、無線電報費.....	29 000			33 000	26 548
(三)郵費.....	161 000			170 000	167 249
(四)水陸運輸及捷運費.....	25 000			24 000	22 381
(五)空運費.....	47 000			51 000	64 211
		490 000		506 500	516 439



一九五六會計年度概算——細目表

	一九五六年度概算數			一九五五	一九五四
	目	項	款	年度	年度
	\$	\$	\$	核定概算數	實際支出數
				\$	\$
<b>第貳項。房地租金及維持費</b>					
(一)房地租金.....	800			800	800
(二)房地維持用品費.....	249 000			239 000	275 877
(三)房地維持包工費.....	1 300 000			1 252 500	1 287 379
(四)消耗.....	650 000			650 000	658 682
(五)房地改建費.....	20 000			20 000	21 097
				<hr/>	<hr/>
		2 219 800		2 162 300	2 243 835
<b>第參項。文具及用品</b>					
(一)文具及辦公室用品.....	100 000			102 500	95 373
(二)自辦複印用品.....	200 000			197 500	203 829
				<hr/>	<hr/>
		300 000		300 000	299 202
<b>第肆項。設備之租金及維持費</b>					
(一)電訊用品.....	68 000			69 000	68 289
(二)電訊設備之使用及維持費.....	406 000			406 500	382 767
(三)辦公室設備及其他設備租金.....	27 000			27 000	23 893
(四)辦公室設備及其他設備維持費.....	25 000			21 500	25 380
(五)當地交通費.....	8 000			8 000	6 298
(六)交通工具之使用及維持費.....	6 000			6 000	6 511
				<hr/>	<hr/>
		540 000		538 000	513 138
<b>第伍項。其他用品及事務費</b>					
(一)保險費.....	79 000			60 300	77 602
(二)雜項用品及事務費.....	36 000			32 000	59 553
(三)期刊及報章.....	15 900			15 900	15 723
				<hr/>	<hr/>
		130 900		108 200	152 878
<b>第陸項。惠給金、雜項請求及調整</b>					
(一)惠給金.....	9 000			9 000	21 285
(二)雜項請求及調整.....	1 000			1 000	10 092
				<hr/>	<hr/>
		10 000		10 000	31 377
				<hr/>	<hr/>
				3 625 000	3 756 869
<b>第十六款共計</b>				<hr/>	<hr/>
			3 690 700		
<b>第十七款。永久設備</b>					
<b>第壹項。傢具、裝置及辦公室設備</b>					
(一)傢具及裝置.....	31 000			28 500	43 931
(二)辦公室設備.....	80 000			74 550	44 427
(三)電訊設備.....	14 500			14 600	21 058
				<hr/>	<hr/>
		125 500		117 650	109 416

一九五六會計年度概算——細目表

	一九五六年度概算數			一九五五	一九五四
	目	項	款	年度	年度
	\$	\$	\$	核定概算數	實際支出數
				\$	\$
第貳項。圖書館書籍及設備					
(一)圖書館書籍及與圖.....	35 000			35 250	30 282
(二)圖書館設備.....	2 000			2 000	1 803
		37 000		37 250	32 085
第參項。新聞事務設備					
(一)攝影及電影設備.....	4 000			1 700	6 935
		4 000		1 700	6 935
第肆項。其他永久設備					
(一)交通工具.....	3 500			5 000	13 369
(二)雜項設備.....	10 000			10 000	12 785
		13 500		15 000	26 154
第十七款共計			180 000	171 600	174 590
未在一九五六年度概算內編列相當 經費之項目：					
甲。主管行政及財務部之助理秘書 長之薪俸及公費，高級行政專 員一人及秘書一人（前第十六 款）.....				—	28 385
乙。特設諮詢委員會.....				—	4 563
丙。改良房地費用.....				—	565 000
第三編共計			28 184 900	28 770 150	31 357 188
第四編。聯合國歐洲辦事處					
第十八款。聯合國歐洲辦事處					
第壹項。總務					
(一)常設員額.....	2 143 920			2 141 700	2 129 167
(二)諮議.....	4 700			3 000	4 558
(三)臨時助理人員.....	164 000			145 800	131 720
(四)加班費及夜勤津貼.....	12 000			12 000	11 241
(五)零工.....	53 000			55 000	52 278
(六)出差旅費.....	7 500			5 000	6 529
		2 385 120		2 362 500	2 335 493
第貳項。新聞分處					
(一)常設員額.....	87 100			89 900	89 822
(二)臨時助理人員.....	500			500	1 841
(三)加班費及夜勤津貼.....	100			100	43
(四)出差旅費.....	1 000			1 000	732

一九五六會計年度概算——細目表

	一九五六年度概算數			一九五五	一九五四
	目	項	款	年度	年度
	\$	\$	\$	核定概算數	實際支出數
	\$	\$	\$	\$	\$
(五)攝影用品及事務費.....	500			500	311
(六)無線電廣播事務費.....	5 000			4 000	5 423
(七)雜項用品及事務費.....	500			500	350
		94 700		96 500	98 522
<b>第叁項。中央常設鴉片委員會及麻醉品監察機關聯合秘書處</b>					
(一)常設員額.....	52 870			51 000	51 074
(二)臨時助理人員.....	1 000			1 000	6 132
(三)出差旅費.....	2 500			2 500	462
		56 370		54 500	57 668
<b>第肆項。歐洲經濟委員會秘書處</b>					
(一)常設員額.....	945 000			940 000	908 152
(二)諮議.....	4 000			5 000	3 105
(三)臨時助理人員.....	10 000			14 000	2 712
(四)加班費及夜勤津貼.....	1 000			1 000	969
(五)出差旅費.....	25 000			25 000	22 250
		985 000		985 000	937 188
<b>第伍項。麻醉品司</b>					
(一)常設員額.....	185 310			—	—
(二)加班費及夜勤津貼.....	100			—	—
(三)出差旅費.....	2 500			—	—
		187 910		—	—
<b>第陸項。一般人事費</b>					
(一)職員及其受扶養人之旅費及搬運費	32 000			32 000	32 774
(二)安置費.....	15 000			15 000	20 549
(三)解職費.....	40 000			30 000	47 280
(四)合辦職員養卹基金補助費.....	411 000			390 000	376 538
(五)回國補助費.....	20 000			20 000	17 652
(六)子女津貼.....	100 000			100 000	97 478
(七)就醫保險補助費.....	15 000			16 000	14 344
(八)回籍假旅費.....	30 000			42 000	23 930
(九)職員訓練.....	6 000			7 500	5 415
(十)職員福利.....	1 000			1 000	977
(十一)社會保險補助費.....	1 000			1 700	551
		671 000		655 200	637 488
<b>第柒項。辦公費</b>					
(一)電話費(長途電話除外).....	21 000			19 000	20 975
(二)有線、無線電報及長途電話費.....	12 500			9 500	17 520
(三)郵費.....	53 000			53 000	54 888

a 第八款總數內列有此項數字

一九五六會計年度概算——細目表

	一九五六年度概算數			一九五五	一九五四
	目	項	款	年度	年度
	\$	\$	\$	核定概算數	實際支出數
				\$	\$
(四)電訊用品.....	6 500			4 500	2 826
(五)房地維持包工費.....	70 500			68 000	94 751
(六)消耗.....	49 000			56 000	47 655
(七)文具及辦公室用品.....	32 000			35 500	27 835
(八)自辦複印用品.....	88 000			93 500	98 074
(九)辦公室設備等及其他設備之租金..	15 500			16 000	16 420
(十)交通工具之使用及維持費.....	2 400			3 500	2 386
(十一)水陸運輸及捷運費.....	15 000			11 500	17 900
(十二)空運費.....	1 000			1 000	875
(十三)保險費.....	6 700			5 500	6 324
(十四)自助食堂.....	1 400			1 200	2 374
(十五)雜項用品及事務費.....	4 800			4 700	6 596
(十六)醫藥用品及事務費.....	9 700			7 000	6 005
				<u>389 400</u>	<u>423 404</u>
			389 000		
第捌項。永久設備					
(一)房地改良費用.....	12 700			76 500	20 232
(二)傢具及裝置.....	19 500			19 000	32 325
(三)辦公室設備.....	29 200			17 500	32 636
(四)通訊設備.....	1 800			30 400	21 361
(五)圖書館書籍及輿圖.....	22 000			22 000	21 340
(六)交通工具.....	3 200			3 500	1 811
(七)雜項設備.....	12 500			9 000	5 683
				<u>177 900</u>	<u>135 388</u>
			100 900		
第十八款共計				<u>4 721 000</u>	<u>4 625 151</u>
			4 870 000		
第十九款。聯合國難民事宜高級專員辦事處					
第壹項。高級專員總辦事處					
(一)常設員額.....	291 300			277 700	282 543
(二)諮議.....	3 000			2 000	2 761
(三)臨時助理人員.....	4 000			5 500	2 581
(四)加班費.....	100			100	28
(五)出差旅費.....	21 000			21 000	20 575
				<u>306 300</u>	<u>308 488</u>
			319 400		
第貳項。各分處					
(一)常設員額.....	249 700			267 300	253 343
(二)諮議.....	1 000			1 000	400
(三)臨時助理人員.....	3 000			3 000	3 184

一九五六會計年度概算——細目表

	一九五六年度概算數			一九五五	一九五四
	目	項	款	年度	年度
	\$	\$	\$	核定概算數	實際支出數
				\$	\$
(四)加班費及夜勤津貼.....	700			700	717
(五)出差旅費.....	22 000			22 000	19 640
(六)職員及其扶養人旅費及搬運費....	4 500			3 000	4 422
(七)安置費.....	1 500			1 500	1 353
(八)解職費.....	3 000			1 500	9 029
(九)合辦職員養卹基金補助費.....	30 000			28 000	27 689
(十)子女津貼.....	7 000			7 000	5 282
(十一)就醫保險補助費.....	3 500			3 500	3 068
(十二)回籍假旅費.....	3 000			2 000	2 687
(十三)郵電費.....	9 500			9 500	10 103
(十四)房地租金及維持費.....	13 000			16 500	11 129
(十五)文具及辦公室用品.....	2 300			2 300	1 815
(十六)交通工具之使用及維持費.....	5 400			5 400	4 917
(十七)雜項用品及事務費.....	2 500			2 500	1 770
(十八)雜項設備.....	4 000			2 000	3 899
<b>第十九款共計</b>		<b>365 600</b>		<b>378 700</b>	<b>364 447</b>
<b>第四編共計</b>			<b>685 000</b>	<b>685 000</b>	<b>672 935</b>
			<b>5 555 000</b>	<b>5 406 000</b>	<b>5 298 086</b>
<b>第五編. 新聞分處</b>					
<b>第壹項. 薪俸及工資</b>					
(一)常設員額.....	495 600			490 050	430 201
(二)臨時助理人員.....	23 000			20 500	22 990
(三)加班費及夜勤津貼.....	2 900			2 900	2 636
(四)零工.....	35 000			33 450	31 326
		<b>556 500</b>		<b>546 900</b>	<b>487 153</b>
<b>第貳項. 一般人事費</b>					
(一)安置費及解職費.....	7 400			2 500	7 480
(二)回國補助費.....	3 500			1 000	2 019
(三)子女津貼.....	12 900			13 100	12 944
(四)合辦職員養卹基金補助費.....	56 400			55 600	47 334
(五)就醫及社會保險補助費.....	3 100			2 800	1 893
(六)職員及其受扶養人旅費及搬運費..	5 700			3 000	9 854
(七)回籍假旅費.....	23 700			8 900	15 078
		<b>112 700</b>		<b>86 900</b>	<b>96 602</b>

一九五六會計年度概算——細目表

	一九五六年度概算數			一九五五	一九五四
	目	項	款	年度	年度
	\$	\$	\$	核定概算數	實際支出數
				\$	\$
<b>第參項。其他費用</b>					
(一)出差旅費及津貼.....	28 300			30 500	32 271
(二)郵費.....	29 800			27 000	26 454
(三)通訊費.....	22 000			20 400	20 071
(四)無線電、攝影及電影器材及事務費	6 200			5 900	6 692
(五)房地及設備之租金及維持費.....	59 700			63 100	63 869
(六)文具及辦公室用品.....	13 400			15 100	10 812
(七)自辦複印用品.....	22 000			20 800	22 759
(八)當地交通費.....	3 200			—	—
(九)交通工具之使用及維持費.....	6 700			6 300	7 510
(十)水陸運輸及捷運費.....	19 900			21 500	18 619
(十一)雜項用品及事務費.....	48 100			48 100	47 617
		259 300		258 700	256 674
<b>第肆項。永久設備</b>					
(一)傢具及裝置.....	3 200			3 500	8 889
(二)無線電、攝影及電影設備.....	1 000			1 500	1 385
(三)圖書館書籍及輿圖.....	2 300			2 600	2 275
(四)交通工具.....	5 000			5 000	—
		11 500		12 600	12 549
<b>第二十款共計</b>			940 000	905 100	852 978
<b>第五編共計</b>			940 000	905 100	852 978
<b>第六編。各區域經濟委員會祕書處</b>					
<b>(歐洲經濟委員會除外)</b>					
<b>第二十一款。亞洲遠東經濟委員會祕書處</b>					
<b>第壹項。薪俸及工資</b>					
(一)常設員額.....	804 700			792 500	716 694
(二)諮議.....	35 000			35 000	23 843
(三)臨時助理人理.....	14 000			17 000	13 846
(四)加班費.....	2 500			2 800	2 460
		856 200		847 300	756 843
<b>第貳項。一般人事費</b>					
(一)職員及其受扶養人旅費及搬運費..	20 000			20 000	30 841
(二)合辦職員養卹基金補助費.....	80 000			80 000	68 994
(三)回國補助費.....	4 000			3 000	8 915
(四)子女津貼.....	50 000			45 000	47 261

一九五六會計年度概算——細目表

	一九五六年度概算數			一九五五年度	一九五四年度
	目 \$	項 \$	款 \$	核定概算數 \$	實際支出數 \$
(五)就醫保險補助費.....	6 000			6 000	5 092
(六)回籍假旅費.....	25 000			23 000	18 320
(七)職員訓練.....	500			500	243
(八)職員福利.....	500			500	403
(九)安置費及解職費.....	21 000			15 000	21 354
			207 000	193 000	201 423
<b>第叁項。辦公費</b>					
(一)出差旅費.....	40 000			40 000	33 482
(二)郵電費.....	14 000			17 000	13 093
(三)房地維持包工費.....	5 000			3 000	5 011
(四)文具及辦公室用品.....	10 000			15 000	7 063
(五)交通工具之使用及維持費.....	4 000			5 000	3 714
(六)水陸運輸及捷運費.....	9 000			11 000	7 995
(七)雜項用品及事務費.....	3 000			5 000	2 249
(八)房地租金.....	—			6 000	5 730
			85 000	102 000	78 337
<b>第肆項。永久設備</b>					
(一)傢具及裝置.....	6 000			6 500	7 803
(二)圖書館書籍及輿圖.....	4 000			4 000	4 021
交通工具.....	—			—	3 619
			10 000	10 500	15 443
<b>第二十一款共計</b>			<b>1 158 200</b>	<b>1 152 800</b>	<b>1 052 046</b>
<b>第二十二款。拉丁美洲經濟委員會秘書處</b>					
<b>第壹項。薪俸及工資</b>					
(一)常設員額.....	615 800			598 700	565 959
(二)諮議.....	65 000			65 000	103 618
(三)臨時助理人員.....	17 000			15 000	22 474
(四)加班費.....	1 500			4 000	1 109
			699 300	682 700	693 160
<b>第貳項。一般人事費</b>					
(一)安置費及解職費.....	11 000			13 000	8 433
(二)回國補助費.....	2 500			2 500	1 102
(三)子女津貼、教育補助費及有關費用.....	27 600			25 500	19 921
(四)合辦職員養卹基金補助費.....	80 000			76 800	57 022

一九五六會計年度概算——細目表

	一九五六年度概算數			一九五五	一九五四
	目	項	款	年度	年度
	\$	\$	\$	核定概算數	實際支出數
				\$	\$
(五)就醫保險補助費 .....	6 000			6 000	4 574
(六)職員福利 .....	1 000			1 000	1 350
(七)職員及其扶養人旅費及搬運費 .....	20 000			22 000	17 247
(八)回籍假旅費 .....	35 000			20 700	27 702
		183 100		167 500	137 351
第叁項. 辦公費					
(一)出差旅費 .....	40 000			40 000	40 471
(二)郵電費 .....	15 000			11 000	16 620
(三)房地租金及維持費 .....	27 700			20 000	17 935
(四)文具及辦公室用品 .....	11 500			11 700	6 531
(五)交通工具之使用及維持費 .....	500			800	390
(六)水陸運輸及捷運費 .....	11 000			11 000	11 660
(七)雜項用品及事務費 .....	7 500			6 100	6 425
		113 200		100 600	100 032
第肆項. 永久設備					
(一)傢具及裝置 .....	16 000			11 700	15 831
(二)圖書館書籍及輿圖 .....	3 500			3 500	4 340
交通工具 .....	—			2 800	—
房地改良費用 .....	—			—	7 426
		19 500		18 000	27 597
第二十二款共計			1 015 100	968 800	958 140
第六編共計			2 173 300	2 121 600	2 010 186
第七編. 公費及交際費					
第二十三款. 根據職員務服條例附件壹第二項給付之特別公費 .....					
第二十三款共計			50 000	50 000	—
第二十四款. 交際費 .....					
第二十四款共計			20 000	20 000	18 080
第七編共計			70 000	70 000	18 080
第八編. 招商承印費					
第二十五款. 招商承印費					
第壹項. 正式紀錄 (第(五)目中央常設鴉片委員會及麻醉品監察機關除外) ..	661 770			714 150	675 181
(第(五)目中央常設鴉片委員會及麻醉品監察機關) .....	9 440			11 190	9 255
		671 210		725 340	684 436



一九五六會計年度概算——細目表

	一九五六年度概算數			一九五五 年度 核定概算數 \$	一九五四 年度 實際支出數 \$
	目 \$	項 \$	款 \$		
第貳項。經常出版物.....		430 150	}	478 625	491 562
第參項。研究報告及報告書.....		117 300			
第肆項。新聞部出版物.....		176 000		176 000	218 005
第伍項。推銷組.....		18 000		18 000	24 275
第陸項。難民事宜高級專員辦事處.....		2 500		2 385	4 071
第柒項。其他招商承印費.....		13 900		15 750	17 016
減：第貳第參兩項下自印所節減之 費用.....		(29 060)		—	—
第二十五款共計				1 416 100	1 439 365
第八編共計				1 416 100	1 439 365
<b>第九編。技術方案</b>					
第二十六款。技術協助管理處 行政費用撥款總額					
第二十六款共計				386 700	386 700
第二十七款。經濟發展 撥款總額					
第二十七款共計				479 400	479 400
第二十八款。社會工作 撥款總額					
第二十八款共計				768 500	768 500
第二十九款。公共行政 撥款總額					
第二十九款共計				145 000	145 000
第九編共計				1 779 600	1 779 600

一九五六會計年度概算——細目表

	一九五六年度概算數			一九五五 年度 核定概算數 \$	一九五四 年度 實際支出數 \$
	目 \$	項 \$	款 \$		
<b>第十編．特別費用</b>					
第三十款．國際聯合會資產移交聯合國					
(一)土地及建築物購置費之償還					
			649 500	649 500	649 466
			<u>649 500</u>	<u>649 500</u>	<u>649 466</u>
第三十一款．會所建築借款之分期攤還					
(一)土地及建築物購置費之償還					
			2 000 000	2 000 000	1 500 000
			<u>2 000 000</u>	<u>2 000 000</u>	<u>1 500 000</u>
			<u>2 649 500</u>	<u>2 649 500</u>	<u>2 149 466</u>
<b>第十一編．職員養卹金聯合委員會及 聯合國職員養卹金委員會</b>					
第三十二款．職員養卹金聯合委員會及聯合 國職員養卹金委員會					
第壹項．薪俸及工資					
	59 300			55 360	50 172
(一)常設員額	59 300			55 360	50 172
(二)諮議	32 600			34 800	28 199
(三)臨時助理人員	1 200			1 400	5 682
加班費及夜勤津貼	—			—	493
			93 100	91 560	84 546
			<u>93 100</u>	<u>91 560</u>	<u>84 546</u>
第貳項．一般人事費					
(一)解職費	2 500			2 500	728
(二)回國補助費	1 000			500	—
(三)子女津貼	1 200			1 000	1 000
(四)合辦職員養卹基金補助費	6 240			6 050	5 892
(五)就醫保險補助費	200			250	100
(六)職員及其受扶養人旅費及搬運費	1 500			1 400	—
(七)回籍假旅費	1 000			1 040	—
			13 640	12 740	7 720
			<u>13 640</u>	<u>12 740</u>	<u>7 720</u>
第參項．旅費					
(一)委員旅費及生活津貼	1 260			9 610	890
職員旅費及生活津貼	—			3 690	—
			1 260	13 300	890
			<u>1 260</u>	<u>13 300</u>	<u>890</u>
			<u>108 000</u>	<u>117 600</u>	<u>93 156</u>
			<u>108 000</u>	<u>117 600</u>	<u>93 156</u>

一九五六會計年度概算——細目表

	一九五六年度概算數			一九五五	一九五四
	目	項	款	年度	年度
	\$	\$	\$	核定概算數	實際支出數
				\$	\$
<b>乙. 第十二編 國際法院</b>					
<b>第三十三款. 國際法院</b>					
<b>第壹項. 法院法官之薪俸及費用</b>					
(一)院長副院長及法官之薪俸及公費..	307 800			307 800	290 457
(二)養卹金.....	26 200			13 750	13 750
(三)出差旅費.....	2 200			2 200	255
(四)常年旅費及休假旅費.....	18 000			14 000	14 919
(五)法院法官及其受扶養人旅費及搬運 費.....	1 000			1 000	185
(六)雜項用品及事務費.....	200			200	—
(七)專案法官、襄審官、證人及鑑定人..	—			—	2 417
		355 400		338 950	321 983
<b>第貳項. 書記官處之薪俸工資及費用</b>					
(一)常設員額.....	154 920			150 520	128 219
(二)臨時助理人員.....	20 000			20 000	20 322
(三)加班費.....	500			500	127
(四)職員及其受扶養人旅費及搬運費..	600			600	875
(五)安置費.....	700			700	240
(六)合辦職員養卹基金補助費.....	20 850			19 850	18 222
(七)子女津貼、教育補助費及有關旅費	5 300			5 000	2 983
(八)就醫保險補助金.....	1 000			1 000	705
(九)補償費.....	150			150	—
(十)回籍假旅費.....	3 200			1 000	2 825
(十一)職員福利.....	200			200	9
(十二)出差旅費.....	4 500			3 500	4 063
		211 920		203 020	178 590
<b>第參項. 辦公費</b>					
(一)繳納卡內基基金會款項.....	18 000			18 000	18 000
(二)新置房地裝置費之攤還.....	2 640			2 640	2 632
(三)新置房地用費之補充攤還.....	2 640			2 640	2 632
(四)文件分發費.....	1 500			1 500	1 043
(五)電話費.....	900			900	896
(六)有線、無線電報費.....	1 200			1 200	645
(七)郵費.....	1 500			1 200	1 346
(八)文具及辦公室用品.....	6 000			5 000	5 433

一九五六會計年度概算——細目表

	一九五六年度概算數			一九五五	一九五四
	目	項	款	年度	年度
	\$	\$	\$	核定概算數	實際支出數
				\$	\$
(九)招商承印費 .....	20 000			20 000	18 695
(十)外聘審計費 .....	500			500	—
(十一)雜項用品及事務費 .....	400			700	177
(十二)雜項費用(紐倫堡檔案) .....	100			100	—
		55 380		54 380	51 499
第肆項。永久設備					
(一)傢具及附加裝置 .....	3 000			1 000	3 329
(二)圖書館 .....	3 000			3 000	2 255
第三十三款共計		6 000		4 000	5 584
第十二編共計			628 700	600 350	557 656
總計			46 278 000	46 963 800	48 510 009

**一九五五年度各款核定總額與一九五六年度概算細目表**  
**所列一九五五年度各款總額互證表**

一九五六 年度概算	一九五五		流用數		細目表所列 一九五五 年度各款 總額
	年度 核定概算數 決議案 890.1(IX)	決議案 890.3(b) (IX) 授權流用	決議案 890.3(a) (iii)(IX) 授權流用	供比較用	
款次	\$	\$	\$	\$	\$
<b>甲. 聯合國</b>					
<b>第一編. 大會、各理事會及各委員會會議</b>					
一. 大會及其所屬各委員會	502 700	—	—	(7 000)	495 700
二. 安全理事會及其所屬各委員會	—	—	—	—	—
三. 經濟暨社會理事會及其所屬各委員會	143 100	—	—	—	143 100
三(甲). 中央常設鴉片委員會及麻醉品監察機關	27 200	—	—	—	27 200
三(乙). 各區域經濟委員會	101 700	—	—	—	101 700
四. 託管理事會及其所屬各委員會	100 000	—	—	—	100 000
<b>第一編共計</b>	<u>874 700</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>(7 000)</u>	<u>867 700</u>
<b>第二編. 特派團及有關工作</b>					
五. 特派團及有關工作	1 776 100	—	—	—	1 776 100
五(甲). 聯合國外勤事務	484 000	—	—	—	484 000
<b>第二編共計</b>	<u>2 260 100</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>2 260 100</u>
<b>第三編. 紐約會所</b>					
六. 秘書長直轄各廳處	2 117 050	(300)	—	—	2 116 750
六(甲). 不管部次長室	76 650	—	—	—	76 650
七. 政治及安全理事會事務部	657 300	—	—	—	657 300
七(甲). 軍事參謀團秘書處	109 200	—	—	—	109 200
八. 經濟及社會事務部	3 687 000	—	—	—	3 687 000
九. 託管及非自治領土情報部	859 200	—	—	—	859 200
十. 新聞部	2 534 000	—	—	—	2 534 000
十(甲). 遊客事務組	290 000	—	—	—	290 000
十一. 會議事務部	6 236 800	(200)	—	—	6 236 600
十一(甲). 圖書館	489 000	—	—	—	489 000
十二. 總務廳	2 976 150	(200)	—	—	2 975 950
十三. 臨時助理人員及諮議	510 000	—	—	—	510 000
十四. 職員旅費	987 500	—	—	7 000	994 500

一九五五年度各款核定總額與一九五六年度概算細目表所列一九五五年度各款總額互證表

一九五六 年度概算 款次	一九五五		流用數		細目表所列 一九五五 年度各款 總額
	年度 核定概算數 決議案 890.1(IX)	決議案 (IX) 授權流用	決議案 (iii)(IX) 授權流用	供比較用	
	\$	\$	\$	\$	\$
十五. 一般事務人員.....	3 437 400	—	—	—	3 437 400
十六. 辦公費.....	3 625 000	—	—	—	3 625 000
十七. 永久設備.....	171 600	—	—	—	171 600
<b>第三編共計</b>	<u>28 763 850</u>	<u>(700)</u>	<u>—</u>	<u>7 000</u>	<u>28 770 150</u>
<b>第四編. 聯合國歐洲辦事處</b>					
十八. 聯合國歐洲辦事處(第叁項中央常設鴉片 委員會及麻醉品監察機關聯合秘書處之直 接費用除外).....	4 666 800	(300)	—	—	4 666 500
第叁項. 中央常設鴉片委員會及麻醉品監 察機關聯合秘書處.....	54 500	—	—	—	54 500
十九. 聯合國難民事宜高級專員辦事處.....	685 000	—	—	—	685 000
<b>第四編共計</b>	<u>5 406 300</u>	<u>(300)</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>5 406 000</u>
<b>第五編. 新聞分處</b>					
二十. 新聞分處(聯合國歐洲辦事處之新聞事務 費用除外).....	905 100	—	—	—	905 100
<b>第五編共計</b>	<u>905 100</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>905 100</u>
<b>第六編. 各區域經濟委員會秘書處(歐洲 經濟委員會除外)</b>					
二十一. 亞洲遠東經濟委員會秘書處.....	1 152 800	—	—	—	1 152 800
二十二. 拉丁美洲經濟委員會秘書處.....	970 700	(1 900)	—	—	968 800
<b>第六編共計</b>	<u>2 123 500</u>	<u>(1 900)</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>2 121 600</u>
<b>第七編. 交際費</b>					
二十三 <sup>1</sup> . 交際費.....	20 000	—	—	—	20 000
二十三(甲) <sup>2</sup> . 根據職員服務條例附件壹第二項給付 之特別公費.....	50 000	—	—	—	50 000
<b>第七編共計</b>	<u>70 000</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>70 000</u>

<sup>1</sup> 款次於一九五六年度概算中改爲第二十四款。

<sup>2</sup> 款次於一九五六年度概算中改爲第二十三款。

一九五五年度各款核定總額與一九五六年度概算細目表所列一九五五年度各款總額互證表

一九五六 年度概算 款次	一九五五		流用數		細目表所列 一九五五 年度各款 總額
	年度 核定概算數 決議案 890.1 (IX)	決議案 890.3(b) (IX) 授權流用	決議案 890.3(a) (iii)(IX) 授權流用	供比較用	
	\$	\$	\$	\$	\$
第八編。招商承印費					
二十四。正式紀錄（第五項中央常設鴉片委員會及 麻醉品監察機關除外）.....	704 910	—	(704 910)	—	—
第五項。中央常設鴉片委員會及麻醉品監 察機關.....	11 190	—	(11 190)	—	—
二十五。出版物.....	700 000	—	716 100	—	1 416 100
第八編共計	<u>1 416 100</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>1 416 100</u>
第九編。技術方案					
二十六。技術協助管理處.....	386 700	—	—	—	386 700
二十七。經濟發展.....	479 400	—	—	—	479 400
二十八。社會工作.....	768 500	—	—	—	768 500
二十九。公共行政.....	145 000	—	—	—	145 000
第九編共計	<u>1 779 600</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>1 779 600</u>
第十編。特別費用					
三十。國際聯合會資產移交聯合國.....	649 500	—	—	—	649 500
三十一。會所建築借款之分期攤還.....	2 000 000	—	—	—	2 000 000
第十編共計	<u>2 649 500</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>2 649 500</u>
第十一編。職員養卹金聯合委員會及聯合 國職員養卹金委員會					
三十二。職員養卹金聯合委員會及聯合國職員養卹 金委員會.....	117 600	—	—	—	117 600
第十一編共計	<u>117 600</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>117 600</u>
乙。國際法院					
第十二編。國際法院					
三十三。國際法院.....	600 450	(100)	—	—	600 350
第十二編共計	<u>600 450</u>	<u>(100)</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>600 350</u>
三十四。關於常設職位晉敘事核減總額.....	(3 000)	3 000	—	—	—
總計	<u>46 963 800</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>46 963 800</u>

Blank page



Page blanche



一九五六會計年度聯合國概算

參攷資料附件

Blank page



Page blanche

# 甲. 聯合國

## 第一編

### 大會、各理事會及各委員會會議

\$593,000 (1955: \$867,700 1954: \$685,823)

#### 第一款. 大會及其所屬各委員會

\$373,000 (1955: \$495,700<sup>1</sup> 1954: \$391,577<sup>2</sup>)

#### 第壹項

大會屆會 ..... \$220,000  
1955: 320,000  
1954: 238,524

此項概數祇包括各國代表前來會所集會之旅費。至於臨時助理人員，加班及夜勤津貼，臨時職員之旅費及生活津貼，以及當地交通等費用均列在一九五六年度會所概算其他項目下。

一九五五年度預算中列有一〇〇,〇〇〇美元，充該年度內舉行聯合國十週年紀念大會之用。

(一)代表旅費 ..... \$220,000  
1955: 220,000  
1954: 238,524

依照大會決議案二三一(三)，聯合國各會員國可向聯合國收回各國出席大會經常屆會之代表五人之往返旅費。每一會計年度內此項開支之一部份係各會員國出席當年度內大會屆會之旅費，其他部分係出席已往各屆會之旅費。一九五六年度概數係按已往經驗編製。

#### 第貳項

行政暨預算問題諮詢委員會 .... \$ 50,000  
1955: 50,000  
1954: 33,046

<sup>1</sup> 包括聯合國經濟發展特別基金之費用(一五,四〇〇美元)。

<sup>2</sup> 包括聯合國經濟發展特別基金(六,三〇一美元)及戰俘問題專設委員會(九,〇九四美元)兩項費用。

屆會次數：三次  
地點：會所  
委員人數：九人

(一)委員旅費及生活津貼 ..... \$ 50,000  
1955: 50,000  
1954: 33,046

津貼時間以在會所舉行三次屆會計算，連同旅行時間在內，共為一百六十日。

#### 第叁項

會費委員會 ..... \$ 6,000  
1955: 6,000  
1954: 5,264

屆會次數：一次  
地點：會所  
會期：兩星期  
委員人數：十人

(二)委員旅費及生活津貼 ..... \$ 6,000  
1955: 6,000  
1954: 5,264

津貼期間以二十日計，包括旅行時間在內。

#### 第肆項

國際法委員會 ..... \$ 57,000  
1955: 64,300  
1954: 59,994<sup>3</sup>

<sup>3</sup> 包括臨時助理人員費用(九,〇四四美元)及一九五四年度在巴黎舉行屆會一次之雜項用品及事務費(一,七二六美元)。

屆會次數：一次  
地點：日內瓦  
會期：八星期  
委員人數：十五人

上項概數係充委員會在日內瓦集會一次之用；依照大會決議案六九四(七)之規定，當不致與經濟暨社會理事會之夏季屆會重疊。

概數係按會期八週計算。第十八款概數（聯合國歐洲辦事處）內包括一九五六年度為此目的所需臨時助理人員費用一二,〇〇〇美元。

(一) 委員旅費及生活津貼..... \$ 50,500  
1955: 57,350  
1954: 43,706

本概數包括：

(a) 旅行費用四〇, 一〇〇美元及大會決議案四八五(五)及八七五 A (九) 所規定委員每人每日特別津貼三十五美元；

(b) 大會決議案八七五 B (九) 所規定主席或特別報告員在屆會閉會期間擬製特定報告之酬金九,〇〇〇美元；

(c) 主席代表委員會出席大會第十一屆會之旅費及生活津貼一,四〇〇美元。

(二) 職員旅費及生活津貼..... \$ 6,500  
1955: 6,950  
1954: 5,518

此項概數係充調用會所辦理實體職務之職員三人及傳譯員二人之旅費及生活津貼。

第五項

審計委員會..... \$ 30,000  
1955: 30,000  
1954: 28,920

此項概數係充審計委員會一九五六年度之開支，並包括該委員會委員出席聯合國及各專門機關審計委員會之用。

第六項

行政法庭..... \$ 10,000  
1955: 10,000  
1954: 10,534

此項概數係依照一九五五年度撥款數額編製。

第二款. 安全理事會及其所屬各委員會

(1955: \$—— 1954: \$58,652<sup>1</sup>)

安全理事會及其所屬各委員會在會所集會之費用已列入本概算其他項目中。如上述各機關必須在

會所以外其他地點集會，當再向大會提具追加概算。

<sup>1</sup> 包括裁軍委員會所屬小組委員會之費用。

第三款. 經濟暨社會理事會及其所屬各委員會

\$103,600 (1955: \$143,100<sup>1</sup> 1954: \$120,807<sup>2</sup>)

一. 本款概數係供經濟暨社會理事會及各委員會與各分組委員會依據理事會決議案五五七(十八)並依據秘書長遵照大會決議案六九四(七)所擬並經大會決議案七九〇(八)重申之正常會議時地分配表

(A/2363) 中所載辦法舉行屆會之用。如理事會於一九五五年度屆會中決定任何其他辦法增加財務支出為本概數所未計及者，當再向大會提出追加概數。

第一項

經濟暨社會理事會..... \$ 31,950  
1955: 31,950  
1954: 42,665<sup>3</sup>

<sup>1</sup> 其中包括世界人口會議(三,二〇〇美元)；有關犯罪防止及罪犯處遇問題之聯合國會議(三,五〇〇美元)及其專設專家委員會(一,三〇〇美元)；聯合國亞洲及遠東區域製圖會議(六,〇〇〇美元)各項。

<sup>2</sup> 其中包括世界人口會議之經費(一六,五〇八美元)。

<sup>3</sup> 其中包括諮議(四四〇美元)及通訊費用(一,〇〇〇美元)。

會期：在會所舉行屆會一次——三星期  
 在日內瓦舉行屆會一次——四星期  
 委員人數：十八人

本概數全額係為理事會在日內瓦舉行第二十二次屆會之用。

(一)職員旅費及生活津貼..... \$ 31,950  
 1955: 31,950  
 1954: 41,225

此項概數係充調用會所實務職員二十五人及語文職員十四人之旅費及生活津貼。此三十九人中大概有三分之一同時亦回籍休假。

第貳項

人權委員會..... \$ 12,600  
 1955: 16,600<sup>4</sup>  
 1954: 8,774

會期：四星期  
 委員人數：十八人

(一)委員旅費及生活津貼..... \$ 11,700  
 1955: 11,700  
 1954: 8,694

此項概數祇充旅費。

(二)諮議..... \$ 900  
 1955: 900  
 1954: 80

上項概數係依照經濟暨社會理事會決議案五六六(十九)之規定，充婦女地位委員會代表一名之旅費及生活津貼。

第三項

麻醉品委員會..... \$ 12,350  
 1955: 12,350  
 1954: 11,774

會期：四星期  
 委員人數：十五人

(一)委員旅費及生活津貼..... \$ 9,750  
 1955: 9,750  
 1954: 11,474

此項概數祇充旅費。

<sup>4</sup> 其中包括第貳項下所撥職員旅費及生活津貼(四,000美元)。

(二)諮議..... \$ 2,600  
 1955: 2,600  
 1954: 300

上項概數係按經濟暨社會理事會決議案九(一)及二〇一(八)之規定，充中央常設鴉片委員會及麻醉品監察機關代表各一人之旅費及生活津貼。

第肆項

婦女地位委員會..... \$ 11,700  
 1955: 11,700  
 1954: 11,490

會期：三星期  
 委員人數：十八人

(一)委員旅費及生活津貼..... \$ 11,700  
 1955: 11,700  
 1954: 11,490

上項概數祇充旅費。

第伍項

人口委員會..... \$ —  
 1955: 11,400  
 1954: —

一九五六年度第伍項並未規定概數，因人口委員會下一屆會將於一九五七年舉行。

第陸項

財政委員會

該委員會業經經濟暨社會理事會決議案五五七(十八)撤銷。

第柒項

運輸通訊委員會..... \$ —  
 1955: 9,750  
 1954: —

一九五六年度第柒項並未規定概數，因運輸通訊委員會將於一九五七年度舉行其下一屆會。

第捌項

社會委員會..... \$ —  
 1955: 11,700  
 1954: —

一九五六年度第捌項並未規定概數，因社會委員會將於一九五七年度舉行其下一屆會。

第玖項

統計委員會 .....	\$ 9,750
1955:	—
1954:	13,329 <sup>5</sup>

會期：兩星期

委員人數：十五人

(一) 委員旅費及生活津貼..... \$ 9,750

此項概數祇充旅費。

第拾項

新聞暨報業自由分設委員會

一九五六年度第拾項並未規定概數，因該委員會並未規定在本年度內集會。

第拾壹項

防止歧視暨保護少數民族分設委員會 .....	\$ 16,250
1955:	18,550
1954:	12,456

會期：三星期<sup>6</sup>

委員人數：十二人

(一) 委員旅費及生活津貼..... \$ 15,300

1955:	17,600 <sup>7</sup>
1954:	10,031

此項概數係充委員十二人之旅費及生活津貼，後者以每日二十五美元計。

(二) 膳食..... \$ 950

1955:	950
1944:	2,425

上項概數係依照經濟暨社會理事會決議案四十八(四)之規定，充婦女地位委員會代表一人之旅費及生活津貼。

<sup>5</sup> 包括第拾貳項下所撥職員旅費及生活津貼(四,三二一美元)。

<sup>6</sup> 參閱經濟暨社會理事會決議案五〇二(十六)。

<sup>7</sup> 依照經濟暨社會理事會決議案五四五 F (十八)，一九五五年度屆會准集會四星期。

第拾貳項

各專門問題委員會在日內瓦舉行屆會之額外費用.....	\$ 4,000
1955:	— <sup>8</sup>
1954:	— <sup>9</sup>

此項概數係依照一九五五年度所核准之數額，按大會決議案六九四(八)之規定，充會所職員在一個專門委員會於日內瓦集會三星期前往服務之旅費及生活津貼。

在經濟暨社會理事會第二十屆會決定所屬各專門委員會一九五六年度會議方案後，當再行提出本項訂正概數。

第拾叁項

國際商品問題過渡協調分組委員會 .....	\$ 5,000
1955:	5,100
1954:	3,811

地點：日內瓦

會期：兩星期

委員人數：四人

(一) 委員旅費及生活津貼..... \$ 4,000

1955:	4,040
1954:	2,856

此項概數係充委員四人之旅費及生活津貼，後者以每日二十美元計。

(二) 職員旅費及生活津貼..... \$ 1,000

1955:	1,060
1954:	955

此項概數係充委員會秘書參加日內瓦會議之費用。

第拾肆項

國際商品貿易委員會

本項並未規定概數。根據設置該委員會之經濟暨社會理事會決議案五五七 F (十八)之規定，該委員會各代表之旅費及生活津貼不由聯合國支付。

<sup>8</sup> 職員旅費及生活津貼概數(四,〇〇〇美元)已劃歸第貳項。

<sup>9</sup> 職員旅費及生活津貼概數(四,三二一美元)已劃歸第玖項。

第三款(甲)。 中央常設鴉片委員會及麻醉品監察機關

\$29,400 (1955: \$27,200 1954: \$19,848)

屆會次數:

中央常設鴉片委員會兩次(共計三十天);

麻醉品監察機關兩次(共計二十天);

地點: 日內瓦

委員人數: 中央常設鴉片委員會八人; 麻醉品監察機關四人。

(一) 委員旅費及生活津貼..... \$ 29,400  
 1955: 27,200  
 1954: 19,848

此項概數之根據與一九五五年度之概數同。(參閱文件 A/2647 一九五五會計年度概算第四十頁);

其中列有大會決議案八七五 C (九) 所規定之委員酬金四,八〇〇美元。概數其餘部份包括委員會及麻醉品監察機關舉行屆會之旅費一四,三九〇美元及生活津貼九,一三〇美元,以及委員會代表可能參加經濟暨社會理事會及大會會議之旅費一,〇八〇美元。

一九五三年鴉片議定書如於一九五六年度內生效,委員會估計勢須增加額外開支,其總額約為一八,〇〇〇美元。祕書長建議此項開支應依照關於臨時及非常費用之大會決議案所規定之程序辦理。

第三款(乙)。 各區域經濟委員會

\$37,000 (1955: \$101,700 1954: \$44,829<sup>1</sup>)

此項概數係充各區域經濟委員會及其輔助機關舉行屆會所需之若干直接費用。

各區域經濟委員會議事規則規定各該委員會可在其會所以外地點舉行屆會。此等概數係根據下列假定:

(a) 歐洲經濟委員會將如已往各年仍在日內瓦舉行,拉丁美洲經濟委員會全體委員會將在智利桑提亞哥舉行,故除刊印其報告書外無需其他費用;

(b) 亞洲遠東經濟委員會將依照該委員會第十一屆會之建議在印度集會。

第壹項

亞洲遠東經濟委員會..... \$ 24,500  
 1955: 29,800  
 1954: 25,730

屆會次數: 一次

會期: 五星期

地點: 印度

上項概數係將委員會第十二屆會、工業暨貿易問題分組委員會第八屆會及內陸運輸分組委員會第

<sup>1</sup> 其中包括亞洲遠東經濟委員會所屬水利建設技術會議(五,一五〇美元)及統計專家第三屆區域會議(二,〇六〇美元)兩項費用。

五屆會所需經費合併編列,該三委員會均將在此五星期內集會。

(一) 職員旅費及生活津貼..... \$ 18,800  
 1955: 25,000  
 1954: 19,718

此項概數係充委員會及兩分組委員會集會時所需照料會務之職員三十五人之旅費(八,八〇〇美元)及生活津貼(一〇,〇〇〇美元)。

(二) 通訊費..... \$ 1,400  
 1955: 1,000  
 1954: 1,300

(三) 水陸運輸及捷運費..... \$ 1,800  
 1955: 1,500  
 1954: 2,287

(四) 雜項用品及事務費..... \$ 2,500  
 1955: 2,300  
 1954: 2,425

第貳項

亞洲遠東經濟委員會及其所屬各小組委員會 .....

	\$	7,500
1955:		6,900
1954:		6,415

(一) 職員旅費及生活津貼 .....

	\$	6,650
1955:		5,900
1954:		6,222

有三個小組委員會規定於一九五六年於曼谷以外其他地點集會(貿易、鐵道、電力三小組委員會)。

(二) 通訊費 .....

	\$	300
1955:		400
1954:		137

(三) 水陸運輸及捷運費 .....

	\$	300
1955:		300
1954:		—

(四) 雜項用品及事務費 .....

	\$	250
1955:		300
1954:		56

第叁項

拉丁美洲經濟委員會 .....

	\$	—
1955:		60,000
1954:		5,474

全體委員會預定於一九五六年於桑提亞哥集會。第二十二款概數內已列有該會議之費用，故本款免列。

第肆項

中美各國經濟部長委員會會議 ..

	\$	5,000
1955:		5,000
1954:		—

屆會次數：一次  
會期：兩星期至三星期  
地點：尚待決定

該委員會依照經濟暨社會理事會所核准拉丁美洲經濟委員會決議案九(四)之規定每年開會一次，作為中美各國國家經濟之調整機構。

(一) 職員旅費及生活津貼 .....

	\$	3,500
1955:		3,500
1954:		—

此項概數係充委員會集會時照料會務之六名職員之旅費及生活津貼。

(二) 臨時助理人員 .....

	\$	1,000
1955:		1,000
1954:		—

此項概數係充額外技術人員之薪給，其中包括翻譯員及簡記員。

(三) 雜項用品及事務費 .....

	\$	500
1955:		500
1954:		—

第四款。 託管理事會及其所屬各委員會

\$50,000 (1955: \$100,000<sup>1</sup> 1954: \$50,110)

第壹項

託管理事會 .....

	\$	—
1955:		—
1954:		—

依照大會決議案六九四(七)之規定，一九五六年之託管理事會常會將在會所舉行，故未請撥經費。

第貳項

一九五六年度視察團 .....

	\$	50,000
1955:		100,000 <sup>1</sup>
1954:		50,110

在理事會對一九五六年度視察團尚未決定詳細辦法以前，擬暫撥五〇,〇〇〇美元；俟理事會對此事採取行動後如有必要當再提出追加概算。

<sup>1</sup> 一九五五年度經費中列有經常視察團及多哥蘭託管領土特別視察團之費用。



第二編

特派團及有關工作

\$2,196,000 (1955: \$2,260,100 1954: \$2,268,425)

第五款. 特派團及有關工作

\$1,650,000 (1955: \$1,776,100 1954: \$2,793,037)

本款經費所包括之工作範圍及限度大抵須視安全理事會及大會所採取之行動而定。詳細概數將根據上述兩機關所採取之有關決定再行向大會第十屆會提出。

為幫助估計一九五六年度預算之全部需要計，本款之需要暫定為一,六五〇,〇〇〇美元；第壹項之下，列有特定概數一三五,〇〇〇美元，其餘一,五一五,〇〇〇美元經作為一籠統數額列入第貳項。

此項概數並未包括會所方面因職員擔任特派團工作後必需覓人接替之費用；此項經費業已依照一九五五年度之辦法列入第十三款。

第壹項

聯合國義管索馬利蘭參議會 . . . . \$135,000  
1955: 130,500  
1954: 143,60

大會決議案二八九 B (四) 規定義管索馬利蘭應於“大會核定託管協定之日起十年後”成為一獨立主權國家。大會一九五〇年十二月二日決議案四四二(五)核定該領土之託管協定，由義大利擔任管理當局。

決議案二八九 B (四) 並規定設置一參議會，由三個會員國代表組成之，設總部於摩加地司阿，以協助管理當局並提供意見。

同一決議案 D 部復授權秘書長償付組成參議會之各國代表一人之旅費及生活津貼，並備供彼認為委員會為實施決議案各項規定所必需之職員及便利。

(一) 薪俸及工資 . . . . . \$ 33,750  
1955: 31,500  
1954: 30,636

表 5-1.

員額		職銜	原擔任常	
1955	1956		設職位者	國際徵聘
1	1	主任秘書 . . . . .	1	
3	3	實體工作人員 (政 治社會及經濟). . . . .	2	1
1	1	簡記員(翻譯) . . . . .		1
1	1	行政人員 . . . . .	1	
5	5	司書及辦事員 . . . . .	5	
3	3	外勤事務人員 . . . . .	3	
—	—		—	—
14	14		12	2

該機構員額人數預定與一九五五年度相同 (表 5-1)。

所請概數包括國際徵聘職員兩名及當地徵聘職員若干名之薪俸，後者估計需一五,七五〇美元。

(二) 代表旅費及生活津貼 . . . . . \$ 26,700  
1955: 27,000  
1954: 16,935

此項概數係依照已往經驗供諮詢委員會各委員之旅費 (八,一〇〇美元) 並充各委員在紐約五十日之生活津貼，以每日二十五美元計 (共三,七五〇美元) 及在特派團駐在地點服務約二百五十日之生活津貼，以每日二十美元計 (共一四,八五〇美元)。

(三) 職員旅費及生活津貼 . . . . . \$ 48,000  
1955: 45,300  
1954: 50,372

此項概數中有一二,〇〇〇美元係充接替職員六名 (其中外勤人員一名重調工作) 之旅費，及主任秘書出席託管理事會屆會往返旅程一次之費用。

其餘三六,〇〇〇美元係充外調人員及國際徵聘職員之生活津貼,其數額視各外勤服務期間之久長及贍養家屬人數而定,此外並充當地徵聘職員在擔任外勤工作期間之生活津貼。

(四)雜項用品及事務費.....	\$ 22,500
1955:	23,000
1954:	45,665 <sup>1</sup>

雜項用品,設備,及事務費概數之中包括下列各項支出:

通訊費.....	\$2,400
房地維持費.....	3,600
房地改建費.....	600
文具及辦公室用品.....	1,300
交通工具之使用及維持費.....	4,200
水陸運輸及捷運費.....	3,600
保險費.....	1,000
雜項用品及事務費.....	4,800
傢具及裝置費.....	1,000
共計	\$22,500

上列各項目所列款額大體上均依照一九五五年度支出情況,其中包括一九五四年十二月所購房地之全部維持費用。

<sup>1</sup> 其中包括摩加地司阿房地購置費二二,一九九美元。

(五)交通工具.....	\$ 4,050
1955:	3,700
1954:	—

上列概數係充一九五六年度更換二輛摩托車之用。

雜項收入概數中列有四,〇〇〇美元之收入(其中二,四〇〇美元係職員所住宿舍租金;一,六〇〇美元係出售車輛所得)。

第貳項

其他特派團及有關工作.....	\$1,515,000
1955:	1,645,600
1954:	1,649,429

此項籠統數額暫擬充作下列各項用途:聯合國印度及巴基斯坦軍事觀察團,遣送希臘兒童返籍事宜常設委員會,聯合國巴勒斯坦問題和解委員會,朝鮮服影勳章之購置,聯合國巴勒斯坦休戰督察團及聯合國朝鮮統一及善後事宜委員會。

利比亞的聯合國裁判所預期於一九五五年停止工作,故本概算內未列有此項開支。

<sup>2</sup> 其中列有聯合國駐希臘軍事觀察團(四二,七八七美元),聯合國厄立特利亞裁判所(一四,一三七美元),聯合國駐印度巴基斯坦代表(三六,五五四美元),聯合國南非聯邦種族問題委員會(二四,二八八美元),聯合國印度尼西亞問題委員會(三,一五〇美元)各項費用。

第五款(甲). 聯合國外勤事務

\$546,000 (1955: \$484,000 1954: \$475,388<sup>1</sup>)

外勤事務之組織及職掌詳見行政手冊第一輯,組織篇。該事務處亦負責經營聯合國通訊網及特派團之無線電通訊設備。

總務廳負責管理外勤事宜處,故外勤事宜處之會所職員概數列入第十二款。

此款概數係關於在會所以外其他地點服務之外勤職員。外勤員額須視大會及安全理事會對特派團所指定之工作範圍而定。故此項概數或須於審查第五款內之詳細概數時會同予以檢討;第五款現暫定一總數,其詳細概數將向大會第十屆會提出。

此款所需款額暫時估計為五四六,〇〇〇美元。除職員薪給稅外,估計一九五六年度通訊網之經營

<sup>1</sup> 包括臨時職員費用二〇,四〇一美元。

可獲收益二六,〇〇〇美元,此外對聯合國近東巴勒斯坦難民救濟工賑處所供應之某種勞務預期亦可收入一三,二〇〇美元。

第壹項

薪俸及工資.....	\$ 368,000
1 55:	338,900
1954:	315,363 <sup>1</sup>
(一)常設員額.....	\$365 500
1955:	336,400
1954:	294,528

此項概數係根據一九五五年度全部員額一一九名(表 5a-1)擬製。

表 5a-1.

常設員額		職類職等	總薪額
1955	1956		
			\$
3	3	一等外勤人員....	16,010
11	11	二等外勤人員....	44,810
21	21	三等外勤人員....	70,900
57	57	四等外勤人員....	167,550
27	27	警衛.....	66,230
119	119	總計	365,500

(二)加班費及夜勤津貼..... \$ 2,500  
 1955: 2,500  
 1954: 434

此項概數係充各常設辦事處外勤人員額外及不正常工作時間之補償費，尤指在通訊網紐約日內瓦線上服務之日內瓦職員而言。

第貳項

一般事人費..... \$156,000  
 1955: 133,100  
 1954: 147,385

(一)安置費..... \$ 1,000  
 1955: 2,000  
 1954: 2,220

上項概數係充派駐日內瓦及曼谷常設辦事處職員之安置費。

(二)子女津貼..... \$ 17,000  
 1955: 15,000  
 1954: 16,942

此項概數係根據一九五四年度之經驗，充外勤人員子女八十五名之津貼。

(三)合辦職員養卹基金繳款..... \$ 43,500  
 1955: 35,600  
 1954: 34,599

此項概數係聯合國為外勤職員有資格加入職員養卹基金者所繳納之款額。

(四)團體就醫保險補助費..... \$ 8,500  
 1955: 8,000  
 1954: 8,016

此項概數係充聯合國為約一百十名職員參加醫藥保險所繳之款，每人每年平均八十美元。

(五)職員旅費及搬運費..... \$ 11,000  
 1955: 11,000  
 1954: 16,380

此項概數係充應聘及回籍職員各十名之旅費，每人平均五五〇美元。

(六)回籍假旅費..... \$ 75,000  
 1955: 61,500  
 1954: 69,228

一九五六年度內有資格回籍休假之七十七名職員及其家屬之旅費共計約需一一〇,〇〇〇美元。現擬盡力重行安排休假日期，使與調任日期符合，俾此項支出不超過本概算所擬之七五,〇〇〇美元，藉使各年回籍休假人數趨於平衡。

第參項

處內其他費用..... \$ 22,000  
 1955: 12,000  
 1954: 12,640

(一)電訊用品及事務費..... \$ 3,500  
 1955: —  
 1954: —

此項概數係充通訊網預期之修理及維持費用。

(二)雜項用品及事務費..... \$ 13,900  
 1955: 9,000  
 1954: 10,015

此數係充新聘職員十名之制服費，以每人二〇〇美元計；外勤人員一〇九名之制服更換費，以每人一〇〇美元計。

此項概數亦充外勤人員約六十五名就地作定期體格檢查之費用，以每名十五美元計。

(三)電訊設備..... \$ 4,600  
 1955: 3,000  
 1954: 2,625

此項概數係充電訊器材更換及購辦之費用，使通訊網維持有效工作標準。

第三編

紐約會所

\$ 28,184,900

(1955: \$28,770,150 1954: \$31,357,188)

第六款. 秘書長直轄各廳處

\$2,038,100 (1955: \$2,116,750 1954: \$2,112,112)

秘書長直轄各廳處之組織及職掌詳見行政手冊第一輯組織篇。一九五六年度概算悉依一九五五年度預算 (A/2647) 編製。

表 6-1. 秘書長辦公廳 (續)

**第壹項**

秘書長辦公廳 ..... \$298,100  
 1955: 320,700  
 1954: 310,647

秘書長辦公廳於一九五六年度將一如一九五五年度，包括秘書長政務助理辦公室，大會事務組及禮賓與聯絡組。在辦公廳內設置一社會事務股之問題業經根據去年所得經驗重予考慮。結果，一九五六年度並未規定主任級社會事務顧問一名之經費；職員顧問及司書之名額仍保留在人事廳內。

(一)常設員額.....\$276,600  
 1955: 299,200  
 1954: 285,403

(二)加班費及夜勤津貼..... \$6,500  
 1955: 6,500  
 1954: 8,978

常設員額		職類職等	總薪額
1955	1956		
2	1	主任	
		薪俸.....	17,400
		特別公費.....	1,000
2	2	高級行政專員	29,340
		專門人員	
2	2		27,500
2	2	高等專員	19,940
3	2	一等專員	20,330
1	1	二等專員	7,870
1	1	助理專員	5,500
		一般事務人員	
5	3	一等	19,590
5	5	二等	24,680
7	7	三等	26,790
32	28		274,440
		加: 生活費津貼調整數.....	13,900
			288,340
		減: 職員更替調整數.....	11,740
		總計	\$276,600

表 6-1. 秘書長辦公廳

常設員額		職類職等	總薪額
1955	1956		
1	1	秘書長	\$
		薪俸.....	33,000
		公費.....	20,000
1	1	政務助理	
		薪俸.....	18,000
		公費.....	3,500

(三)秘書長官邸..... \$15,000  
 1955: 15,000  
 1954: 16,266

第貳項

法律事務廳..... \$409,800  
 1955: 407,200  
 1954: 415,799

(一)常設員額.....	\$408,800
1955:	405,700
1954:	414,904

表 6-2. 法律事務廳

常設員額		職類職等	總薪額
1955	1956		
			\$
1	1	法律顧問	
		薪俸.....	18,000
		公費.....	3,500
2	2	主任	
		薪俸.....	34,800
		特別辦公費.....	1,000
2	2	高級行政專員	28,900
		專門人員	
4	4	高等專員	50,690
9	9	一等專員	96,720
4	6	二等專員	46,610
5	2	協理專員	13,340
-	1	助理專員	5,750
		一般事務人員	
3	2	一等	11,200
7	9	二等	46,130
13	11	三等	47,600
50	49		404,240
加:		生活費津貼調整數.....	26,060
			430,300
減:		職員更替調整數.....	21,500
			總計 \$408,800

所擬員額人數悉依秘書長調查團之建議。但就職等而言，已就其建議更改三點。因工作責任變動之故，擬將協理專員兩名額改敘，一名改為二等專員，一名改為助理專員；至於調查團所建議一等事務人員一名改為二等，目前不擬採行。

(二)加班費.....	\$7,000
1955:	1,500
1954:	895

第叁項

財務廳.....	\$638,000
1955:	665,850
1954:	684,852

該廳職務仍照行政手冊第一輯組織篇所載，不擬有所變更。

一九五六年度概數係供主任一名，副主任一名，預算司，帳務司，金庫司及文書室之費用。

所擬專門人員總數較秘書長調查團所建議者少一名(協理專員)，但一般事務人員則較多一名。在所定“目標”之限度內，諮詢委員會秘書室添設專門人員一名(二等專員)；為行政上之便利計，該室改隸財務廳。諮詢委員會秘書室今後將有專門人員兩名及事務人員一名。

(一)常設員額.....	\$631,000
1955:	658,850
1954:	677,190

表 6-3. 財務廳

常設員額		職類職等	總薪額
1955	1956		
1	1	主任	\$
		薪俸.....	18,000
		公費.....	3,500
1	1	副主任	17,400
2	2	高級行政專員	31,600
		專門人員	
5	5	高等專員	66,330
9	9	一等專員	104,010
14	12	二等專員	109,670
11	8	協理專員	55,480
5	5	助理專員	27,390
		一般事務人員	
1	1	一等	6,530
17	19	二等	93,970
21	19	三等	75,470
4	4	四等	11,760
91	86		621,110
加:		生活費津貼調整數.....	42,585
			663,695
減:		職員更替調整數.....	32,695
			總計 \$631,000

(二)加班及夜勤津貼.....	\$2,500
1955:	2,500
1954:	2,836
(三)雜項事務費.....	\$2,000
1955:	2,000
1954:	1,713

此數係根據過去經驗所擬，備充匯劃款項至海外辦事處之銀行手續費。

(四)投資委員會.....	\$2,500
1955:	2,500
1954:	3,113

此項概數包括投資問題諮詢委員會委員之酬金以每名五十美元計，以及投資委員會集會五日之費用。

委員三名之旅費.....	\$1,800
委員生活津貼.....	700
總計	\$2,500

預計一九五六年度向合辦職員養卹基金收取投資服務費，包括投資委員會所需費用在內，應收入一〇,一八〇美元。

第肆項

人事廳.....	\$481,000
1955:	504,900
1954:	487,857

根據調查團之建議，一九五六年度概算規定人事廳主任一人，副主任一人，並規定設職員任用科，部務及職員事務科，技術協助人員徵聘股(該股職員兩名由人事廳常設員額項下支付，其餘由技術協助資金項下支付)，及規則及程序組，共計員額六十名。職員顧問及司書兩職位原擬隸屬秘書長辦公廳社會事務股，今後將仍然隸屬人事廳，故一九五六年度人事廳員額總數達六十二名。

(一)常設員額.....	\$451,000
1955:	473,900
1954:	461,989
(二)加班費及夜勤津貼.....	\$1,000
1955:	2,000
1954:	168

該項一九五六年度概數較一九五五年度減少百分之五十。此數係充實施秘書長改組計劃引起額外工作時所必須支付之加班費用。

表 6-4. 人事廳

常設員額		職類職等	總薪額
1955	1956		
			\$
1	1	人事廳主任	
		薪俸.....	18,000
		公費.....	3,500
1	1	人事廳副主任	17,400
2	2	高級行政專員	27,500
		專門人員	
2	2	高等專員	21,840
9	11	一等專員	113,760
9	6	二等專員	51,920
5	5	協理專員	38,640
-	-	助理專員	-
		一般事務人員	
5	3	一等	19,310
12	15	二等	70,370
16	14	三等	54,680
3	2	四等	6,700
65	62		443,620
加:		生活費津貼調整數.....	31,110
			474,730
減:		職員更替調整數.....	23,730
		總計	\$451,000

(三)雜項用品及事務費.....	\$5,000
1955:	5,000
1954:	2,499

此項概數係充實施海外徵聘方案時特派徵聘代表及口試委員會所需考場之租金、設備及其他雜項費用。

(四)國際文官制度諮詢委員會..... \$9,000  
 1955: 9,000  
 1954: 5,729

該委員會將在紐約集會十日，所需旅費及生活津貼估計每人平均一,〇〇〇美元。

各專門機關分擔此項費用之數額估計達四,五〇〇美元。

(五)甄審委員會..... \$15,000  
 1955: 15,000  
 1954: 17,472

甄審委員會係由秘書長所任命，負責審查職員任職合同，所擬上列經費係依照一九五五年度核准數額。

第五項

審計處..... \$138,600  
 1955: 142,900  
 1954: 138,553

表 6-5. 審計處

常設員額		職類職等	總薪額
1955	1956		
1	1	處長	\$
		薪俸.....	17,400
		特別公費.....	900
		專門人員	
1	1	高等專員	14,000
3	3	一等專員	31,980
2	2	二等專員	16,470
2	2	協理專員	12,540
1	1	助理專員	6,000
		一般事務人員	
3	3	一等	18,780
5	4	二等	16,530
1	1	三等	2,710
19	18		137,310
加:		生活費津貼調整數.....	8,320
			145,630
減:		職員更替調整數.....	7,130
		總計	\$138,500

在大會尚未審議秘書長所提外聘審計改訂辦法之提案以前，一九五五年度實際在職之員額當仍延續，本項概算即以此為根據。

(一)常設員額.....\$138,500  
 1955: 142,800  
 1954: 138,433

(二)加班費及夜勤津貼..... \$ 100  
 1955: 100  
 1954: 120

第六項

醫務處..... \$72,600  
 1955: 75,200  
 1954: 74,404

(一)常設員額..... \$72,600  
 1955: 75,200  
 1954: 74,404

表 6-6. 醫務處

常設員額		職類職等	總薪額
1955	1956		
1	1	高級行政專員	\$ 14,670
		專門人員	
1	1	一等專員	9,460
1	1	協理專員	7,870
		一般事務人員	
1	2	一等	9,250
3	3	二等	13,190
6	4	三等	16,710
13	12		71,150
加:		生活費津貼調整數.....	5,020
			76,170
減:		職員更替調整數.....	3,570
		總計	\$72,600

如秘書長調查團報告書所擬，員額表裁減辦事員兩名，添護士一名。一九五四年度之工作量，就可以數字代表者而言，體格檢查顯然略趨減少，而急救治療及各種注射工作均趨增多。醫務工作大部係由兼任醫師擔任，其經費已列入第十三款臨時助理人員及諮議項下。

第六款(甲). 不管部次長室

\$111,800 (1955: \$76,650 1954: \$——)

不管部次長乃秘書長之特殊問題顧問。一九五五年度曾核准該室最低限度員額；秘書長表示，視該室工作之發展當需增添員額。事實上，一九五五年度曾需添聘臨時職員，故於一九五六年度員額中擬增設專門人員及一般事務人員各兩名。

第壹項

薪俸及工資.....	\$111,800
1955:	76,650
1954:	—
(一)常設員額.....	\$110,800
1955:	76,350
1954:	—
(二)加班費及夜勤津貼.....	\$ 1,000
1954:	300
1954:	—

表 6a. 不管部次長室

常設員額		職類職等	總薪額
1955	1956		
2	2	次長	\$
		薪俸.....	36,000
		公費.....	7,000
		專門人員	
1	2	高等專員	24,190
1	2	一等專員	20,380
		一般事務人員	
1	1	一等	6,000
1	1	二等	5,560
1	3	三等	11,260
7	11		110,390
		加：生活費津貼調整數.....	6,270
			116,660
		減：職員更替調整數.....	5,860
		總計	\$110,800

第七款. 政治及安全理事會事務部

\$555,200 (1955: \$657,300 1954: \$669,118)

本部職掌詳見行政手冊第一輯組織篇。

本概數係根據秘書長經調查後所擬定之員額及組織計劃。由該部服務之各機關之需要預料不致有重大變動。

第壹項

薪俸及工資.....	\$555,200
1955:	657,300
1954:	669,118
(一)常設員額.....	\$552,300
1955:	654,300
1954:	667,837

次長室設員額七名，其中包括行政主任及必需之辦事及司書人員。

政治事務司由主任一人主持，設兩組：

第一組：一般問題及和平解決辦法組，員額七名；

第二組：區域事務及委員會事務組，員額十二名。該組之組織方式旨在處理各區域事務，同時仍保留按照前此地區單位之分工原則。

理事會及委員會事務司由主任一人主持，設兩組：

第一組：安全理事會事務組，員額七名；

第二組：政治委員會事務組，員額八名。

裁軍事務司設兩組，在該部首長一般監督之下工作：

第一組：原子能組，員額五名；

第二組：常規軍備及執行辦法組，員額四名。

本部司書人員計十名，除次長室上開員額中列有兩名外，其餘並未分派於各司各組。

(二)加班費及夜勤津貼.....	\$2,900
1955:	3,000
1954:	1,281



表 7. 政治及安全理事會事務部

常設員額		職類職等	總薪額
1955	1956		
1	1	次長	\$
		薪俸.....	18,000
		公費.....	3,500
2	2	主任	
		薪俸.....	34,000
		特別公費.....	2,400
5	5	高級行政專員 專門人員	77,530
9	7	高級專員	96,190
8	7	一等專員	74,550
12	10	二等專員	84,400
6	6	協理專員	39,220
7	3	助理專員 一般事務人員	16,250
3	2	一等	12,300
8	9	二等	45,960
16	9	三等	39,290
1	1	四等	3,180
78	62		546,770
加：生活費津貼調整數.....			34,620
			581,390
減：職員更替調整數.....			29,090
		總計	\$552,300

第七款(甲). 軍事參謀團秘書處

\$107,500 (1955: \$109,200 1954: \$114,905)

軍事參謀團秘書處之組織及職掌詳見行政手冊第一輯組織篇。本概數係按員額十五名所擬，與一九五五年度所核准之員額人數相同；一九五六年度內秘書長當必指派人員辦理參謀團之全部必要事務。

第壹項

薪俸及工資.....\$107,500  
 1955: 109,200  
 1954: 114,905  
 (一)常設員額.....\$107,500  
 1955: 109,200  
 1954: 114,905

員額十五名之分配情形如下：

(a) 行政股：二等專員(行政)一名。該職空缺時，暫時不擬補實。

表 7a. 軍事參謀團秘書處

常設員額		職類職等	總薪額
1955	1956		
		專門人員	\$
1	1	一等專員.....	13,330
7	7	二等專員.....	63,680
		一般事務人員	
1	1	一等.....	6,800
1	1	二等.....	5,250
5	5	三等.....	21,550
15	15		110,610
加：生活費津貼調整數.....			7,940
			118,550
減：職員更替調整數.....			11,050
		總計	\$107,500

(b) 文件股：專門助理一名，小型影印機管理員一名，辦事員四名及複寫機管理員一名。最後一職暫時聽其虛懸。

(c) 語文股：一等專員一名，二等專員五名(均負責語文)，另設二等專員一名(編輯兼會議紀錄員)。

一九五四年軍事參謀團曾舉行二十六次會議，參謀團秘書舉行六次會議，處理程序及行政問題。此外並舉行五十二次會議，從事參謀團文件之擬製及整理。參謀團秘書處人員除照料會議事務外，執行

一個單位工作中必有之其他一切職務。一九五四年度秘書處共刊發文件八二四種，其中原版計三，七五二頁，複印共計二四三，四一一頁。

參謀團秘書處曾以該團所用之四種語文譯成文件三，五一九頁。其中三〇七頁係代聯合國秘書處其他各部翻譯者。軍事參謀團秘書處職員並由其他各部借用，辦理傳譯、翻譯、法律、編輯及一般事務，工作時間共計二三一人日。

一九五五年度首三個月之工作負擔與一九五四年度之情形大致相同。

第八款. 經濟及社會事務部

\$3,240,400 (1955: \$3,687,000 1954: \$3,797,757)

經濟及社會事務部之組織大體上仍與一九五五年度預算文件(A/2647)所敘述者相同，但麻醉品司員額一九五五年度本為二十九名，一九五六年度已減為二十六名，並已改隸歐洲辦事處，故已列入第十八款概算。但上列一九五五年度及一九五四年度數字並未因麻醉品司改隸而加以調整，因此一九五六年度概數與已往兩年比較，其表面減低數額比實減數額大了二〇〇,〇〇〇美元：與一九五五年度比較，實減數約為二四五,〇〇〇美元。

上項概數係假定該部改組工作業已完成；該部一九五五年度員額計四五七名，一九五六年度擬設四一一名(麻醉品司不計在內)。在統計處內，因工作責任之繼續調整，人口及社會統計課課長一職擬依照秘書長調查團之建議自高級專員改敘為高級行政專員。助理次長自二名改為一名後，經濟事務局之高級員額一名及區域問題委員會事務組之高級員額一名或須晉級改敘。後者之員額問題將於本年度內根據調查團所提關於區域經濟委員會之報告書重加考慮。

第壹項

薪俸及工資.....	\$3,214,700
	1955: 3,661,300
	1954: 3,781,838
(一)常設員額.....	\$3,208,700
	1955: 3,654,900
	1954: 3,775,961

表 8-1. 次長室

常設員額		職類職等	總薪額
1955	1956		
			\$
1	1	次長	
		薪俸.....	18,000
		公費.....	3,500
1	1	助理次長	
		薪俸.....	18,000
		公費.....	3,500
1	1	高級行政專員	16,200
		專門人員	
7	4	高等專員	56,400
4	3	一等專員	35,420
7	6	二等專員	53,030
2	2	協理專員	12,970
1	-	助理專員	-
		一般事務人員	
11	7	一等	43,980
9	6	二等	29,740
12	8	三等	34,110
6	6	四等	18,470
62	45		343,320
		加：生活費津貼調整數.....	22,300
			365,620
		減：職員更替調整數.....	18,000
		總計	\$347,620

該室除次長及其助理次長直屬職員外，並設經濟暨社會理事會秘書處，員額十五名；行政事務室，員額十名，掌理部內行政事務；區域委員會事務組，員額六名，協助次長及助理次長日常在政策上及工作上確保各委員會與會所間之調整。概算中並規定設中央速記打字室，員額七名，受行政事務室之節制。

該室擬設員額為四十五名，一九五四年度為七十二名，一九五五年度為六十二名。惟該室員額或將根據一九五五年對區域經濟委員會及技術協助管理處所作調查之結論再加調整。

表 8-2. 經濟事務局

常設員額		職類職等	總薪額
1955	1956		
			\$
1	1	局長	
		薪俸.....	17,400
		特別公費.....	1,500
5	3	高級行政專員	50,270
		專門人員	
17	15	高等專員	203,120
18	19	一等專員	203,450
18	20	二等專員	172,290
15	13	協理專員	89,290
9	9	助理專員	47,250
		一般事務人員	
1	3	一等	15,550
9	7	二等	33,120
28	29	三等	108,190
4	-	四等	—
125	119		941,430
加：生活費津貼調整數.....			63,730
			1,005,160
減：職員更替調整數.....			50,000
總計			\$955,160

經濟事務局將設一局長室及三課。局長室除包括近東及非洲二股外，尚設一發展方案組，負責前由經濟發展司所處理之經濟發展政策及發展方案各問題。該組亦負責與技術協助管理處聯繫。

所設三課係：

(a) 資源及工業課，負責除上列問題外前屬經濟發展司之其他職務；該課之下分設水利及電力、鑛源、工業、貿易促進及商品問題、輿圖各組。

(b) 財政課，包括前屬財政司之預算研究及稅務組，並新設特別財務股。

(c) 經濟調查課，包括前屬經濟穩定司之經濟穩定組及現代貿易分析組之職務。

改組完成後，計專門人員及一般事務人員各減三名；並有若干職等上之更動，有如上表所列。

表 8-3. 統計處

常設員額		職類職等	總薪額
1955	1956		
			\$
1	1	處長	16,600
1	2	高級行政專員	30,400
		專門人員	
5	4	高等專員	51,880
13	13	一等專員	151,120
10	10	二等專員	82,950
12	12	協理專員	79,840
19	19	助理專員	97,310
		一般事務人員	
-	-	一等	—
14	14	二等	64,900
19	19	三等	69,220
-	-	四等	—
94	94		644,220
加：生活費津貼調整數.....			44,820
			689,040
減：職員更替調整數.....			34,000
總計			\$655,040

統計處之組織大體無變動。人口及生命統計課長一職經將其工作性質、範圍及其比較重要性作進一步之估計後，擬依照一九五四年調查團之建議自高等專員晉級改敘為高級行政專員。

表 8-4. 社會事務局

常設員額		職類職等	總薪額
1955	1956		
1	1	局長	\$
		薪俸.....	16,600
		特別公費.....	500
3	3	高級行政專員	46,270
		專門人員	
8	8	高等專員	114,20
16	16	一等專員	188,980
15	14	二等專員	112,750
12	8	協理專員	55,960
13	8	助理專員	46,010
		一般事務人員	
4	2	一等	13,330
12	11	二等	58,560
21	23	三等	89,500
2	-	四等	-
107	94		742,680
加：生活費津貼調整數.....			49,880
			792,560
減：職員更替調整數.....			38,960
總計			\$753,600

社會事務局之組織大體上無變動。茲依照調查團之建議，除一九五五年度已將員額裁減四名外，擬於一九五六年度再裁減十三名。

人權司之職掌與責任大體仍與一九五五年度相同。除一九五五年度已裁減員額八名外，一九五六年度擬再行裁減員額十名。

表 8-5. 人權司

常設員額		職類職等	總薪額
1955	1956		
1	1	司長	\$
		薪俸.....	17,400
		特別公費.....	1,200
1	1	高級行政專員	16,940
		專門人員	
4	3	高等專員	40,590
10	6	一等專員	62,920
7	5	二等專員	39,440
5	4	協理專員	30,610
2	3	助理專員	16,880

表 8-5. 人權司(續)

常設員額		職類職等	總薪額
1955	1956		
		一般事務人員	
-	-	一等	-
2	3	二等	15,440
14	10	三等	45,150
-	-	四等	-
-	-		-
46	36		286,570
加：生活費津貼調整數.....			19,110
			305,680
減：職員更替調整數.....			15,000
總計			\$290,680

表 8-6. 運輸及通訊司

常設員額		職類職等	總薪額
1955	1956		
1	1	司長	\$
		薪俸.....	17,400
		特別公費.....	1,200
		專門人員	
4	4	高等專員	57,710
4	4	一等專員	43,930
3	3	二等專員	25,130
2	2	協理專員	16,470
-	-	助理專員	-
		一般事務人員	
-	-	一等	-
2	2	二等	11,120
7	7	三等	30,660
-	-	四等	-
23	23		203,620
加：生活費津貼調整數.....			12,980
			216,600
減：職員更替調整數.....			10,000
總計			\$206,600

祕書長擬根據海外各單位之調查結果就運輸及通訊方面最妥善之組織及其他辦法提出新提案；在新提案尚未提出以前，一九五六年度運輸及通訊司之概算悉依一九五五年度辦理。

表 8-7. 提 要

	員額		生活費津貼		職員更替	共計
	1955	1956	總薪額	調整數	調整數	
			\$	\$	\$	\$
次長室.....	62	45	343,320	22,300	18,000	347,620
經濟事務局.....	125	119	941,430	63,730	50,000	955,160
統計處.....	94	94	644,220	44,820	34,000	655,040
社會事務局.....	107	94	742,680	49,880	38,960	753,600
人權司.....	46	36	286,570	19,110	15,000	290,680
運輸及通訊司.....	23	23	203,620	12,980	10,000	206,600
總計	457	411	3,161,840	212,820	165,960	3,208,700

(二)加班費及夜勤津貼..... \$6,000  
 1955: 6,400  
 1954: 5,877

此項概數備充該部職員為各種會議及各委員會、各分組委員會、與理事會之會議服務，及工作最繁重期間所需之加班費用。

#### 第貳項

專設專家會議..... \$25,700  
 1955: 25,700  
 1954: 15,919

一九五六年度擬設三個專設專家小組：

一. 統計委員會業已通過一項首要專設計劃，即工業統計研究，包括企業統計在內；並通過資料製表之建議，擬於一九五六年度內完成。在秘書處工作達到適當階段時，擬召集專家四人舉行會議兩

週，其建議應能幫助統計委員會此事之進展。預期是項工作之結果可以應用於將來之工業調查。旅費及生活費用估計為五,六〇〇美元。

二. 專家五人之專設會議，特別為目前尚無經濟及社會資料可資利用之各國就特定取樣技術及此種技術之適用提出建議。此項會議雖已計議多年，但迄未召集。預料在一九六〇至一九六一年間將舉辦許多人口及工業調查，故一般認為專家會議定於一九五六年度內舉行，會期兩週。旅費及生活津貼估計需六,四〇〇美元。

三. 依照理事會決議案三四五(十二)及四一七(十四)，擬於一九五六年度召集有關發展落後國家非鐵金屬工業問題之專家會議。費用總數估計為一三,七〇〇美元，其中包括專家五人之旅費與酬金，及六星期之生活津貼。

### 第九款. 託管及非自治領土情報部

\$735,000 (1955: \$859,200 1954: \$877,458)

託管及非自治領土情報部之職掌詳見行政手冊第一輯組織篇。

#### 第壹項

薪俸及工資..... \$735,000  
 1955: 859,200  
 1954: 877,458

(一)常設員額..... \$732,500  
 1955: 856,700  
 1954: 874,764

一九五六年度概算列有次長室、託管司及非自治領土情報司之經費，共計員額九十名。

次長室指揮及調整該部全部工作，其下設有行政事務室。

託管司設司長室，除置高級行政專員級助理司長一人外並設四組：託管協定組、請願書組、領土研究分析組、報告書、問題單及視察組。託管司亦負責擔任西南非洲問題委員會之實體事務；依照大會決議案七四九甲(八)及八五一(九)之規定，該委員會負責審查關於西南非洲情況之報導，並依照國際法院之諮詢意見與南非 邦政府進行談判。

非自治領土情報司設司長室、非洲組、亞洲太平洋組、加勒比海組及特種研究股。高級行政專員級助理司長兼特種研究股股長。

(二)加班費及夜勤津貼..... \$2,500  
 1955: 2,500  
 1954: 2,694

此項概數係根據過去經驗擬定，備充託管理事會及非自治領土情報審查委員會舉行屆會之前及屆會期間必需之司書及辦事員加班津貼。此數亦包括大會開會期間可能需要之加班津貼。

表 9. 託管及非自治領土情報部

常設員額		職類職等	總薪額
1955	1956		
1	1	次長	\$
		薪俸.....	18,000
		公費.....	3,500
2	2	司長	
		薪俸.....	34,800
		特別公費.....	2,700
2	2	高級行政專員	33,200
		專門人員	
13	11	高等專員	148,110
19	14	一等專員	149,150
12	11	二等專員	90,550
15	10	協理專員	70,460
5	8	助理專員	39,000
		一般事務人員	
2	2	一等	13,060
6	7	二等	34,580
22	19	三等	77,820
5	3	四等	8,130
104	90		723,060
		加：生活費津貼調整數.....	47,790
			770,850
		減：職員更替調整數.....	38,350
		總計	\$732,500

第十款. 新聞部

\$2,488,600 (1955: \$2,534,000 1954: \$2,561,875)

新聞部的職掌詳見行政手冊第一輯, 組織篇。

該部員額曾自一九五四年的二八八名減為一九五五年的二七二名。秘書長於再加研究後，提議一九五六年度員額最高限額為二五四名。實現此項裁減員額的辦法為將新聞及出版司的職掌重加分配，裁撤研究事務室，不再設為單位，該司及他司亦各裁若干名員額，並將若干種職務移交第十款(甲)內所述的遊客事務組。

鼓勵外界編製新聞資料及充分利用財力自賴與招商承辦等辦法的政策，於一九五四及一九五五年度內頗著成效，將於一九五六年度廣續施行並予加強推進。

本概算係遵照大會決議案五九五(六)中所核准的聯合國新聞工作基本原則編製而成。其中列有次

長辦公廳、新聞及出版司、無線電廣播司、電影及視覺新聞司、與民衆連絡及分發司的經費。

依據行政暨預算問題諮詢委員會在其致大會第九屆會第二次報告書(A/2688)中所提出的建議，本款特詳載電視工作的詳情，相關估計收入額則列於雜項收入項下。

第壹項

薪俸及工資..... \$1,917,800  
 1955: 1,975,400  
 1954: 1,993,102  
 (一)常設員額..... \$1,911,800  
 1955: 1,966,400  
 1954: 1,986,685

本概數備充員額二五四名的經費。它是擬議裁減員額十八名的結果（專門人員七名及一般事務人員五名，及一九五五年內實行移調至第十款(甲)的人員六名——專門人員一名及一般事務人員六名）。

次長辦公廳包括對外及專門機關事務股，行政事務室，及海外行政股。

新聞及出版司由司長一人主持，另設副司長一人助理一切，為高級行政專員級。該司組織仍依職掌及語文分組。

表 10. 新聞部

常設員額		職類職等	總薪額
1955	1956		
			\$
1	1	次長	
		薪俸.....	18,000
		公費.....	3,500
1	1	助理次長	
		薪俸.....	18,000
		公費.....	3,500
2	2	主任	
		薪俸.....	34,800
		特別公費.....	2,200
5	5	高級行政專員.....	78,930
		專門人員	
18	17	高等專員.....	228,770
41	41	一等專員.....	447,920
41	39	二等專員.....	336,870
25	23	協理專員.....	166,620
8	5	助理專員.....	25,520
		一般事務人員	
16	14	一等.....	76,840
32	29	二等.....	142,200
72	68	三等.....	271,250
10	9	四等.....	27,680
272	254		1,882,600
加：		生活費津貼調整數.....	129,800
			2,012,400
減：		職員更替調整數.....	100,600
			總計 \$1,911,800

無線電廣播司循舊制分為編製組，中央廣播事務組，及各種語文廣播組，由司長一人主持，另設高級行政專員級的副司長一人助理一切。

電影及視覺新聞司分兩組，一為電影組，一為視覺新聞組，由司長一人主持，敘級高級行政專員。

民衆連絡及分發司分四組，計為非政府組織組，遊客事務組，教育組及銷售分發組。該司由司長一人主持，敘級高級行政專員。

(二)加班費及夜勤津貼.....	\$6,000
	1955: 9,000
	1954: 6,417

此項概數係依照規章，供經常辦公時間以外為各種會議服務支用加班及夜勤津貼之用，包括大會開會期間的加班費用。

第貳項

部內其他費用.....	\$570,800
	1955: 558,600 <sup>1</sup>
	1954: 568,773 <sup>1</sup>
(一)攝影用品及事務費.....	\$36,500
	1955: 38,000
	1954: 33,534

此項概數計及日益注重在散布於世界各區的許多地點攝製照片一事。此項計劃係以製成低廉資料的政策為根據。由於其性質關係，此種資料可以適應多種需要，供各區域使用。視覺新聞資料須經請求後方行分發。

一. 基本攝影事務費.....	\$ 14,000
由聯合國攝影員拍攝聯合國議事情形及實地工作報導的照片，向非職員的攝影員收購此項資料，以及購買照片洗印室所需材料及用品費。	
二. 使用下列媒介的業務費：	
(a) 展覽資料.....	\$ 9,500
包括原料、圖案、藝術作品，適合區域需要的作品。	
(b) 連環影片.....	\$ 13,000
包括藝術作品，五種語文字幕，講授註解、重攝、洗印手續及材料，分發印片及複製底片，及加印舊有連環影片。	
	\$ 36,500

<sup>1</sup> 此數不包括一九五六年度新列帳項“電視及收像事務費”。

(二)攝影用品及事務費.....	\$173,000
1955:	172,000
1954:	179,317

電影計劃更加着重鼓勵外界人士攝製影片。因為優先進行此種鼓勵工作，所以影片計劃的其他部份就以促進或補助此項工作為主旨。對於經濟上發展較為落後各國的需要特加注意。在電視事業已發展的各國內，這種事業為該部電影事務增加了一個出路。因此，這個概數顯示鼓勵外界人士攝製影片的費用有所增加，其他方面則有減少。

一. 鼓勵外界人士攝製影片....	\$ 33,000
(a) 對外界製片人的技術協助；在劇本、導演、剪接及製成方面對外界攝製者提供協助所需的酬金、旅費及其他有關費用.....	\$ 6,000
(b) 分擔聯合主持攝製影片的一部份費用....	\$ 10,000
(c) 供給各區域製片人，尤其是鼓勵發展落後國家，攝製影片所需的材料.....	\$ 5,000
(d) 複印儲藏室稿件供外界人士攝製影片之用	\$ 4,000
(e) 區域短片事務費；供新聞片及電視製片人使用的編接影片故事	\$ 8,000
二. 影片及電視影片基本事務費.....	\$ 55,000
(a) 新聞片及電視影片工作，拍攝聯合國議事情形所需費用.....	\$ 30,000
(b) 不常使用的設備的租金.....	\$ 1,000
(c) 由聯合國及其他攝影師拍攝亞洲、中東及拉丁美洲八個國家內各區域聯合國實地工作情形影片所需的費用，包括必要的旅行費用.....	\$ 12,000

(d) 稿件儲藏室，購買新聞稿件及工作資料，及外來稿件的印片、翻底正片及複製底片費用.....	\$ 12,000
三. 攝製影片區域化及適應區域需要.....	\$ 47,000
由基本電影工作所得及向外界製片人收購的資料將用於編製新聞片場景，電視節目，區域銀幕集錦及樂旨影片。為此種影片及外界人士攝製的影片配製必要語文說明，以應區域需要。此項概數依二十六個場景計算，每場景約需一，八〇〇美元。	
四. 發行.....	\$ 38,000
除對九十個國家及領土發行配用十一種不同語文的影片並照有限制區域辦法發行區域化影片外，影片計劃內並訂有為外界人士攝製的影片在攝製人發行區以外地點作補充發行的辦法。此項概數包括複製底片，微粒放映影片，印發三十五種及十六種影片的費用。	
(三)無線電廣播事務費.....	\$317,800
1955:	334,600
1954:	342,102

此項概數係依照往年辦法編製的各區域預算。工作仍繼續重質而不重量。若干語文的無線電廣播工作已見減少，以便在電視事務方面再加發展。在若干區域中，每日廣播的時間將減少，另行增加灌音節目。編製灌音節目的費用增加，若干區域中又須裝置效率較高的播音設備，所以與一九五五年度概算相比，區域撥款額有所出入。歐洲區預算增加的原因，大部份係因將對土耳其及以色列的廣播事務費自中東區改列歐洲區預算項下。

#### 一. 中東區廣播事務費.....\$ 54,320

##### A. 廣播節目

- (a) 每日以亞拉伯語、阿比西尼亞語、波斯語、阿富汗語及杜里語廣播的新聞報告，及每星期以上述語文廣播的灌音節目。



(b) 翻譯及講讀每日新聞報告，每星期約二五〇美元，共五十二星期..... \$ 13,000

(c) 以上述語文編訂播送每星期一次十五分鐘的特寫節目，每星期約二八五美元，共五十二星期..... \$ 14,820

\$ 27,820

B. 廣播設備(依比例計)

向上述各地區播送節目的廣播設備租金..... \$ 26,500

二. 太平洋區廣播事務費..... \$ 66,500

A. 廣播節目

(a) 每日以塔加爾語、印度尼西亞語、泰語、華語及朝鮮語廣播的新聞報告。

(b) 翻譯及講讀每日新聞報告，每星期約二〇〇美元，共五十二星期..... \$ 10,400

(c) 以上述語文及印度語、烏爾都語及緬甸語編訂播送每星期一次十五分鐘的灌音節目，每星期約五〇〇美元，共五十二星期..... \$ 26,000

\$ 36,400

B. 廣播設備(依比例計)

向上述各地區播送節目的廣播設備租金..... \$ 30,100

三. 拉丁美洲區廣播事務費..... \$ 64,140

A. 廣播節目

(a) 每日一小時半的西班牙語廣播及每日十五分鐘的葡萄牙語廣播。

(b) 講讀每日以西班牙語播送的新聞報告，每星期約七十五美元.. \$ 3,900

(c) 翻譯及講讀每日以葡萄牙語播送的新聞，每日二十四美元，共五十二星期..... \$ 6,240

(d) 編製並灌音六套每次十五分鐘的特寫節目，共擬編製一五五個節目..... \$ 22,000

\$ 32,140

B. 廣播設備(依比例計)

向拉丁美洲區播送節目的灌音片編製費及廣播設備租金..... \$ 32,000

四. 歐洲區廣播事務費..... \$ 67,570

A. 廣播節目

(a) 每日以法語、俄語、丹麥語、荷蘭語、希臘語、希伯來語及塞爾維亞克洛特語播送的新聞報告，及每星期以丹麥語、荷蘭語、希臘語、希伯來語、冰島語、那威語、塞爾維亞克洛特語及土耳其語播送的節目。

(b) 翻譯及講讀每日新聞報告，每星期約四三五美元，共五十二星期..... \$ 22,620

(c) 每星期播送一次的灌音節目，每星期約二二五美元..... \$ 11,700

(d) 以法語播送的每月特寫節目..... \$ 3,600

\$ 37,920

## B. 廣播設備 (依比例計)

向上述各地區播送節目的

廣播設備租金..... \$ 29,650  
 五. 英語廣播事務費..... \$ 42,270

## A. 廣播節目

- (a) “聯合國廣播評論”，每日的雜誌式廣播，包括五分鐘的短篇特寫，向全美國及加拿大播送，增聘講讀人，每次二十四美元，另加五分鐘短篇特寫稿費每星期三十五美元，共五十二星期..... \$ 8,060
- (b) “聯合國紀錄”由美國及加拿大的全國播送網播送每星期一次十五分鐘的新聞及訪問，增聘講讀人每星期三十四美元，共四十四星期..... \$ 1,360
- (c) “聯合國故事”，每星期一次十五分鐘的節目，向全世界英語國家以灌音播送關於聯合國及各專門機關的情形。編製及講讀費每星期三〇〇美元，共二十六星期..... \$ 7,800
- (d) 向全世界英語國家播送七套各佔半小時的特別特寫節目。每一節目的演員及編製費用為六五〇美元..... \$ 4,550
- \$ 21,770

## B. 廣播設備 (依比例計)

向英語地區播送節目的灌  
音片編製費及廣播設備  
租金..... \$ 20,500

六. 一般事務費..... \$ 17,000

此項概數包括對所有區域均屬有用的設備及服務的業務費，例如報導

關於分設世界各地的各委員會工作情形的新聞，及編製若干套基本特寫稿，然後隨各種語文而分別改編採用。此數也包括編製廣播節目所需的工作所在地當地旅費。

## A. 節目業務費

- (a) 編製紀事特寫的基本稿本及音樂，供依各語文改編採用..... \$ 9,000

## B. 設備費 (依比例計)

為向會所傳送外來節目資料而使用的各站設備。由商營通訊機關按規定收費標準承辦此項事務.... \$ 8,000

(四) 電視及傳影事務費..... \$ 36,000

1955: —

1954: —

一九五六年度的電視費用將分為兩類：

一. 以國際合辦辦法報導大會情形。預計報導一九五六年會議情形的電視站及電視網將大有增加。

二. 計劃以英語及西班牙語作收像報導 (十五分鐘的訪問節目)，作為無線電廣播司英語組及西班牙語組工作的一部份。

此項概數係充在連續開會期間增僱技師，節目人員及傳影編輯承辦事務以及採購消耗供應品之費用。

- (a) 大會期間增聘技師費 \$ 14,000
- (b) 編輯及節目人員承辦事務費..... \$ 9,000
- (c) 供應品，如十六釐底片及正片、鐵罐、化學用及照相機管等.. \$ 13,000
- \$ 36,000

上述節目的收入估計為二六,〇〇〇美元，另列“雜項收入”項下。電視及收像事務其他費用列於第十六款，第肆項(三九,〇〇〇美元)。

(五)打字電報機及電訊事務費.....	\$ 1,200
1955:	1,700
1954:	1,159

此項概數係供實際租金之用。

(六)內國及國際組織代表之旅費及生 活津貼.....	\$ 11,000
1955:	11,000
1954:	11,401

此項概數備供重要內國及國際組織所派代表前赴聯合國會所或各區域辦事處及在各該處所研究之用。此等代表多數為每年徵文的獲獎者。

此項概數備供獲獎者七人在會所逗留四星期，及獲獎者五人至七人前赴日內瓦或聯合國區域辦事處，例如曼谷或桑提亞哥。此外將仍請各國委員會從其自有經費內指撥其他獎金。

(七)通訊社訂稿費.....	\$ 1,300
1955:	1,300
1954:	1,260

此項概數係供新聞及無線電廣播兩司要聞編輯室訂閱各國通訊社所發電報稿的實際費用。

### 第十款(甲). 遊客事務組

\$428,600 (1955: 290,000<sup>1</sup> 1954: —<sup>1</sup>)

此項概數備充導遊及有關工作所需職員的薪給，以及供應品及各項事務的費用，例如特別因遊客事務組工作而須有的制服。一般事務費列於第十五款；對於秘書處一般使用的供應品及設備的需要，則擬自以第十六款及第十七款所列經費購置的統管存品中撥發應付。

爲了管理上的原因，聯合國延至一九五五年六月一日方接負辦理遊客事務的責任。大會於一九五四年審議這個問題時原訂的日期爲一九五五年四月一日。聯合國尚無直接管理此項事務的經驗，所以本概數當然只是暫訂性質。如果遊客人數遠超過預期的數目，若干費用就要增加，尤其是導遊員及其直屬上級督導人員的費用。美國聯合國同志會因爲此項事務每星期須工作七天，早就考慮到另增督導人員，但因移交在即，所以沒有採取行動，本概數也沒有包括此種可能需要。

在這種情形下，此項職員費用以下列職員爲限：

#### (一)在常設員額項下：

(a) 接收時美國聯合國同志會實際僱用的導遊員以外的職員人數；

(b) 辦理與遊客事務有關的工作的新聞部職員，這些職員經調查小組建議於處理遊客及解答民

衆詢問事宜的任何辦法中設法予以安置。此項員額已自該部常設員額中減去。

(二)在導遊員薪俸及工資項下：常任、臨時或兼任導遊員。所需此等職員人數因遊客的多少而異，因此現時不擬規定任何常設員額。要想以最經濟的方法辦理此項事務，就必須有最大的伸縮性。此項概數大體係根據美國聯合國同志會的經驗，職員待遇條件大體上也與在美國聯合國同志會辦理下的待遇條件相等。

遊客事務組包括：

(一)組長室(員額三名)指導各單位的工作並負責各項行政事務；

(二)公衆接待股(員額八名)接待團體參觀，籌劃特殊團體節目並將本組在這一方面的工作與導遊股協調。

(三)公衆問訊股(員額八名)處理以函件或電話詢問關於聯合國情況及本組織工作的請求，以及遊客參觀時所提出而非導遊員所能解答的問題；

(四)演講股(員額二名)處理各方請求聯合國供給演講員的一切事項。

(五)導遊股(員額十四名)主持辦理遊客參觀會所的工作，參觀者須納費。每次參觀約歷一小時，每日舉行導遊，週末亦同。團體參觀於期前排定，個人參觀一俟積有相當人數(二十人)即行出發。所設員額十四名中包括遣調員四名，及收款員三名。

除演講股外，其餘任務均係自美國聯合國同志會接辦的。演講股原係新聞部的一部份，由調查小組建議改隸遊客事務組，又該部前會所聯絡事務組

<sup>1</sup> 該年度無嚴格可相比較的數字。美國聯合國同志會的一九五五年度支出約爲三七〇,〇〇〇美元。一九五五年度經費數額係根據美國聯合國同志會的經驗，備供九個月之用。在這兩年中，第十款(新聞部)內各列有約三五,〇〇〇美元，供自一九五六年度起改隸遊客事務組的職員薪金之用。

內曾與美國聯合國同志會密切合作的若干職員，也改隸該處。

一九五六年度導遊總收入估計為六〇〇,〇〇〇美元。

第壹項

薪俸及工資.....	\$391,800
1955:	— <sup>2</sup>
1954:	— <sup>2</sup>
(一)常設員額.....	\$155,800
1955:	— <sup>2</sup>
1954:	— <sup>2</sup>

表 10 a. 遊客事務組

常設員額		職類職等	總薪額
1955a	1956		
專門人員			
1	1	高等專員	14,000
1	1	一等專員	10,540
1	1	二等專員	7,600
2	3	協理專員	18,000
一般事務人員			
6	5	一等	22,500
4	4	二等	14,840
7	7	三等	22,620
9	9	四等	24,390
4	4	導遊遣調員(特別薪等)	16,560
35	35		151,050
加：生活費津貼調整數.....			11,240
			162,290
減：職員更替調整數.....			6,490
總計\$			155,800

a 包括以聯合國薪等計算的美國聯合國同志會職員，改隸的新聞部職員，以及間事股擔任過去志願服務者所擔任的工作的四等一般事務人員二名。

因其職責關係，擬將演講股股長敘為協理專員。原擔任一部份此項職務的一等一般事務人員一名在不同隸屬體制之下可予裁撤。

(二)導遊員薪俸及工資.....	\$230,000
1955:	— <sup>2</sup>
1954:	— <sup>2</sup>

此項概數備供等於七十名專任導遊員之用，但所需人數隨時因遊客人數而異。

(三)加班費及夜勤津貼.....	\$ 6,000
1955:	— <sup>2</sup>
1954:	— <sup>2</sup>

第貳項

部內其他費用.....	\$36,800
1955:	— <sup>2</sup>
1954:	— <sup>2</sup>

(一)招商承印費.....	\$ 12,500
1955:	— <sup>2</sup>
1954:	— <sup>2</sup>

此項概數備供印刷發給每一遊客的“遊客指南”，分發遊客的傳單，以及分送各旅行社、旅館等的小冊子。

(二)制服購置及維持費.....	\$ 12,000
1955:	— <sup>2</sup>
1954:	— <sup>2</sup>

此項概數係根據美國聯合國同志會的經驗。

(三)雜項用品及事務費.....	\$ 12,300
1955:	— <sup>2</sup>
1954:	— <sup>2</sup>

此項概數根據美國聯合國同志會的經驗，備供(a)參觀券、參觀徽章、志願服務人的費用、以及與導遊工作特別有關的其他雜項事務及用品之用，共七,〇〇〇美元；(b)購買小型幻燈及連環影片放映機、擴音機、銀幕及其他展覽設備，共二,五〇〇美元；(c)宣傳費用如與旅行社、人民團體、學校機關等討論組織參觀團事所需的旅費，以及與宣傳工作有關的偶爾交際費等，共二,八〇〇美元。

<sup>2</sup> 一九五五年度經費係一整數，包括本款一切項目在內。

第十一款. 會議事務部(圖書館除外)

\$6,261,400 (1955: \$6,236,600 1954: \$6,110,160)

一九五六年度概算備供與一九五五年度相同的各組織單位之用。各單位的職掌詳見行政手冊第一輯，組織篇。

此項概數顯示常設員額因有三名改隸日內瓦，所以從一九五五年度的一九九名減為一九五六年度的一九六名。一九五四年度所完成的工作及一九五五年度所已辦理的工作，在數量上均有增進。一九五四年度完成的翻譯工作數量在大多數語文方面超過一九五三年度所完成的總額。關於一九五四年度的會議事務，因須遣派職員為倫敦裁軍委員會小組委員會服務，以及為在巴黎、羅馬及日內瓦開會的各项會議服務，人員分散，旅途費時，所以會所方面可用的人力時有頗難應付之感。一九五五年度內續有同樣趨勢，因該年內又須遣派職員多人前往倫敦、日內瓦及波哥大，同時會所方面會議事務的增加出人意料之外。同時各種會議中及其有關文件中所論述的專門問題大見增加，對負責會議事務及翻譯的職員，又加重其負擔。在出版方面，自辦複印在一九五四年度內擔任了相當數量的原須招商承辦的工作。出版委員會現正研究如何增加使用內部便利。

第壹項

薪俸及工資.....	\$6,261,400
	1955: 6,236,600
	1954: 6,110,160
(一)常設員額.....	\$6,173,400
	1955: 6,148,600
	1954: 6,007,776

款數的增加係因工匠工資經調查指明較外間最高工資率為低，應予增加。

次長室：

與一九五五年度比較，原屬編輯管理室的名詞股員額四名，於一九五六年度改隸語文及會議事務處，以便與傳譯組有更密切的聯繫，該組職員在不忙於會議工作時可協助審訂名詞的工作。

一九五五年度內曾擬將會議管理組所設九名員額中的一名自一等專員升為高等專員，現經再加檢討後，擬仍設一等專員。

表 11-1. 次長室

常設員額		職類職等	總薪額
1955	1956		
			\$
1	1	次長	
		薪俸.....	18,000
		公費.....	3,500
1	1	助理次長	
		薪俸.....	18,000
		公費.....	3,500
1	1	高級行政專員	15,000
		專門人員	
2	1	高等專員	23,000
6	6	一等專員	50,610
6	4	二等專員	33,110
		一般事務人員	
2	2	一等	10,750
8	7	二等	36,440
4	4	三等	15,620
31	27		227,530
加：		生活費津貼調整數.....	14,600
			242,130
減：		職員更替調整數.....	12,130
		總計	\$230,000

語文及會議事務處：

語文及會議事務處(原稱語文事務處)除處長室外(該室員額四十五名，其中文件管理股員額十九名，參攷文件股額十三名，聯合國月刊股員額三名)，共設九組，即英文組、法文組、西班牙文組、俄文組、中文組、亞拉伯文組、傳譯組、速記紀錄組及正式紀錄編輯組。處長室員額一名自高等專員改低級為一等專員。速記紀錄組的一等專員一名裁撤，又翻譯員三名移隸日內瓦。名詞股設員額四名，移隸該處，已如上述。

**英文組：**

該組設員額四十名，與一九五五年度相同。其中二十七名翻譯員(二等專員)中，平均有十七人全年擔任簡要紀錄的編製或翻譯，並翻譯速記紀錄的有關部份。其他一般翻譯工作每年約計一五,〇〇〇頁，交由其他十名翻譯員擔任。該組與其他翻譯組不同，須將以正式語文以外許多語文提出的材料譯成英文。該組除組長及翻譯員二十七名外，另設高級翻譯員九名擔任審校工作，及一般事務人員三名辦理該組事務。

**法文組：**

該組一九五六年度設員額八十二名，較一九五五年度減少二名，因有二等專員二名因麻醉品司改隸事將調往日內瓦工作。在五十六名翻譯員(二等專員)中，平均有十七人全年擔任簡要紀錄的編製或翻譯。另二人擔任翻譯速記紀錄的有關部份。此外又有翻譯員三人每年以大部份時間任會議室區工作的先遣人員，將會議室中當場作成的文件或提案迅速譯成法文，以應即時審議之需。在大會舉行常會期間，最少有法文翻譯員四名借調正式紀錄編輯組工作。因此可擔任其他一般翻譯工作者有翻譯員三十四名，其工作數量估計約為四五,〇〇〇頁。此外有高級翻譯員二十一名擔任審校工作，其中一名並協助組長從事行政工作並督導該組人數頗多的職員。另有一般事務員四名辦理該組事務。

**西班牙文組：**

該組一九五六年度設員額六十八名，較一九五五年度減少一名，因有一等專員一名擬調往歐洲辦事處，加強一九五四年初因大會通過會議日程標準(決議案六九四(七))而調往歐洲的翻譯員四名。該組不擔任簡記工作，但須為大會及其所屬各委員會，經濟暨社會理事會及其所屬各專門問題委員會將英文或法文簡要紀錄立即譯成西班牙文，於製成工作語文文件的時限內印發。在四十七名翻譯員(二等專員)中，平均有十二名全年擔任此項工作，另有翻譯員二名每年須以大部份時間擔任先遣工作。在大會開會期間，翻譯員九名借調正式紀錄編輯組工作，又在其他期間派有翻譯員二名協助編輯經濟暨社會理事會的正式紀錄。

因此可擔任其他翻譯工作者約有翻譯員二十八名，根據一九五四年度實際完成的工作計算，工作數量約為三五,〇〇〇頁，但一九四六年至一九五

〇年積壓正式文件的翻譯工作不在其內。預計到一九五五年底尚存此項積壓未清的工作的六,〇〇〇至七,〇〇〇頁。但是項翻譯工作可由歐洲辦事處的西班牙文翻譯員於一九五六年中在不直接為會議服務時擔任。如此，該組就可以盡力完成積壓文件的翻譯工作。此外擔任審校工作的有高級翻譯員十六名，辦理該組事務的有一般事務人員四名。

表 11-2. 語文及會議事務處

常設員額		職類職等	總薪額
1955	1956		
			\$
1	1	處長	
		薪俸 .....	16,600
		特別公費 .....	1,000
1	1	高級行政專員	15,000
		<b>專門人員</b>	
8	7	高等專員	102,730
109	109	一等專員	1,168,770
264	264	二等專員	2,186,130
7	7	協理專員	47,070
		<b>一般事務人員</b>	
17	17	一等	104,160
27	28	二等	140,580
47	47	三等	183,820
2	2	四等	6,660
483	483		3,972,520
		加：生活費津貼調整數 .....	287,670
			4,260,190
		減：職員更替調整數 .....	212,090
		<b>總計</b>	<b>\$4,048,100</b>

**俄文組：**

該組一九五六年度設員額五十一名，與一九五五年度相同。該組翻譯凡須以俄文印行的一切正式紀錄及其他奉命譯的文件。一九五四年度完成的翻譯工作約有三五,四〇〇頁，包括往年積壓的正式紀錄二,五五〇頁。在過去三年內，關於翻譯近製文件的要求，尤其是託管理事會、經濟暨社會理

事會所屬各專門委員會,及大會本身文件的要求,不斷增加,雖在一九五五年度內增僱臨時職員加速清理積壓文件,預計到一九五五年底此類文件仍約有一五,〇〇〇頁待譯。

#### 中文組:

該組一九五六年度設員額六十八名,與一九五五年度相同。該組將一切須譯文件自其他正式語文譯成中文,並於必要時自中文譯成英文。自一九五〇年以來,該組現有工作數量每年約等於英文本二〇,〇〇〇頁。鑒於行政暨預算問題諮詢委員會致大會第九屆會報告書(文件 A/2688)第一一四段(a)分段中所述的意見,秘書長檢討了增加該組產量的可能辦法。使用口述灌音辦法及錄音設備的試驗頗有成效。既有此項設備的助力,似可將該組產量增加約百分之二十。因此,原來估計須有四年始能將積壓文件譯完,現則約可減為二年半(即於一九五七年底譯完),但須假定近製送譯文件的數量不變。在一九五四年度內,該組所譯頁數共約為英文本二四,〇〇〇頁,其中四,〇〇〇頁為積壓文件。增加產量之後,一九五六年度應能翻譯二八,〇〇〇頁至二九,〇〇〇頁,其中有八,〇〇〇頁為積壓文件,約為估計一九五五年底尚存的積壓文件的半數。

#### 亞拉伯文組:

該組近方設立,以執行因大會通過決議案八七八(九)而應負之職責。一九五六年度擬照一九五五年度的核定,設員額十名,依照上述決議案的規定,翻譯聯合國若干重要文件,其總數量每年預計約為英文件四,〇〇〇頁,

#### 其他各組:

傳譯組設員額六十八名,名詞股員額四名亦隸屬該組,故共計七十二名。速記紀錄設員額二十六名,較一九五五年度核准數額裁減一名。正式紀錄編輯組設員額二十一名,較一九五五年度減少四名。此項減少係將月刊股員額三名及登記對於正式紀錄的更正的辦事員一名調往處長室的結果。

#### 出版事務處:

##### 該處設:

處長室,該室有員額十五名,包括擔任中央紀錄與管理職務的職員在內,此項職務為籌劃複製及分發事務的各階段工作所必需。

印刷組,設員額五十二名,一九五五年度核定員額則為五十一名,所增員額一名係俄文校對員一

名之職位,敍協理專員級,藉以應付一般工作之繁重,俾使用俄文的各代表團能在各主要文件,特別是大會文件,在以工作語文印發時,收到其俄文本。此外並擬將初級圖表繪製員員額二名自二等一般事務人員改敍一等。這種人員的職務已逐漸演進到設在原設此等職位時重要得多。該組並擬將誦讀原稿員六名自四等一般事務人員改敍三等,因與該職類內其他職位相較,允宜作此調整。

複印組,一九五六年度擬設員額九十五名,工匠除外,與一九五五年度員額相同。該組擔任了許多原須招商承印的工作,該組並未增加人員而竟獲得了此種滿意的結果。

分發組,一九五六年度擬設員額五十七名,工匠除外,與一九五五年度核定員額相同。

表 11-3. 出版事務處

常設員額		職類職等	總薪額
1955	1956		
			\$
1	1	高級行政專員	12,500
專門人員			
1	1	高等專員	10,920
1	1	一等專員	8,820
8	8	二等專員	70,430
29	30	協理專員	219,100
5	5	助理專員	26,190
一般事務人員			
25	27	一等	162,420
51	49	二等	229,630
39	45	三等	179,060
58	52	四等	168,180
218	219		1,087,250
加: 生活費津貼調整數.....			85,080
			1,172,330
工匠經費.....			50,690
			1,223,020
減: 職員更替調整數.....			61,120
總計			\$1,161,900

速記打字事務處：

該處一九五六年度擬設員額一八七名，與一九五五年度員額相同。該處設有：處長室，員額三名；法文打字室，五十七名；英文打字室，四十九名；西班牙文打字室，四十二名；及俄文打字室，三十六名。擬請將西班牙文打字室員額二名自三等一般事務人員改敘二等，俾有速記錄音員二名在每年若干時期以錄音機鈔錄速記紀錄。英文打字室及法文打字室也採取同樣方法。

(二)加班費及夜勤津貼..... \$88,000  
 1955: 88,000  
 1954: 102,384

此項概數包括全年經常費用五五,〇〇〇美元，及大會舉行常會期間所需增加費用三三,〇〇〇美元。

表 11-4. 速記打字事務處

常設員額		職類職等	總薪額
1955	1956		
			\$
1	1	專門人員 二等專員	7,330
			一般事務人員
4	4	一等	22,030
22	24	二等	112,750
160	158	三等	570,600
<hr/>			<hr/>
187	187		712,710
加：生活費津貼調整數.....			59,270
<hr/>			<hr/>
			771,980
減：職員更替調整數.....			38,580
			<hr/>
總計			\$733,400

表 11-5. 摘要——會議事務部

工作單位	員額		總薪額	生活費津貼 調整數	職員更替 調整數	共計
	1955	1956				
			\$	\$	\$	\$
次長室 .....	31	27	227,530	14,600	12,130	230,000
語文及會議事務處 .....	483	483	3,972,520	287,670	212,090	4,048,100
出版事務處 .....	218 <sup>a</sup>	219 <sup>a</sup>	1,137,940 <sup>b</sup>	85,080	61,120 <sup>b</sup>	1,161,900 <sup>b</sup>
速記打字事務處 .....	187	187	712,710	59,270	38,580	733,400
	<hr/>		<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>
總計	919 <sup>a</sup>	916 <sup>a</sup>	6,050,700 <sup>b</sup>	446,620	323,920 <sup>b</sup>	6,173,400 <sup>b</sup>

<sup>a</sup> 工匠除外。

<sup>b</sup> 包括工匠薪資。

第十一款(甲). 圖書館

\$483,500 (1955: \$489,000 1954: \$487,552)

圖書館現由會議事務部管理指導。其組織及職務詳見行政手冊第一輯，組織篇。

一如往歲，一九五六年度概數足以表現秘書長在提交大會報告書中對圖書館任務與組織所定的政策 (A/C.5/298) <sup>1</sup>。此項概數係以一九五五年度概算書中所述同一工作計劃為根據，所不同者，原由

秘書處其他部內若干司處分別辦理的立法摘要及索引事務已於一九五五年內由圖書館集中辦理。經將各項職務重加分配並將圖書館內部組織略作更動後，已能承擔此項增加工作，無須另增常設員額。

參閱大會正式紀錄，第四屆會，第五委員會，附件，第一輯，議程項目三十九。



第壹項

薪俸及工資.....	\$470,500
1955:	476,000
1954:	462,869
(一)常設員額.....	\$469,100
1955:	474,600
1954:	460,628

此項概數備供一九五六年度常設員額八十四名之用。高等專員一名擬改低級為一等專員，又二等專員二名擬改低分別為協理專員及助理專員。新增員額二名，一級二等一般事務人員，一級三等，為立法索引事務人員的一部份；但一般事務人員中有四等員額三名裁撤。此項概數也包括僱用工匠五名的費用(書庫看管員等)。

(二)加班費及夜勤津貼.....	\$ 1,400
1955:	1,400
1954:	2,241

此款供在經常工作時間之外舉行會議時圖書館人員加班服務之用。

第貳項

(一)外界承辦圖書館事務及用品....	\$ 13,000
1955:	13,000
1954:	24,683

此項概數包括特約從事研究工作的主要圖書館供給書目提要及館際互借等事務費用一一,〇〇〇美元,與目錄卡片及其他各種圖書用品費用二,〇〇〇美元。

表 11 a. 圖書館

常設員額		職類職等	總薪額
1955	1956		
1	1	館長	\$ 16,600
專門人員			
2	1	高等專員	13,000
5	6	一等專員	54,710
4	2	二等專員	16,530
14	15	協理專員	100,200
9	10	助理專員	51,560
一般事務人員			
2	2	一等	8,870
10	11	二等	52,020
23	24	三等	91,220
15	12	四等	36,240
85	84		440,950
加: 生活費津貼調整數.....			33,740
			474,690
		工匠經費.....	19,120
			493,810
減: 職員更替調整數.....			24,710
		總計	\$469,100

第十二款. 總務廳

\$3,034,600 (1955: \$2,975,950 1954: \$3,147,366)

總務廳的職掌詳見行政手冊第一輯,組織篇。

秘書長在關於秘書處組織的報告書中就總務廳組織所作的建議,業經全部實施。經驗所示,因為職責合併及新立督導體制關係,該廳各種事務間的協調較形簡易,而在行政方面亦有更大的伸縮餘地。該廳對於它的工作,隨時詳加檢討,並調整人員,以應付工作上變動的需要,改組之後,所設員額較一九五四年度核定員額減少五十五名,故須隨時在該廳範圍內調度人員,以便充分應付各主要職司單位

工作重點變動之需。但是一九五六年度的概數係以該廳所設員額總數為根據,這個總數並未超過預定的總員額及各職等的員額。

聯合國郵政管理局為收發登記事務處的一部份,在本款概算內單獨列為一項。

第壹項

薪俸及工資.....	\$2,899,600
1955:	2,852,950
1954:	3,052,885

(一)常設員額..... \$2,794,600  
 1955: 2,747,950  
 1954: 2,893,251

表 12-1. 主任室

常設員額		職類職等	總薪額
1955	1956		
			\$
1	1	總務廳主任	
		薪俸.....	18,000
		公費.....	3,500
專門人員			
1	1	高等專員	14,000
1	1	二等專員	10,150
一般事務人員			
2	2	二等	8,950
1	1	三等	4,750
6	6		59,350
加: 生活費津貼調整數.....			3,280
			62,630
減: 職員更替調整數.....			3,130
總計			\$59,500

主任室共設員額六名。

表 12-2. 收發登記事務處

常設員額		職類職等	總薪額
1955	1956		
			\$
1	1	處長	
		薪俸.....	17,400
		特別公費.....	800
專門人員			
1	1	高等專員	13,500
4	3	一等專員	33,150
4	4	二等專員	35,030
4	5	協理專員	31,820

表 12-2. 收發登記事務處(續)

常設員額		職類職等	總薪額
1955	1956		
一般事務人員			
11	9	一等	\$ 52,650
31	31	二等	154,890
54	53	三等	208,930
49	48	四等	156,840
35	35	信差	97,810
194	190		802,820
加: 生活費津貼調整數.....			65,720
			868,540
減: 職員更替調整數.....			43,440
總計			\$825,100

收發登記事務處設員額一九〇名。該處設有登記組及電訊組。登記組分為登記管理股、郵件工作股及紀錄綜核股；電訊組分為管理股與電報及電話股。

表 12-3. 購置及交通事務處

常設員額		職類職等	總薪額
1955	1956		
			\$
1	1	高級行政專員	17,000
專門人員			
3	3	一等專員	37,580
6	7	二等專員	63,400
3	2	協理專員	14,670
2	2	助理專員	12,270
一般事務人員			
7	7	一等	42,310
16	15	二等	70,550
22	22	三等	84,150
8	8	四等	24,900
68	67		366,830
加: 生活費津貼調整數.....			27,350
			394,180
工匠經費.....			124,800
			518,980
減: 職員更替調整數.....			25,980
總計			\$493,000

購置及交通事務處設員額六十七名。此外，該處各種工作約需工匠二十八名。該處組織與一九五五年度相同，除處長室外另設三組（即管制及紀錄組、購置及標準組、及運輸組）。

表 12-4. 房舍管理處

常設員額		職類職等	總薪額
1955	1956		
			\$
1	1	高級行政專員 專門人員	15,400
1	1	高等專員	11,310
1	1	一等專員	10,920
6	5	二等專員	45,070
2	3	協理專員 一般事務人員	21,740
9	9	一等	47,080
23	22	二等	105,240
101	101	三等	376,920
35	35	四等	108,530
179	178		742,210
加：生活費津貼調整數.....			60,030
			802,240
工匠經費.....			591,190
			1,393,430
減：職員更替調整數.....			69,430
總計			\$1,324,000

房舍管理處設員額一七八名。除處長室外，該處設有三組，即中央事務組、管理及工程組、消防及警衛組。此項概數中並列有款項供一九五六年度僱用工匠一三六名之用。

表 12-5. 外勤事宜處

常設員額		職類職等	總薪額
1955	1956		
			\$
1	1	高級行政專員 專門人員	14,670
2	2	一等專員	21,840
2	2	二等專員	17,960
2	2	協理專員 一般事務人員	13,930
1	1	二等	5,190
4	4	三等	17,560
12	12		91,150
加：生活費津貼調整數.....			6,350
			97,500
減：職員更替調整數.....			4,500
總計			\$93,000

外勤事宜處設員額十二名。

表 12-6. 摘要

工作單位	員額		生活費津貼 調整數	職員更替 調整數	共計	
	1955	1956				
			\$	\$	\$	
主任室 .....	6	6	59,350	3,280	3,130	59,500
收發登記事務處 .....	194	190	802,820	65,720	43,440	825,100
購置及交通事務處 .....	68 <sup>a</sup>	67 <sup>a</sup>	491,630 <sup>b</sup>	27,350	25,980 <sup>b</sup>	493,000 <sup>b</sup>
房舍管理處 .....	179 <sup>a</sup>	178 <sup>a</sup>	1,333,400 <sup>b</sup>	60,030	69,430 <sup>b</sup>	1,324,000 <sup>b</sup>
外勤事宜處 .....	12	12	91,150	6,350	4,500	93,000
總計	459 <sup>a</sup>	453 <sup>a</sup>	2,778,350 <sup>b</sup>	162,730	146,480 <sup>b</sup>	2,794,600 <sup>b</sup>

<sup>a</sup> 不包括工匠在內。

<sup>b</sup> 包括工匠薪資在內。

(二)加班費及夜勤津貼.....\$105,000  
 1955: 105,000  
 1954: 159,634

加班費及夜勤津貼開支概數與一九五五年度相同。計需夜勤津貼二五,〇〇〇美元,加班費八〇,〇〇〇美元。大部份加班費係供房舍管理處應付大會時之需要,並供導遊事務及特殊事件所需固定人員假日及週末值班之用。

第貳項

聯合國郵政管理局..... \$135,000  
 1955: 123,000  
 1954: 94,481  
 (一)常設員額..... \$113,000  
 1955: 99,000  
 1954: 68,132

表 12-7. 聯合國郵政管理局

常設員額		職類職等	總薪額
1955	1956		
		專門人員	\$
-	1	一等專員	10,540
1	1	二等專員	7,330
1	-	協理專員	-
		一般事務人員	
3	3	二等	14,620
16	19	三等	77,840
21	24		110,330
加:		生活費津貼調整數.....	8,370
			118,700
減:		職員更替調整數.....	5,700
		總計	\$113,000

聯合國郵政管理局的工作數量繼續增加。一九五四年度銷售郵票的收入達四七三,〇〇〇美元,較一九五三年度多一〇〇,〇〇〇美元,一九五五年度頭幾個月也能維持此項很高收入額。

此項概數備供設置員額二十四名之用,較一九五五年度核定額增加三名。在一九五四年度及一九五五年度內,須僱用全時工作的臨時職員三名,現在工作仍然很忙,似宜將此項員額改為常設。

聯合國郵政管理局局長擬改敘一等專員。此事可藉調整內部現有員額而使其實現。因為該局長所負的財政及管理責任的性質及範圍現在已經確定,所以理應改敘。辦事員員額增加及郵政管理局局長改敘二事均與秘書長調查小組的建議相符。

(二)加班費及夜勤津貼..... \$ 5,000  
 1955: 5,000  
 1954: 8,967

此項概數備充大會大廈內郵票發售處週末加班及發行新郵票時辦理額外工作所需的費用。

(三)郵票印刷費..... \$ 15,000  
 1955: 17,000  
 1954: 13,262

此項概數中有一〇,一〇〇美元備供印製郵票之用。其印製數量與一九五五年度大約相同。另五,〇〇〇美元係供徵購圖樣設計之用。

(四)雜項用品及事務費..... \$ 2,000  
 1955: 2,000  
 1954: 4,120

此項概數備充籌備展覽及其他各種推銷工作所需的費用。

第十三款. 臨時助理人員及諮議

\$510,000 (1955: \$510,000 1954: \$657,021)

由於一九五四年度集中管理會所各部臨時助理人員及諮議的經費的結果,此項支出自一九五三年度的九三九,六一〇美元減為六五七,〇二一美元。因此,一九五五年度特請將此項經費另立為一款,由秘書長指定交由財務廳管理。一九五六年度擬仍繼

續採用這種辦法。此項概數的用途與往歲概算書所述相同。

(一)臨時助理人員..... \$440,000  
 1955: 440,000  
 1954: 557,459

此項概數內細目與往年數額比較如下：

	1955及1956 (每年)	1954
大會職員.....	\$120,000	\$126,469
因特派團工作而需 要的接替人員..	70,000	127,143
其他需要.....	250,000	303,847
	\$440,000	\$55,459

(二) 諮議..... \$ 70,000

1955:	70,000
1954:	99,562

此項款數備供短期或間歇聘請公認專家處理現有職員所不能擔任的重要專門工作之用。

### 第十四款. 職員旅費

\$1,150,000 (1955: \$994,500 1954: \$1,160,485)

凡關於會所職員及其扶養人旅行的各項概數均列入本款。此種款項係供就聘、調職、解職返國、回籍假及因公出差所需旅費之用。過去列入第一款的大會開會時僱用的臨時職員的旅費也列入本款，一九五四年度及一九五五年度數字均經作適當調整，以便比較，

(一) 就聘、調職及解職旅費..... \$200,000  
 1955: 269,500  
 1954: 221,626<sup>2</sup>

此項概數備充預期一九五六年度職員移動所需的旅費；其中假定就聘者七十五人，解職者一〇〇人，調職者六十人。依據一九五四年度實際所需費用計算，擬撥一八八,〇〇〇美元供各該項目之用。此外又列七,〇〇〇美元為大會開會期間僱用臨時職員的旅費，另列五,〇〇〇美元為召見應徵人所需的旅費。

(二) 回籍假旅費..... \$850,000  
 1955: 645,000  
 1954: 840,774

此項概數係依有資格請回籍假者人數照現時交通工具索費所需川資計算，但因計及職員更替、調職、被派為特派團服務及自願延期請假等因素，故自總數中減去約百分之二十五。

(三) 出差旅費..... \$100,000  
 1955: 80,000  
 1954: 98,085

此項概數備有：

(a) 八〇,〇〇〇美元供職員因經常公務出差所需的旅費；

(b) 二〇,〇〇〇美元供秘書長及職員為與秘書長所負特殊責任有關的目的而出差所需的旅費。

上述 (a) 項所列的概數係根據詳細檢討一九五五年度，為求保證有效完成各部司的工作計劃而需要的出差。繼續集中管理出差事項，每次旅費均由秘書長事先核准，此種辦法當可使實際支出減至最小限度。

(b) 項所列的概數係根據下述經驗：秘書長應於必要時與會員國親自直接接觸；在各部經常工作範圍外，秘書長有時須親赴或由次長代表前往某會員國訪問。這種特別旅行不應與經常公務旅行互相干擾或阻礙。秘書長提議在未經諮詢委員會事先同意以前，(b) 項下核定的款項不得移充 (a) 項之用。

<sup>1</sup> 包括自第一款移來的七,〇〇〇美元。

<sup>2</sup> 包括自第一款移來的一四,〇三二美元。

## 第十五款. 一般人事費

\$3,169,500 (1955: \$3,437,400 1954: \$5,131,972<sup>1</sup>)

## 第壹項

養卹及退休金 .....	\$1,930,000
1955:	2,117,000
1954:	2,019,275
(一)合辦職員養卹基金補助費 .....	\$1,920,000
1955:	2,107,000
1954:	2,009,275

養卹基金補助費與實付總薪額的比率略有增加之勢。一九五四會計年度為百分之一〇.六一,一九五五年度頭三個月為百分之一〇.七三。一九五六年度概數係根據此種經驗並根據在裁減人員、麻醉品司移隸日內瓦及增設遊客事務處後其中一部份職員應繳養卹金等事所作調整而估定的。

(二)前任秘書長退休年金 .....	\$ 10,000
1955:	10,000
1954:	10,000

根據一九四六年二月十三日大會決議案十三

(一)第三十二段的規定,特撥相當於第一任秘書長年俸淨額半數的款項,以充一九五六年度應付之退休津貼。

## 第貳項

安置費及解職費 .....	\$560,000
1955:	615,500
1954:	792,649
(一)安置費 .....	\$ 50,000
1955:	48,000
1954:	45,630

自外地初抵會所的新聘職員或從另一辦事處調來會所的職員,於到任之日起,其本人及合格受扶養人得領取相當於三十日旅行生活津貼的款數。此項概數係供職員約九十人的此項津貼之用,平均每一職員得五五〇美元。

(二)解職費 .....	\$262,500
1955:	300,000
1954:	501,139

數年來所付出的解職費為數異常鉅大,但一九五六年改組計劃完成,此項費用可望減低。

此款撥充五十名補償金,每名平均一,五〇〇美元,又二五〇名年假折償金,每名七五〇美元。

估計從解職費項下職員薪給稅方面所得的雜項收入約為四二,〇〇〇美元。

(三)回國補助費 .....	\$170,000
1955:	110,000
1954:	97,231

除受特定最高額的限制外,此項補助費數額隨服務的年資增加,因之平均應得金額逐年增加。但此項因素可望因減少解職人數而告抵消。

估計從此種費用項下職員薪給稅方面所得的雜項收入約為一八,〇〇〇美元。

(四)傢具搬運費 .....	\$137,500
1955:	157,500
1954:	148,649

根據過去經驗,此項概數備供搬運傢具一二五次之用,每次平均需費一,一〇〇美元。

## 第參項

其他一般人事費 .....	\$597,000
1955:	595,500
1954:	600,354
(一)子女津貼 .....	\$445,000
1955:	463,000
1954:	463,523

與一九五四年度及一九五五年度相比,由於裁減職員的結果,子女津貼及教育補助費的支出亦可望減少。此項概數包括在會所區內特設的本國或國際學校就學的兒童教育補助費一六,〇〇〇美元,及在職員本國內學校就學的兒童十五名的教育補助費及有關旅費九,〇〇〇美元。

(二)就醫保險補助費 .....	\$100,000
1955:	80,500
1954:	108,596

就一九五五年三月份情形而言,會所職員參加核准的聯合國就醫保險計劃者有二,四〇〇人。受本組織補助的職員約佔參加人數百分之七十五,平均每人每年五十六美元。

<sup>1</sup> 包括償還國家所課所得稅款一,六五〇,〇〇〇美元。

保險契約係以共同保險(經驗)為根據，一九五四年退回款數約九,〇〇〇美元。擬照一九五三年之例(該年退回款數約達三五,〇〇〇美元),將此項退回之款項九,〇〇〇美元留作儲備金,以備他日可能發生意外之用。

鑒於一九五四年度退回款項較少,所以一九五六年度之經費數額似宜以目前補助費數額為準,即一〇〇,〇〇〇美元。

(三)補償金.....	\$ 52,000
1955:	52,000
1954:	28,235

根據社會安全計劃的規定,聯合國對於職員及軍事觀察員因公死亡、受傷或殘廢所負的賠償責任,主要係採用自身保險制度。按照數年來採用的程序,一九五六年度擬撥款五〇,〇〇〇美元,以供償付應繼續償付的年金一六,〇〇〇美元及可能須付的新償金之用。

秘書處職員及各代表團團員個人財物蒙受損失,而此項損失又直接緣於為本組織服務,聯合國亦應予賠償。現撥款二,〇〇〇美元以應此項需要。

一九五四年度款數內列有歐洲辦事處之一,〇八八美元及難民事宜高級專員辦事處之二八〇美元。

#### 第肆項

訓練及福利.....	\$ 82,500
1955:	109,400
1954:	69,694

(一)職員福利.....	\$ 4,000
1955:	4,000
1954:	2,385

此項概數備供辦理講解及其他演講,職員語文圖書館,及其他福利及娛樂活動之用,其中有一,五〇〇美元係供職員娛樂委員會辦理全體職員娛樂活動之用。

(二)職員訓練.....	\$ 42,000
1955:	36,000
1954:	35,381

##### (a) 語文訓練:

可能因為甄審委員會對語文知識頗為重視,所以職員參加聯合國語文訓練班者在一九五五年第一學期有顯著的增加,共計入學者有職員四八五名,代表團團員一一四名,增加率在百分之四十以上。鑒於學員人數增加,所以設法將小班合併為大班,以

圖減少費用,但與一九五四年度相比較,仍須增加八〇〇個教授小時,每小時需七.五〇美元。職員家屬、代表團團員及其他人員所繳學費約計為二,五〇〇美元,

##### (b) 專門人員訓練計劃:

茲擬從少有國民在秘書處任職的會員國羅致練習員數名,以便於經過訓練並認為合格後委充初級專門職位。訓練期間每人薪給平均三,〇〇〇美元。擬請撥款一五,〇〇〇美元備用。

(三)見習.....	\$ 20,400
1955:	52,400
1954:	15,546

此項概數備供舉辦兩個見習訓練計劃之用。每個計劃有見習員三十名,訓練八星期。其中一組主要由各會員國的公務員組成,另一組為大學生。非政府組織的職員也可以參加兩個計劃中的任何一組。

此款係以每星期補助每一見習員生活費四二.五〇美元計算。

一九五五年度曾核撥三二,〇〇〇美元,供試辦“聯合指導見習”計劃六個月之用。在尚未獲得試辦的實際經驗以前,暫不為該計劃請撥款項,秘書長擬向大會第十屆會提出關於該計劃的報告書,並擬依據所得經驗,提出他所認為適當的建議。

(四)因住宅計劃而受之損失.....	\$ 8,700
1955:	9,600
1954:	8,982

前與園道村住宅區所訂契約至一九五五年九月三十日滿期,現再續約四年,契約規定大致如舊。聯合國繼續擔保補償秘書處職員,各代表團團員,以及正式承認機關人員因解職、辭職或調職所造成的房租損失。此項損失將力求減至最低限度;根據近年經驗,擬請撥款八,七〇〇美元備用。

(五)國際學校補助費.....	\$ 7,400
1955:	7,400
1954:	7,400

一九五六年度國際學校校舍租金補助費擬仍請照自一九五三年度以來所核定的數額指撥。國際學校的財政情形仍未見改善,如果不予補助,該校的繼續存在就大成問題。一九五四年度學生增加頗多,因此須添租校舍,才能容納這些學生。茲擬在大會第十屆會時提出教育問題報告書,並將參酌國際文官制度諮詢委員會就此問題所提出的建議。該委員會曾於一九五五年中對這個問題特加研究。屆時秘書長或將對這個概算項目另有所提議。

## 第十六款。辦公費

\$3,690,700 (1955: \$3,625,000 1954: \$3,756,869)

辦公費的概算係經對每一項目詳加檢討後方行擬定。在檢討時特別注重每一項目的支出水平受行政管理至何程度。多數項目的經費與一九五五年度相同或較低，但有少數項目，特別是關於房地維持及運用的項目，其經費則須予增加。原因如下：

一。受工作的影響，例如因遊客事務而須加強打掃工作，因自辦複印工作而須增購紙張，修理機件；

二。房舍電氣及機械設備須加適度修理，以免損壞而須另行購置；

三。受當地工資上漲及若干服務費用上漲的影響。

上列(一)(二)兩項所造成的費用增加是與有收入的活動或與預算內其他項下攤節有關的，第(三)項則非秘書長所能左右。

## 第壹項

交通費 .....	\$490,000
	1955: 506,500
	1954: 516,439
(一)電話費(包括長途電話).....	\$228,000
	1955: 228,500
	1954: 236,050

在過去幾年中，電話費支出已漸趨穩定。因長途電話及裝置拆卸及其他事務費用減少而獲致的攤節為擴大當地自行撥號區後當地通話費的增加所抵消。

此項撥款中有基本設備租金一四〇,〇〇〇美元，當地額外通話費七五,〇〇〇美元，裝置、拆卸及其他事務費八,〇〇〇美元，納費通話與長途電話費五,〇〇〇美元。

(二)有線及無線電報費 .....	\$ 29,000
	1955: 33,000
	1954: 26,548

此項概數中包括商營海底電報、有線及無線電報服務費一五,〇〇〇美元；陸線和電報打字機租金及轉接事務費，以及紐約與日內瓦間的聯合國無線電報發報機維持費共一四,〇〇〇美元。

此數較一九五四年度顯有增加，其原因為改用總括預算辦法，將聯合國各救濟機關的電報費也列入此數，各該機關償還之款數則列入雜項收入項下。所以此項支出淨額估計約為一八,〇〇〇美元。嚴格說來，此數仍不能與一九五四年度的款數相比較，因為後者不包括海外各辦事處以商營電報打字機發出電報的費用——這種費用此後不列為聯合國電報網的費用，

(三)郵費 .....	\$161,000
	1955: 170,000
	1954: 167,249

此項概數係以郵費支出繼續減低的趨勢為根據，並且反映對郵寄文件及其他龐大郵件續施行政管理的效果。此數中撥款九〇,〇〇〇美元供新聞工作之用，另七一,〇〇〇美元供所有他種郵件之用。

(四)水陸運輸及捷運費 .....	\$ 25,000
	1955: 24,000
	1954: 22,381

此項概數備充水陸運輸費用(行李傢具搬運費在內)，其中列有充新聞部工作所需運輸費一〇,〇〇〇美元，其他各部工作所需運輸費一二,〇〇〇美元，包括貨車運費、鐵路運費以及打包裝箱的材料購置費在內，為簡化內部辦事手續計，海運保險費此後亦列入此項，故列三,〇〇〇美元供此用途。

(五)空運費 .....	\$ 47,000
	1955: 51,000
	1954: 64,211

此項概數備充物品空運的費用。其中四〇,〇〇〇美元充新聞工作所需的空運費，七,〇〇〇美元為其他目的所需的空運費。

## 第貳項

房地房金及維持費 .....	\$2,219,800
	1955: 2,162,300
	1954: 2,243,835
(一)房地租金 .....	\$ 800
	1955: 800
	1954: 800



此項概數備充帝國大廈保管室租金，以便遞送文件至大廈內各國代表團。

(二) 房地維持用品費..... \$249,000  
 1955: 239,000  
 1954: 275,877

此項概數備供維持會所房地所需各種消耗品之用。其中包括：

(a) 房地維持用品費一九八,〇〇〇美元,內有冷氣設備用品及補換零件費八〇,〇〇〇美元;電燈及電器補換零件費四五,〇〇〇美元;水管、油漆、木工及一般維持用品費四六,〇〇〇美元;打掃用品費二五,〇〇〇美元,雜項消耗品費二,〇〇〇美元;

(b) 警衛、司機及信差的制服購置費一二,五〇〇美元;

(c) 手巾及工衣洗滌費二一,〇〇〇美元,以備在各盥洗室裝置轉軸手巾、工衣洗滌及醫務處洗滌衣布等之用;

(d) 警衛、司機及信差制服洗熨費五,五〇〇美元;

(e) 會所所用旗幟購置費三,五〇〇美元;

(f) 以八,五〇〇美元供購置安全靴、安全眼罩等項,修理守衛用鐘,維持自動火警指標及警報系統設備,以及印製會議廳入場卷、會所通行證及身份證之用。

(三) 房地維持包工費..... \$1,300,000  
 1955: 1,252,500  
 1954: 1,287,379

此項概數備充包工辦理會所房地打掃、維持及運用的費用。此數較一九五四年度支出額及一九五五年底撥款額為高,其原因如下:

(a) 因遊客事務而須將各大廈每星期開放七日;

(b) 當地工資率上漲;

(c) 機械及電氣設備受不斷使用的累積影響,必須增加維持工作。

又一九五四年度支出額不包括花園場地維持費。

此項概數包括:

(一) 電器維持費二一六,五〇〇美元。一九五四年度此項支出額為二一〇,三一七美元。此款供維持電氣設備之用,使其能有效率地運用,防止損壞以免因須購置補換而另費巨資。電器技工除負責維持

一切電器裝置外,並維持推動水流循環器、噴射幫浦、救水幫浦、發熱器、鼓風器、空氣壓縮器等的電動機。上列款額較一九五四年度支出額為高,此係因須增僱電器技工一名,擔任與新聞部對遊客每小時一次放映電影及講解工作有關的事務;

(二) 升降機維持費六五,〇〇〇美元。此項概數備供維持秘書處、圖書館、大會堂、會議廳各大廈所有升降機及電動樓梯之用。自一九五五年三月份起,合同價格提高百分之九。一九五四年度此項費用支出為六〇,四二二美元;

(三) 升降機司機工資二一一,〇〇〇美元。一九五四年度此項費用支出為二一一,八二二美元。

(四) 清潔事務費七三六,〇〇〇美元。在過去一年中,對於清潔工作計劃曾詳加研究。此項工作有著名公司多家投標承辦,並擬定新契約,其中訂有在紐約地區較為有利的條件。此外,茲預料清潔費用可較一九五四年度實支的七八七,四一九美元減低,因為對於清潔標準曾加檢討,並且一九五四年內已着手改定工作時間表。但是因為各大廈的使用增加,尤其是在週末時期,所以此項撥款有一部份被抵消。某數類工人的當地工資提高,也使得所期望的撥款不能如數實現。此項概數中包括日間清潔費二二四,〇〇〇美元,夜間清潔費四六,〇〇〇美元,及擦窗費五二,〇〇〇美元;

(五) 場地維持費三〇,〇〇〇美元。此項概數係以承辦契約為根據,供維持場地之用,其中包括修剪樹木,噴射藥霧,剪修草地,供應種子及其他材料,以及石子路、兒童遊戲場設備、鐵欄及場地其他設備的維持。本項撥款額擬與一九五五年度同,以待獲得此項工作第一個整年的經驗後再作調整;

(六) 雜務費四一,五〇〇美元。此項概數係根據一九五四年度實際支出計算,分配如下:地氈清洗費一〇,五〇〇美元,垃圾清除費四,五〇〇美元,殺虫及消毒費一,〇〇〇美元,冷熱氣設備腐蝕預防費一,五〇〇美元,使廁所及廚房的排氣管內除臭器增加效能的費用一七,〇〇〇美元,及交商承包清濾空氣費用七,〇〇〇美元。

(四) 水電消耗..... \$650,000  
 1955: 650,000  
 1954: 658,682

此項概數根據實際經驗計算。其中計電費三八八,〇〇〇美元,蒸氣費二八五,〇〇〇美元,煤氣費

三,〇〇〇美元,自來水及陰溝排除污物費一四,〇〇〇美元。

(五)房地改建費 .....	\$ 20,000
1955:	20,000
1954:	21,097

此項概數備供各部改組後重新安排各辦公室之用。一方面雖盡力設法利用現有辦公室的安排,但必須作若干調整,以求獲致最有效率的工作關係。

### 第叁項

文具及辦公用品 .....	\$300,000
1955:	300,000
1954:	299,202
(一)文具及辦公用品 .....	\$100,000
1955:	102,500
1954:	95,373

此項概數包括寫字紙張費用一九,〇〇〇美元;常備用品如信封、信紙、寫字檯用品、鉛筆、鋼筆、墨水及非常備用品非標準式活頁夾子、分欄紙簿、橡皮圖章及表格等費用七三,〇〇〇美元;計算機表格及用品費八,〇〇〇美元。因為本款其他項下有虧絀處,所以一九五四年的本項實際支出頗受限制。

(二)自辦複印用品 .....	\$200,000
1955:	197,500
1954:	203,829

過去一部份招商承印的文件現改由內部自行複印,所以本項概數較一九五五年度略增。其中包括油印用紙張費六五,〇〇〇美元,影印及縮印用品二三,〇〇〇美元,蠟紙、複印紙、印板及印板翻新費用三五,〇〇〇美元,索引及封面紙張與雜項複印用品費七七,〇〇〇美元。

### 第肆項

設備租金及維持費 .....	\$540,000
1955:	538,000
1954:	513,138
(一)電訊用品 .....	\$ 68,000
1955:	69,000
1954:	68,289

電訊用品費用概計如下:錄音片購置費三二,〇〇〇美元(其中百分之四十用於會議紀錄,百分之六十用於無線電廣播錄音);無線電廣播錄音及收錄

口頭陳述所用的電磁錄音帶購置費四,〇〇〇美元;會議廣播及電視設備的廢舊零件、真空管、電動機及其他器材的正常配換費用三二,〇〇〇美元。

(二)電訊設備使用及維持費 .....	\$406,000
1955:	406,500
1954:	382,767

此項概數係供招商承辦使用及維持即時傳譯及會議錄音設備,以及新聞部所用的技術室、無線電廣播及電視設備等之用。為上述工作經常僱用的技術員人數與一九五四年度相同。一九五四年度實際支出數額較正常所預期者為低,因為有許多年資較高的技術員去職,代之以薪資較低的新人員。現在這些新人員年資增進,所以承包費用將見提高,此點已在本項概數內計及。本項概數包括:

(a) 即時傳譯設備、會議錄音及基本管制設備的使用及維持費一九六,〇〇〇美元;

(b) 無線電廣播技術室及有關廣播設備的使用費一五六,〇〇〇美元;

(c) 電視設備的使用及維持費三九,〇〇〇美元;

(d) 大會開會期間所需臨時職員費用一五,〇〇〇美元。

(三)辦公室設備及其他設備租金 .....	\$ 27,000
1955:	27,000
1954:	23,893

此項概數包括實際包租計算機租金二五,九五〇美元,其他雜項設備(郵資計算機、姓名住址印寫機、火險警報器等)租金約一,五五〇美元。

(四)辦公室設備及其他設備維持費 .....	\$ 25,000
1955:	21,500
1954:	25,380

此項概數備供購買零件,以維持口述灌音設備、打字機、計算機、密碼機及自辦複印設備之用。自辦複印設備的使用增加,所以此項工作所需的經費概數也告增加。

(五)當地交通費 .....	\$ 8,000
1955:	8,000
1954:	6,298

此項撥款係供會所區內公務上交通之用。這是一九五四年度廢除聯合國自備座車辦法的結果。此項概數包括租賃公務汽車費三,〇〇〇美元,租賃大

會主席專用汽車費三,〇〇〇美元,發還職員因公奉准乘坐雇車墊付車費二,〇〇〇美元。

(六)交通工具使用及維持 .....	\$ 6,000
1955:	6,000
1954:	6,511

此項概數備供維持聯合國所有交通工具所需的修理,更換零件、汽油、機油及滑潤維持材料之用。除座車一輛專供祕書長使用外,其餘一切交通工具均非供乘坐之用。

第五項

其他用品及事務費 .....	\$130,900
1955:	108,200
1954:	152,878
(一)保險費 .....	\$ 79,000
1955:	60,300
1954:	77,602

此款備付下開各項保險費:空中旅行保險(一〇,〇〇〇美元);汽車責任、失火盜竊保險(二,二〇〇美元);公共責任保險(四七,〇〇〇美元);停車間責任保險(九〇〇美元);房舍火險等(一三,五〇〇美元);鍋爐及機器保險(五,五〇〇美元)。所需數額較過去歷年為多,幾乎完全因為公共責任保險費增加,保險商根據經驗,認為大批遊客參觀會所大廈,應加保險費。海運保險費(一九五六年度為三,〇〇〇美元)在一九五四年度及一九五五年度係列入本概數內,但一九五六年度改列在第壹項第(四)目內。

(二)雜項用品及事務費 .....	\$ 36,000
1955:	32,000
1954:	59,553

此項概數備供未列於其他項下的各種用品及事務之用。概數增加的原因為出版“世界經濟情勢報告”及“燃料及動力叢刊”需要編製機械紀錄統計,此外“商品貿易統計報告”也時常需要這種統計。此事需款一五,〇〇〇美元。其他費用包括衛生事務處消耗性用品四,〇〇〇美元,招聘人員廣告費四,〇〇〇美元,雜項用品及事務費如會議室所需煙灰缸、圖案稿簿、信用調查機關手續費及窗幔椅墊套等防火費等共一三,〇〇〇美元。

(三)期刊及報紙 .....	\$ 15,900
1955:	15,900
1954:	15,723

第六項

惠金給、雜項請求及調整 .....	\$ 10,000
1955:	10,000
1954:	31,377
(一)惠給金 .....	\$ 9,000
1955:	9,000
1954:	21,285

財務條例第十條第三項規定祕書長得支付惠給金。所有此項支出均由審計委員會審核。一九五四年度支出數額中有五,二四一美元係經會所核准在歐洲辦事處支付之款。

(二)雜項請求及調整 .....	\$ 1,000
1955:	1,000
1954:	10,092

依照財務條例第十條第四項的規定,祕書長於調查後認為在某種特殊情形下確應採取此項行動時,得註銷某種損失。關於此種調整,每年均有報告提交審計委員會。此款確數多少,無法預知,所以只能暫定一個名義數額。

第十七款. 永久設備

\$180,000 (1955: \$171,600 1954: \$174,590)

各項主要永久設備的詳細添置更換辦法的長期籌供經費計劃現正在研究擬定中。在擬定工作尚未完成以前,一九五六年度之概數以適應短期需要為限,即僅列更換完全破損的物品及有限度地添置以增加效率的設備所需的費用。

第壹項

傢具、裝置及設備 .....	\$125,500
1955:	117,650
1954:	109,416
(一)傢具及裝置 .....	\$ 31,000
1955:	28,500
1954:	43,931

此項概數中以一〇,〇〇〇美元供更換不能再用的傢具之用。有許多木質傢具,包括坐椅、桌子及書架,係一九四六年買進的舊貨,現仍在使用中,視各件破舊得無法修補情形而逐漸更換;以五,〇〇〇美元更換破舊到不能再用的用具如檔案櫃、文件架、凳子、梯子、手車及高脚煙灰缸等;以一〇,〇〇〇美元更換,會議廳及大會堂大廈的地氈、窗幔及椅墊套材料;以六,〇〇〇美元購買特種設備如棚架、掛衣櫥、保險箱及計算機紀錄櫃等,以應因若干種工作增加而生的需要。出售廢舊傢具及裝置的收入估計為一,七〇〇美元。

(二)辦公室設備 .....	\$ 80,000
1955:	74,550
1954:	44,427

此項概數備供更換破損及陳舊辦公室設備及裝置新複印設備之用。一九五六年度更換設備的需要較大,因為許多辦公室設備已經使用十年,從修理費及貼換價值的觀點來看,已經到了最宜於更換的時期。添購自辦複印設備係因為自辦複印工作擴大,種類繁多,所以有此必要。

此款分配如下:

(a) 以六二,七〇〇美元更換電動打字機五十架(二二,五〇〇美元),手提打字機四架(四〇〇美元)普通打字機一一五架(二三,〇〇〇美元),電動計算機二十架(一三,〇〇〇美元),電動加數機十架(三,〇〇〇美元),速記機三架(三五〇美元),電動計時戳三具(四五〇美元);

(b) 以一,六〇〇美元更換自動包裝機一架及水壓起重機電動機兩具;

(c) 以一四,〇〇〇美元購買新複印設備,其中包括:自動調整打字機兩架(七,九三五美元),大型裝釘機一架(二,五〇〇美元),清除靜電機一具,印刷機上裝置油墨快乾設備一套(五〇〇美元),點頁運送器一具(一,六〇〇美元),及雜項附帶設備包括郵寄車、裝釘車及墨滾設備等(一,五〇〇美元);

(d) 以一,七〇〇美元添置辦公室設備,其中包括統計用方根計算機一具,及郵票出售處用的普通加數機三架。

出售廢舊辦公室設備的收入估計為六,五〇〇美元。

(三)電訊設備 .....	\$ 14,500
1955:	14,600
1954:	21,058

由此概數可見須繼續更換使用幾達十年之久的一部份會議及廣播設備。以一〇,五〇〇美元更換破舊的擴音器、播音器、轉盤、塑膠耳機及雙耳收音器。另以四,〇〇〇美元購買磁帶複製機,以使用磁帶而不用錄音片分送若干錄音廣播節目。這種辦法每年可以節省郵費約五,〇〇〇美元。

出售廢舊電訊設備的收入估計約八〇〇美元。

第貳項

圖書館書籍及設備 .....	\$ 37,000
1955:	37,250
1954:	32,085
(一)圖書館書籍及輿圖 .....	\$ 35,000
1955:	35,250
1954:	30,282

此項概數包括以一五,〇〇〇美元購買新出版的書籍三,三〇〇本,及出版較久的參考書;以七,五〇〇美元續購各種年鑑及活頁參考資料;以一二,五〇〇美元裝釘各種期刊,聯合國文件及其他散頁資料約八,〇〇〇卷。

(二)圖書館設備 .....	\$ 2,000
1955:	2,000
1954:	1,803

此項概數備供更換目錄櫃一架、字典架、梯子及送書車,以及購買新設備以應藏書增加之需。後者包括一套縮影片閱讀器及貯存櫃、輿圖櫃一架、目錄櫃一架及類似用品等。

第叁項

新聞事務設備 .....	\$ 4,000
1955:	1,700
1954:	6,935
(一)攝影及電影設備 .....	\$ 4,000
1955:	1,700
1954:	6,935

此種概數備供購置設備,用以更換破損及陳舊的照相機、鏡頭及有關設備,並供購買新聞部認為現在進行的一種攝製工作所不可少的特種設備。

第肆項

其他永久設備 .....	\$ 13,500
1955:	15,000
1954:	26,154
(一)交通工具 .....	\$ 3,500
1955:	5,000
1954:	13,369

此款用以購買電動車輛二輛，以代原有以汽油發動的叉形提物機二架。這種更換是根據安全及衛生的理由。

出售舊有設備的收入估計為四〇〇美元。

(二)雜項設備 .....	\$ 10,000
	1955: 10,000
	1954: 12,785

此項概數備供購買使用及維持房舍與場地所需的非消耗性物品之用。其中包括：

(a) 以六,〇〇〇美元充工場設備的一般維持費。其中以二,〇〇〇美元更換破損工具，以四,〇〇〇美元購買修理使用房舍時所用各種機器所需的特種工具；

(b) 以一,一〇〇美元更換防火及安全設備；

(c) 以一,九〇〇美元更換警衛設備；

(d) 以一,〇〇〇美元購買雜項醫藥設備，並更換衛生事務所使用的破舊用品。

第四編

聯合國歐洲辦事處

\$5,555,000 (1955: \$5,406,000 1954: \$5,298,086)

第十八款. 聯合國歐洲辦事處

\$4,870,000 (1955: \$4,721,000 1954: \$4,625,151)

秘書長特派調查團曾於一九五五年三月底至四月間視察歐洲辦事處；在該調查團報告書未提出前，本項概算暫依下述辦法編製：除增列麻醉品司經費(二一〇,〇〇〇美元，內中包括一般人事費用)並自紐約會所移調三語文人員前來日內瓦(二五,八〇〇美元)等兩項變動外，一九五六年度仍依一九五五年度核定常設員額。倘無該兩項變動，本概數原可大約節減八七,〇〇〇美元。就其他方面而言，歐洲辦事處之組織及職掌仍如行政手冊第一輯組織篇及一九五五年度概算書所載各節。

由於細分會所撥款及賬目極形困難，本款所列一九五四及一九五五年度之比較數字未經調整，故不能反映麻醉品司之移調。

麻醉品司之移調及將來會所運輸及通訊司之可能移調，使歐洲辦事處內部印刷設備之擴充問題益見迫切，但在未作技術性的調查前，將不就此事提出建議。

第壹項

總務.....	\$2,385,120
	1955: 2,362,500
	1954: 2,335,493
(一)常設員額.....	\$2,143,920
	1955: 2,141,700
	1954: 2,129,167

由於職員更替樽節僅約計百分之二點五，一九五四年度支出較概數多三三,三三〇美元。鑒於此種事實，復鑒於會所及其他方面估計現設員額所需費用時對於一九五六年一月一日以後應計加薪數未列入概算，故本款所列更替節減數為百分之四。事實上此項樽節能否獲致，殊有疑問。

一九五五年度經費之增加(一九五五年度為二,一四一,七〇〇美元；一九五四年度為二,一〇八,四〇〇美元)，主要由於級內加薪數及會計上的匯率自

四點三三改為四點二八，此項變動使按瑞士法郎訂定之一般事務人員薪俸之美元價值隨之提高。

表 18-1. 主任辦公室

常設員額		職類職等	總薪額
1955	1956		
1	1	次長，歐洲辦事處主任	
		薪俸.....	18,000
		公費.....	3,500
1	1	副主任	
		薪俸.....	18,000
		公費.....	3,000
		專門人員	
1	1	高等專員	15,000
1	1	二等專員	10,150
2	2	助理專員	11,440
		一般事務人員	
		(按當地薪給折合美元)	
		\$	
2	2	六級	7,830
2	2	五級	7,020
1	1	四級	3,850
1	1	三級	3,690
12	12		22,390
		加：生活費津貼調整數.....	1,270
			23,660
			102,750
		減：職員更替調整數.....	4,120
		總計	\$ 98,630

上開常設員額配置於主任辦公室(四人), 副主任辦公室(副主任負處理會議及總務事宜之責)(三人), 聯絡股(四人); 尚有辦事人員一名配置於失蹤人死亡宣告管理局。該局登記官係自他處借調, 非全時性質, 經費列諮議項下。

表 18-2. 圖書館

常設員額		職類職等	總薪額
1955	1956		
\$			
專門人員			
1	1	高等專員	15,000
1	1	一等專員	10,150
1	1	二等專員	8,820
1	1	協理專員	7,330
6	6	助理專員	32,500
			73,800
一般事務人員 (按當地薪給折合美元)			
\$			
2	2	七級	10,070
4	4	六級	15,270
6	6	四級	20,320
1	1	二級	2,630
23	23		48,290
加: 生活費津貼調整數.....		2,140	50,430
			124,230
減: 職員更替調整數.....			4,970
			總計 \$119,260

表 18-3. 會議及總務處

常設員額		職類職等	總薪額
1955	1956		
\$			
2	2	高等專員	26,690
22	23	一等專員	246,880
37	39	二等專員	321,570
7	7	協理專員	46,910
10	10	助理專員	60,110
			702,160

表 18-3. 會議及總務處 (續)

常設員額		職類職等	總薪額
1955	1956		
\$			
一般事務人員 (按當地薪給折合美元)			
\$			
5	5	七級	24,920
10	10	六級	42,700
25	25	五級	102,180
34	34	四級	120,040
91	91	三級	273,260
110	110	二級	286,040
32	32	一級	67,080
385	388		916,250
加: 生活費津貼調整數.....		44,090	960,340
			118,900
			1,781,400
減: 職員更替調整數.....			71,760
			總計 \$1,709,640

由於麻醉品司之移調, 三個翻譯員額亦自會所移至歐洲辦事處。除此以外, 組成該處的各部分之組織及職權關係, 不擬加以變更。關於各部分配置之人員及工作量詳載一九五五年度概算書 (A/2647) 第八十四至第八十六頁。

一九五四年銷售組之工作量及銷售收入額均稍有增加。由於新設聯合國無線電網連絡站及擬訂計劃, 俾於可能時擴充萬國宮房舍, 供電訊同盟及氣象組織之用, 房舍管理司之工作量亦隨之增加。其他各司之工作量與一九五三年度相仿。

表 18-4. 行政及財務處

常設員額		職類職等	總薪額
1955	1956		
			\$
1	1	高級行政專員 專門人員	15,400
2	2	高等專員	26,500
2	2	一等專員	21,080
4	4	二等專員	36,580
1	1	協理專員	5,750
1	1	助理專員	5,750
			111,060
一般事務人員 (按當地薪給折合美元)			
			\$
2	2	七級	10,420
5	5	六級	20,500
10	10	五級	36,770

表 18-4. 行政及財務處(續)

常設員額		職類職等	總薪額
1955	1956		
			\$
10	10	四級	30,860
2	2	三級	5,990
2	2	二級	5,060
			109,600
加：		生活費津貼調整數.....	4,750
			114,350
			225,410
減：		職員更替調整數.....	9,020
			總計 \$216,390

該處組成情形詳一九五五年度概算書(A/2647)第八十五及第八十六頁。

表 18-5. 提要

單位名稱	員額		總薪額 包括一般事務人員類職員生活費津貼調整數 <sup>a</sup>	職員更替 調整數	共計
	1955	1956			
			\$	\$	\$
主任辦公室.....	12	12	102,750	4,120	98,630
圖書館.....	23	23	124,230	4,970	119,260
會議及總務處.....	385	388	1,781,400	71,760	1,709,640
行政及財務處.....	42	42	225,410	9,020	216,390
	總計 462	465	\$2,233,790	\$89,870	\$2,143,920

<sup>a</sup> 第壹項下一般事務人員類職員生活費調整數為五二,四一〇美元。

(二) 諮議..... \$ 4,700  
 1955: 3,000  
 1954: 4,558

本概數包括失蹤人管理局聘用諮議充任該局非全時登記官之費用三,七〇〇美元。由於非例行通訊

工作增加,此項經費係按每月大約十二日之一等專員每日薪俸率計算;一九五五年度則按每月八日計算。本概數又包括另一項經費一,〇〇〇美元,以應其他需要。



(三)臨時助理人員..... \$164,000  
 1955: 145,800  
 1954: 131,720

本概數係根據下列假定:

(a) 除當地會議一覽表所列各項外, 需要相當助理者祇有標準會議一覽表所列之會議, 包括國際法委員會在內;

(b) 經濟暨社會理事會屆會以四星期為限;

(c) 經濟暨社會理事會屆會所需一切額外傳譯員, 均由會所調派;

(d) 會所將調派傳譯員一人, 供專門問題委員會及國際法委員會使用;

(e) 未為歐洲經濟委員會語文工作上任何大量額外需要, 擬訂經費。但由於會員國參加歐經會所屬分組委員會之工作者愈來愈多, 即時傳譯或半即時傳譯之需要遂日見增加, 同時翻譯工作亦較前為多。

本概數細目如下:

	一九五五 年度 核定概數 \$	一九五五 年度 核定概數 \$	一九五四 支出年度 \$
外來會議			
(包括西班牙語 文翻譯費用)			
經濟暨社會理事 會.....	32,500	32,500	53,153
經社理事會各專 門問題委員會	23,500	23,700	
國際法委員會..	12,000	12,500	
聯合國犯罪防止 及罪犯處遇問 題會議.....	—	9,000	1,746
西班牙語文翻譯..	20,000	19,600	26,006
	88,000	97,300	80,905
當地需要			
當地會議.....	16,000	13,800	17,543
接替調往特派團 工作之人員..	8,000	—	—
因原有職員告假 而須另覓接替 人員, 此外尚 須臨時增雇人 員.....	20,000	16,700	23,406

翻譯員訓練經費 (翻譯員六人, 為期三個月).	12,000	—	—
歐洲經濟委員會 傳譯.....	10,000	8,000	4,212
導遊事務.....	10,000	10,000	5,654
	164,000	145,800	131,720

外來會議費用概數保持八八,〇〇〇美元,即該項會議一九五五年度之核定水準。其所以較一九五四年度支出額多七,〇〇〇美元之故,主要係由於經社理事會專門問題委員會之經費以四星期為準,而統計委員會之一九五四年度屆會則以三星期為限。

當地會議之概數係供歐洲經濟委員會、世界衛生組織(該組織大會於一九五五年在墨西哥舉行)、國際勞工組織、關稅暨貿易總協定及歐洲移民問題政府間委員會之用。參照一九五四年度經驗,假期接替人員及常設員額外之臨時增雇人員經費擬定為二〇,〇〇〇美元。依據一九五五年初所作決定,即調往特派團工作之司書人員所遺職務之必要接替人員,其費用列入概算第十八款,而不列入有關特派團項下,茲請撥八,〇〇〇美元,供此項用途。另外請撥一二,〇〇〇美元,充定於一九五六年舉辦之六名翻譯員為期三月的訓練班所需費用;舉辦該訓練班,目的在試驗各練習員之才能,以便最後派往會所供職。歐洲經濟委員會傳譯部份之概數稍有增加,以應俄文傳譯工作之需要。

(四)加班及夜勤津貼..... \$ 12,000  
 1955: 12,000  
 1954: 11,241

(五)零工..... \$ 53,000  
 1955: 55,000  
 1954: 52,278

鑒於一般預算情形,茲建議繼續採用一九五三年實行之較低清潔標準。

(六)出差旅費..... \$ 7,500  
 1955: 5,000  
 1954: 6,529

本概數充下述用途:

(a) 諮詢委員會或大會舉行屆會時及就現有行政問題進行諮商時派員赴紐約會所之三次旅費;

(b) 派員出差至歐洲各地之旅費：出差目的或為徵聘職員(包括紐約會所及各特派團之職員)，或為採辦供應品，接洽招商承印事宜，此種承印事宜由於替紐約會所辦理之印刷品數量不斷增加而益見增多；代表祕書長在歐洲參加其他國際組織會議之旅費。

第貳項

新聞分處 ..... \$ 94,700  
 1955: 96,500  
 1954: 98,522

一九五六年度新聞分處概算係根據一九五四年度概算書第一三六頁所載各項工作及類似一九五五年度業務水準而編製。由於大會對一九五五年度新聞分處常設員額概數已核減六,四〇〇美元,又依照行政暨預算問題諮詢委員會建議,一九五五年度概算中所設此等員額之技術小組經予維持,同時新聞分處之常設員額減少一名。

新聞分處常設員額尚待覆核,有無變更,須視依據調查團報告所作決定如何。

(一)常設員額..... \$ 87,100  
 1955: 89,900  
 1954: 89,822

表 18-6. 新聞分處

常設員額		職類職等	總薪額
1955	1956		
1	1	高級行政專員	\$ 17,000
專門人員			
2	1	一等專員	11,690
1	2	二等專員	18,920
2	1	協理專員	7,600
			55,210
一般事務人員			
(按當地薪給折合美元)			
5	5	五級	\$22,490
1	1	四級	3,080
12	11		\$25,570
加：生活費津貼調整數.....			1,180
技術小組(包括生活費津貼).....			8,740
			90,700
減：職員更替調整數.....			3,600
總計			\$87,100

估計自聯合技術服務可望獲得之收入為二,〇〇〇美元。

(二)臨時助理人員..... \$ 500  
 1955: 500  
 1954: 1,841

(三)加班費及夜勤津貼..... \$ 100  
 1955: 100  
 1954: 43

(四)出差旅費..... \$ 1,000  
 1955: 1,000  
 1954: 732

(五)攝影用品及事務費..... \$ 500  
 1955: 500  
 1954: 311

(六)無線電廣播事務費..... \$ 5,000  
 1955: 4,000  
 1954: 5,423

國際勞工組織、世界衛生組織及聯合國新聞事務處均利用此等設備。一九五六年度請撥經費較前增多,實係基於一九五四年度經驗。

(七)雜項用品及事務費..... \$ 500  
 1955: 500  
 1954: 350

本項係供波蘭境內非全時新聞工作之用。由於華沙新聞分處結束,波蘭業經列入日內瓦新聞分處服務區域內。

第叁項

中央常設鴉片委員會及麻醉品監察機關聯合祕書處 ..... \$ 56,370  
 1955: 54,500  
 1954: 57,663

關於中央常設鴉片委員會及麻醉品監察機關起源及職司之說明,已載於一九五四年度概算書(A 2383)第一三八頁。兩機關聯合祕書處之一般人事費及辦公費列在第十八款第伍、第陸兩項下。文件、語文及其他便利係由第十八款第壹項下開支。

下列數字係委員會所提出,惟有兩項例外:(一)常設員額概數因假定職員更替按照聯合國預算一般適用辦法,減少百分之四;(二)副祕書一職(P.4),在負責依照第五委員會一九五四年內之討論覆核此

問題之調查團未提出報告書之前，秘書長暫將該員額略去。現該委員會再度堅決要求將一九五二年起虛懸而於一九五四年六月暫又補實之副秘書一缺列入概算中“常設員額”項下。該委員會採取此種行動之理由見去年在大會第五委員會中分發之文件A/C.5/SR.444，第九至第十二頁（英文本）及A/C.5/615。

本概數祇係實施現行條約，即一九二五年與一九三一年公約及一九四八年議定書所需之正常費用。為使一九五三年鴉片議定書一經生效即有效地加以施行起見，若干準備工作實屬必需，但本概數未列入因施行議定書而發生之支出。據中央常設鴉片委員會及麻醉品監察機關之估計，此等費用約計可達一八,〇〇〇美元。秘書長認為此類非常費用之支出，最好依據大會關於臨時與非常費用之決議案所定程序辦理。

(一)常設員額.....	\$ 52,870
1955:	51,000
1954:	51,074
(二)臨時助理人員.....	\$ 1,000
1955:	1,000
1954:	6,132
(三)出差旅費.....	\$ 2,500
1955:	2,500
1954:	462

本項概數備供歐洲境外出差二次及歐洲境內出差二次之用。

表 18-7. 中央常設鴉片委員會及  
麻醉品監察機關聯合秘書處

常設員額		職類職等	總薪額
1955	1956		
1	1	高級行政專員	14,670
專門人員			
1	1	二等專員	8,500
1	1	協理專員	7,930
2	2	助理專員	11,000
			42,100

表 18-7. 中央常設鴉片委員會及  
麻醉品監察機關聯合秘書處(續)

常設員額		職類職等	總薪額
1955	1956		
一般事務人員 (按當地薪給折合美元)			
\$			
1	1	六級	5,380
1	1	五級	3,120
1	1	四級	4,060
8	8		12,560
加：生活費津貼調整數.....			410
			12,970
減：職員更替調整數.....			2,200
			55,070
總計			\$52,870

第肆項

歐洲經濟委員會秘書處.....	\$985,000
2955:	985,000
1954:	937,188

歐洲經濟委員會秘書處工作量雖較往年增加，但員額不擬增加，職等不擬提高。為使本概數保持一九五五年水準，職員更替摺節之百分比自須較聯合國概算所假定之百分比稍高。惟該處人事編制將於調查團報告書中加以檢討。

按照一九五五年三月歐洲經濟委員會第十屆會核定之工方案，秘書處之責任較前增加，主要由於下述各種關係：

(a) 在各分組委員會主持下，需要協助各國政府安排交換有關科學技術問題及統計問題之資料，同時繼續辦理具有較純粹的經濟性質之經常工作（第十屆會通過之第一號決議案）；此事大致會增加工業、農業、運輸及木材各司之工作量。

(b) 繼續從事關於南歐發展特種工作，此種工作使秘書處，特別是研究及設計司職員之工作負擔加重；

(c) 在貿易發展分組委員會主持下正在加緊從事之有關貿易的工作，現已列為工作方案中一單獨項目。此項工作正由主任秘書室視為其職掌中之一

項加以處理，並由其他各司，特別是研究及設計司予以協助，而不專為此目的另設任何特殊單位。

(d) 歐洲統計學家會議之擴大工作方案使職員工作負擔較前加重。

歐經會秘書處工作量之增加，大致可從秘書處負責籌備及助理之會議次數之增加推測而知，亦可從參加歐經會工作之各國日漸積極參與此等會議一點推測而知。近年來舉行之會議次數(每次半日)如下：

一九五二年.....	四一二次
一九五三年.....	四六八次
一九五四年.....	五二七次

而一九五五年會議次數大抵會較歷年為多。

秘書處希望能使現有人員擔負此種增加之責任，但首須使各國政府贊同集中力量於極端急要之計劃，且此等計劃須按常理可望於最近之將來獲得確實進展者。即使如此，若干國政府認為宜優先辦理之計劃，大概亦須暫緩執行。

(一)常設員額.....	\$945,000
1955:	940,000
1954:	908,152

表 18-8. 歐洲經濟委員會秘書處

常設員額		職類職等	總薪額
1955	1956		
			\$
1	1	主任秘書	
		薪俸.....	18,000
		公費.....	3,500
4	4	司長	63,200
2	2	高級行政專員	28,700
專門人員			
10	10	高等專員	129,430
11	11	一等專員	106,590
23	23	二等專員	198,570
10	10	協理專員	63,540
14	14	助理專員	72,470
			684,000

表 178-8. 歐洲經濟委員會秘書處(續)

常設員額		職類職等	總薪額
1955	1956		
\$			
一般事務人員 (按當地薪給折合美元)			
\$			
15	15	六級	66,440
21	21	五級	82,780
35	35	四級	128,980
9	9	三級	25,360
155	155		303,560
加:		生活費津貼調整數....	13,760
			317,320
			1,001,320
減:		職員更替調整數.....	56,320
			總計 \$945,000

主任秘書辦公室置主任秘書一人，專門人員四人，司書及辦事員八人。主任秘書辦公室之職掌仍如行政手冊第一輯組織篇所載，大體上無更動，但有一項特殊責任，即助理貿易發展分組委員會及負責辦理工作方案中有關技術協助之項目：“合作辦理技術協助方案。”

研究及設計司由司長一人主持，下設專門人員三十四人，司書及辦事員二十七人(包括專門助理五人)。

運輸司，由司長一人主持，下設專門人員十二人，司書及辦事員十二人(包括專門助理一人)。

依據內陸運輸分組委員會之決定，運輸司自一九五五年初以來，不僅須將各國政府提出之事實與資料轉送該分組委員會及其附設機構，而且須將此種事實與資料加以分析並建議結論，此較過去慣行事務增多。

工業司，由司長一人主持，下設專門人員二十一人，司書及辦事員二十五人(包括專門助理三人)。

其餘兩司為歐經會與糧農組織聯合主持之木材司及農業司。按照歐經會與聯合國糧食農業組織訂立之協定，該兩司之專門人員由糧農組織提供，歐經會祇擔任司書及辦事員之費用。

農業方面之工作業已增加，此由於農業分組委員會現已決定每年舉行會議兩次，復由於除易腐食品問題工作團外，茲又新設兩個工作團，即農業機械化問題工作團及銷售農產品之標準化契約問題工作團（關於穀類及柑橘菓之工作，一九五五年已着手進行）。

各司工作方案細節見委員會提送經社理事會之常年報告書(文件 E/2706-E/ECE/203)。

(二) 諮議 .....	\$ 4,000
1955:	5,000
1954:	31,105
(三) 臨時助理人員 .....	\$ 10,000
1955:	14,000
1954:	2,712
(四) 加班費及夜勤津貼 .....	\$ 1,000
1955:	1,000
1954:	969
(五) 出差旅費 .....	\$ 25,000
1955:	25,000
1954:	22,250

第五項

麻醉品司 .....	\$ 187,910
1955:	—
1954:	—

一九五四年及一九五五年之比較數字見紐約會所概算書第三編。

(一) 常設員額 .....	\$ 185,310
1955:	—
1954:	—

麻醉品司已於一九五五年夏移入歐洲辦事處。該司將保留其對經濟及社會事務部次長所負業務下之責任，但就行政方面而言，則為歐洲辦事處之一部分。該司由於改組工作完成，已能於一九五六年裁減一般事務人員三名。由於日內瓦方面一般事務人員之薪等不相當於紐約方面，一九五六年與一九五五年之薪等殊不可能作嚴格之比較。因此，一九五五年一般事務人員十三名(紐約會所)祇列其總數於下表。

表 18-9. 麻醉品司秘書處

常設員額		職類職等	總薪額
1955	1956		
1	1	司長	\$
		薪俸 .....	17,400
		公費 .....	500
		專門人員	
3	2	高等專員	27,500
3	3	一等專員	35,560
3	4	二等專員	35,290
4	4	協理專員	25,650
2	2	助理專員	12,000
		一般事務人員	
		(按當地薪給折合美元)	
			\$
	3	六級	14,980
	3	五級	12,670
13	3	四級	7,560
	1	三級	2,260
29	26		37,470
		加：生活費津貼調整數 .....	1,880
			39,350
		減：職員更替調整數 .....	7,940
		總計	\$ 185,310

(二) 加班費及夜勤津貼 .....	\$ 100
1955:	—
1954:	—

請撥微款，聊作表示。

(三) 出差旅費 .....	\$ 2,500
1955:	—
1954:	—

此項請撥經費充來回紐約一次，歐洲境內短途出差兩、三次及近東出差一次之用。

## 第陸項

一般人事費..... \$ 671,000  
 1955: 655,200  
 1954: 637,488

一九五四及一九五五年度數字未經按照會所麻醉品司數字加以調整，因為不易確定。

(一)職員及其受扶養人之旅費及搬運費..... \$ 32,000  
 1955: 32,000  
 1954: 32,774

(二)安置費..... \$ 15,000  
 1955: 15,000  
 1954: 20,549

(三)解職費..... \$ 40,000  
 1955: 30,000  
 1954: 47,280

由於甄審職員契約後所採取之解職行動，一九五四年度之支出超過概數。預計一九五五及一九五六年度亦有類似情形。

(四)合辦職員養卹基金補助費..... \$ 411,000  
 1955: 390,000  
 1954: 376,538

一九五六年度請撥之經費係根據一九五五年度水準，外加麻醉品司職員項下之補助費。

(五)回國補助費..... \$ 20,000  
 1955: 20,000  
 1954: 17,652

(六)子女津貼..... \$ 100,000  
 1955: 100,000  
 1954: 97,478

(七)就醫保險..... \$ 15,000  
 1955: 16,000  
 1954: 14,344

(八)回籍假旅費..... \$ 30,000  
 1955: 42,000  
 1954: 23,930

此項概數係根據一九五三年經驗擬訂，同時計及該年以來職員組成方面所發生之變動，而加以調整，所謂職員，包括業經移調之麻醉品司職員在內。

(九)職員訓練..... \$ 6,000  
 1955: 7,500  
 1954: 5,415

(十)職員福利..... \$ 1,000  
 1955: 1,000  
 1954: 977

(十一)國家社會保險補助費..... \$ 1,000  
 1955: 1,700  
 1954: 551

若干非全時職員不適用聯合國合辦職員養卹基金辦法，因此必須參加瑞士國家社會保險制度，本目經費即為聯合國應補助之款項。

## 第柒項

辦公費..... \$ 389,000  
 1955: 389,400  
 1954: 423,404

(一)電話費(長途電話費除外)..... \$ 21,000  
 1955: 19,000  
 1954: 20,975

在萬國宮內實施之標準會議日程費用，向無可靠經驗，故電話費概算過去數年一向定為一九,〇〇〇美元。茲根據一九五三及一九五四年經驗，提議將一九五六年度概算增至二一,〇〇〇美元。

(二)海底電報、有線電報、無線電報及長途電話費..... \$ 12,500  
 1955: 9,500  
 1954: 17,520

一九五四年度支出包括約計五,〇〇〇美元之打字電報機費用。自紐約與日內瓦間採用聯合國無線電聯絡後，此項費用業已取消。一九五六年度請撥經費較一九五五年度核定概數增多，其原因為自紐約會所經由紐約與日內瓦間新設無線電聯絡站轉拍或轉接之一切電報、電話(海底電報及長途電話)費用，均列入本科目下。過去此等費用一概轉向紐約會所帳戶報支。

(三)郵費..... \$ 53,000  
 1955: 53,000  
 1954: 54,888

(四)通訊用品..... \$ 6,500  
 1955: 4,500  
 1954: 2,826

本概數供購置會議日程用錄音片(二,〇〇〇美元)及修理即時傳譯設備用零件(二五〇美元)。此數又包括萬國宮及 Prangins 電訊站所需零件費用及各項業務費用(四,二五〇美元),此係一新增項目。

(五)招商承辦房地維持費..... \$ 70,500  
 1955: 68,000  
 1954: 94,751

一九五六年度概數中包括一筆臨時經費八,五〇〇美元,充換置三具已用二十年之替換電池及兩具中心溫暖設備鍋爐管之費用,另有六二,〇〇〇美元,充經常維持費。預料一年須支出此宗款項,方能在最近將來使房舍保持完善狀態。

(六)消耗..... \$ 49,000  
 1955: 56,000  
 1954: 47,655

一九五六年度概數之減少大半由於燃料油價格減低。

(七)文具及辦公室用品..... \$ 32,000  
 1955: 35,500  
 1954: 27,835

此數供購置等於一年消耗量之用品(照目下價格計算)。一九五四年度支出非常低微,因該年度之一部份消耗量係從本期儲存品中取用,而該項儲存量頗覺過多。

(八)自辦複印用品..... \$ 88,000  
 1955: 93,500  
 1954: 98,074

此數供購置稍少於一年消耗量之用品(照目下價格計算),因認為儲存量可稍減低,不必購足一年消耗量。

(九)辦公室設備等之租金..... \$ 15,500  
 1955: 16,000  
 1954: 16,420

此數充傢具修理費(六,〇〇〇美元)及機器維持費(九,五〇〇美元)。傢具因更換甚少,故修理需要益增。

(十)交通工具之使用及維持費..... \$ 2,400  
 1955: 3,500  
 1954: 2,386

一九五六年度概數係假定現有車輛其中一輛將予更換(參閱第捌項第(六)目)。因此修理費以八〇〇美元為限。本概數其餘部分供購置汽油、滑油、輪胎及駕駛員制服之用。

(十一)水陸運輸及捷運費..... \$ 15,000  
 1955: 11,500  
 1954: 17,900

本概數係參照過去四年經驗擬訂(一九五一年度一二,七九七美元;一九五二年度一六,〇九八美元;一九五三年度一一,三三〇美元;一九五四年度一七,九〇〇美元)。

(十二)空運費..... \$ 1,000  
 1955: 1,000  
 1954: 875

(十三)保險費..... \$ 6,700  
 1955: 5,500  
 1954: 6,324

此數包括財產保險、摩托車輛第三人損害保險及公眾責任保險。

(十四)自助食堂..... \$ 1,400  
 1955: 1,200  
 1954: 2,374

此數供更換磁器、修理廚房各項設備之用。

(十五)雜項用品及事務費..... \$ 4,800  
 1955: 4,700  
 1954: 6,596

此數供刊登各種新聞廣告,複製供銷售之明信片,及其他雜項小額需要。

(十六)醫藥用品及事務費..... \$ 9,700  
 1955: 7,000  
 1954: 6,005

此數供採購醫藥用品、償付所外檢驗費及診療所職員更替費(三,九五〇美元)。又診療所醫療助理人員之酬金(五,七五〇美元)亦包括在內。此等費用列入本科目,以便向負擔本項支出三分二之其他參加組織索還。醫療助理人員經費之增加實屬不可避免。現在考慮雇用一名全時醫療助理員,以替代現行非全時醫療助理人員辦法。

第捌項

永久設備..... \$100,900

1955: 177,900  
1954: 135,388

(一) 房地改良費用..... \$ 12,700

1955: 76,500  
1954: 20,232

(a) 將另一架客用升降機 (秘書處大樓用機第四號) 改裝最新設備, 其費用估計為七, 五〇〇美元。

(b) 更換供應大會堂餐室廚房用電之“電線”, 其費用估計為三, 四〇〇美元。

(c) 改良圖書館電燈裝置, 其費用估計為一, 八〇〇美元。

一九五五年度數字包括在萬國宮裝置一架空氣調節器, 用款六五, 〇〇〇美元。

(二) 傢具及裝置..... \$ 19,500

1955: 19,000  
1954: 32,325

此數包括傢具除舊更新所需費用一二, 〇〇〇美元, 購置檔案架、煙灰缸、文件櫃、卡片鐵櫃及醫療設備等項裝置費用七, 五〇〇美元。

(三) 辦公室設備..... \$ 29,200

1955: 17,500  
1954: 32,636

此數包括: 原有三十六架鍵盤並非標準式之打字機不合用, 須購買十五架電氣打字機及二十一架標準打字機 (八, 九〇〇美元); 更換數架加算機及計算機 (四, 〇〇〇美元); 購置一架開支票機器 (二, 四〇〇美元) 及照相複製機 (二, 一〇〇美元)。購置一具自動校閱機 (九, 〇〇〇美元)、一具裝訂機 (一, 四〇〇美元) 及一具紙張摺疊機 (一, 四〇〇美元) 之費用亦在本科目下動支。此等設備將增加複製事務方面之能力及速度, 俾便處理因麻醉品司調至日內瓦而增加的工作量, 而不增加職員費用。

(四) 電訊設備..... \$ 1,800

1955: 30,400  
1954: 21,361

一九五四及一九五五年度經費大部分係供建造一座無線電發報機之用。一九五六年度概數係充購置一具變流器之用; 此項設備裝置後, 一切由日內瓦轉發之電報, 其發送時間可大為節省。

(五) 圖書館書籍及與圖..... \$ 22,000

1955: 2,000  
1954: 21,340

本概數連同預計圖書館基金收入一三, 〇〇〇美元, 充下列用途:

	預算撥款	基金收入
	\$	\$
購置圖書.....	3,000	5,000
訂閱期刊.....	7,000	2,500
裝訂.....	12,000	3,500
設備.....	—	2,000

(六) 交通工具..... \$ 3,200

1955: 3,500  
1954: 1,811

一九五七年所購小型旅行汽車太舊, 須另購新車。舊車掉換新車折價八〇〇美元, 列入雜項收入項下, 作為抵補項目。

(七) 雜項設備..... \$ 12,500

1955: 9,000  
1954: 5,683

本概數包括: 更換代表餐室桌椅及窗簾 (三, 二〇〇美元); 更換廚房電灶 (三, 五〇〇美元); 更換一架玻璃器皿洗滌機及若干種廚房用具 (一, 九〇〇美元); 購置一具洗碟器 (一, 七〇〇美元) 及複製、分配、印刷、醫療事務等項設備 (一, 七〇〇美元); 花園維持費 (五〇〇美元)。

第十九款. 聯合國難民事宜高級專員辦事處

\$685,000 (1955: \$685,000 1954: \$672,935)

難民事宜高級專員辦事處一九五六年度概算係根據一九五四及一九五五年度核准之同數員額, 計一〇七名。但為加強辦事處起見, 擬自辦事分處移調二等專員額及一般事務人員額各一個至辦事處。

大會以決議案八三二(九)授權高級專員依照其辦事處規程負責於其現任期間, 根據其向大會第九

屆會所提報告書內各項建議, 辦理徹底解決難民問題之方案 (A/2648, 第四章, 第四節, 又 A/2648, Add.2, 第一段至第十一段)。

目下關於此等工作之一切費用, 包括有關管理費用在內, 均在自動捐款項下動支。



第壹項

高級專員辦事處 .....	\$ 319,400
1955: .....	306,300
1954: .....	308,488
(一)常設員額 .....	\$ 291,300
1955: .....	277,700
1954: .....	282,543

表 19-1. 難民事宜高級專員辦事處

常設員額		職類職等	總薪額
1955	1956		
			\$
1	1	高級專員	
		薪俸 .....	23,000
		公費 .....	7,000
1	1	副高級專員	
		薪俸 .....	18,000
		公費 .....	2,000
1	1	高級行政專員	14,670
		專門人員	
2	2	高等專員	26,000
7	7	一等專員	72,230
2	3	二等專員	21,740
2	2	協理專員	13,070
4	4	助理專員	23,500
			221,210

一般事務人員

(按當地薪給折合美元)

		\$	
1	1	七級	4,686
3	3	六級	12,102
3	3	五級	10,611
14	15	四級	45,833
2	2	三級	5,168
43	45		78,400
加:		生活費津貼調整數 .....	3,840
			82,240
			303,450
減:		職員更替調整數 .....	12,150
		總計	\$ 291,300

  

(二)諮議 .....	\$ 3,000
1955: .....	2,000
1954: .....	2,761

此款充聘用有特別資格之人就高級專員辦事處關注事項從事特別研究或擬具特別報告。

(三)臨時助理人員 .....	\$ 4,000
1955: .....	5,500
1954: .....	2,581

此款充一般事務人員病假或產婦休假時聘人接替一部分工作或於工作最忙時期增添助理人員所需費用。

(四)加班費 .....	\$ 100
1955: .....	100
1954: .....	28

規定細微數額,聊作表示。

(五)出差旅費 .....	\$ 21,000
1955: .....	21,000
1954: .....	20,575

本概數係根據一九五四年度開支。

第貳項

各辦事分處 .....	\$ 365,600
1955: .....	378,700
1954: .....	364,447

各辦事分處員額等級經檢討後,決定將高等專員一名降為一等專員。

各辦事分處與辦事處間工作重行安排後,各分處之員額分配辦法詳見下表。但高級專員意欲依照以往情形,保留在不變動各分處人員總額之原則下,視環境需要增減個別分處員額之權。

(一)常設員額 .....	\$ 249,700
1955: .....	267,300
1954: .....	253,343

表 19-2. 高級專員辦事分處

常設員額		職類職等	總薪額
1955	1956		
			\$
1	1	高級行政專員	15,400
		專門人員	
6	5	高等專員	66,690
2	3	一等專員	28,390
8	7	二等專員	50,700
1	1	協理專員	5,750
7	7	助理專員	34,000
			200,930

表 19-2. 高級專員辦事分處 (續)

常設員額		職類職等	總薪額
1955	1956		
			\$
		減：薪差(增減各地分處薪差後之淨額)	6,540
			194,390
		加：各辦事分處生活費津貼調整數	1,500
			95,890
39	38	一般事務人員	67,520
64	62		263,410
減：職員更替調整數			13,710
總計			\$249,700

(二) 諮議 ..... \$ 1,000  
 1955: 1,000  
 1954: 400

所請款項係供聘用熟悉當地特殊情形之人或民衆團體，從事特殊研究或擬具特殊報告之用。

(三) 臨時助理人員 ..... \$ 3,000  
 1955: 3,000  
 1954: 3,144

此項概數係供一般事務人員病假期間聘人接替及工作極端繁忙時期添聘臨時助理人員之用；就小規模之辦事處而言，遇有職員長期請假時，其工作實難由其餘職員分攤。

(四) 加班費及夜勤津貼 ..... \$ 700  
 1955: 700  
 1954: 717

(五) 出差旅費 ..... \$ 22,000  
 1955: 22,000  
 1954: 19,640

經驗證實：為充分發揮效能起見，各分處職員必須有在其區域內旅行前往難民所在地之便利。

各辦事分處一般人事費、辦公費、永久設備之下列各項開支一九五六年概算係根據一九五四年之經驗，並參照各別應得數額等而加以增補。其中

可以注意者，大部分文具係由日內瓦積存項下撥用。至就永久設備而言，茲擬更換一九五二年所購之汽車一輛。舊車掉換新車折價七五〇美元，列入雜項收入項下。

(六) 職員及其受扶養人旅費及搬運費 \$ 4,500  
 1955: 3,000  
 1954: 4,422

(七) 安置費 ..... \$ 1,500  
 1955: 1,500  
 1954: 1,353

(八) 解職費 ..... \$ 3,000  
 1955: 15,000  
 1954: 9,029

(九) 合辦職員養卹基金補助費 ..... \$ 30,000  
 1955: 28,000  
 1954: 27,689

(一〇) 子女津貼 ..... \$ 7,000  
 1955: 7,000  
 1954: 5,282

(一一) 就醫保險 ..... \$ 3,500  
 1955: 3,500  
 1954: 3,068

(一二) 回籍假旅費 ..... \$ 3,000  
 1955: 2,000  
 1954: 2,687

(一三) 郵電費 ..... \$ 9,500  
 1955: 9,500  
 1954: 10,103

(一四) 房地租金及維持費 ..... \$ 13,000  
 1955: 16,500  
 1954: 11,129

(一五) 文具及辦公室用品 ..... \$ 2,300  
 1955: 2,300  
 1954: 1,815

(一六) 交通工具之使用及維持費 .... \$ 5,400  
 1955: 5,400  
 1954: 4,917

(一七) 雜項用品及事務費 ..... \$ 2,500  
 1955: 2,500  
 1954: 1,770

(一八) 永久設備 ..... \$ 4,000  
 1955: 2,000  
 1954: 3,899

職等	雅典	曼谷	波哥大	波恩	布魯塞爾	開羅	海牙	倫敦	慕尼黑 (支處)	紐約	巴黎	羅馬	維也納	職位 總額
高級行政專員 .....	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
高等專員 .....	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	1	1	1	5
一等專員 .....	1	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	3
二等專員 .....	—	—	—	1	1	1	—	1	1	—	—	1	1	7
協理專員 .....	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1
助理專員 .....	1	—	—	1	—	1	—	—	—	1	1	1	1	7
<b>小計</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>24</b>
<b>一般事務人員</b>														
專門助理或一等辦事員 .....	—	—	—	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	3
二等辦事員或行政助理 .....	2	—	—	2	—	—	—	1	—	—	2	1	1	9
辦事員或司書 .....	—	1	1	1	1	1	1	—	1	1	1	1	3	13
速記員 .....	1	—	—	1	2	—	—	—	—	—	1	2	—	7
四等辦事員，司機等 .....	1	—	—	1	1	—	—	—	1	—	—	1	1	6
<b>職員總計</b>	<b>6</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>9</b>	<b>8</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>6</b>	<b>8</b>	<b>8</b>	<b>62</b>

## 第五編

### 新聞分處

(日內瓦新聞分處除外)

#### 第二十款. 新聞分處

\$940,000

(1955: \$905,100 1954: \$852,978)

大會決議案十三(一)及決議案五九五(六)核准之各新聞分處，繼續從事上年度概算書所述各項工作。目下在世界各地設有新聞分處二十個，並有新開專員四人駐曼谷、耶嘉達、馬尼刺及桑提亞哥(智利)。

在秘書長尙未完成其對包括各新聞分處在內之海外辦事處所進行之調查工作前，不擬作重大變更。除請設三個一般事務人員額外，現所提出之概數其根據與一九五五年度所本者相同。

在執行一九五五年度概算書中所述各項政策時，當竭力使貼切適合各區及各國需要與興趣之材料，獲得更充分的利用。

同樣，新聞部正繼續着重以非正式語文刊印聯合國出版物，最後並擬以一切主要語文刊印聯合國之基本材料。

在展覽方面，各分處與新聞部密切合作，努力推動外界編製照片故事、攝製影片、特製電影片、紀實片、教育片及供電視及電影觀眾觀看之特製片並舉行展覽會。各會員國之新聞部及專業組織曾在此方面提供令人興奮之協助。

各分處所負採訪與聯合國有關的會議新聞及技術協助專家工作等類實地活動新聞之責任，在年度中復有增加。

一九五五年下半年，各分處將以許多時間致力於推進、協調、協助十週年紀念慶祝事宜，此項事宜較尋常之聯合國日紀念可能更普遍、更有意義、更多變化。金山市慶祝會所應有之宣傳實為工作之一重要部分。和平使用原子能日內瓦會議亦將使各分處於會議前、會議期間及會議後作特殊努力。

關於十週年紀念一事，若干國已組成新的國家委員會，同時許多非政府組織顯示較尋常為濃厚之興趣。各分處將竭力支持並維持此種興趣。

各分處維持並力圖發展與各該區域其他聯合國及專門機關辦事處之密切的業務協調。除普通協調，

例如共同新聞計劃、合編郵寄名單及印刷、繙譯劃一辦法等方面之合作外，各分處又儘可能作各種互助的安排，尤其在編撰文章、印製照片及攝製影片方面。

本年度概算較一九五五年度之增加數反映於第壹項(薪俸及工資)及第貳項(一般人事費)中，其主要原因為(一)請增設三個辦事員額，(二)喀喇基及布拉格薪差之向增加方面調整，(三)回籍假旅費，及(四)一九五六年度職員擬議移動所需費用(此等費用列入安置費、解職償金、回國補助金、職員及其受扶養人旅費及搬運費等科目內)。

#### 第壹項

薪俸及工資 .....	\$556,500
	1955: 546,900
	1954: 487,153
(一) 常設員額 .....	\$495,600
	1955: 490,050
	1954: 430,201

表 20-1. 新聞分處

常設員額		職類職等	總薪額
1955	1956		
4	4	高級行政專員	54,260
		專門人員	
		高等專員	93,690
7	7	一等專員	200,740
19	19	二等專員	64,430
7	7	協理專員	7,870
1	1		420,990
		減：薪差 <sup>1</sup> .....	9,670
			411,320
		加：生活費津貼調整數 <sup>2</sup> ..	7,840
			419,160

## 一般事務人員

(除華盛頓及蒙羅維亞兩處薪俸係用美金支付外，其他各處概按當地薪給折合美元計算)

36	39	事務助理員	97,040
—	—		—
74	77		516,200
減：職員更替調整數.....			20,600
		總計	\$495,600

<sup>1</sup> 適用基薪百分之七十五之薪差如下：雅典：減百分之三十；開羅：減百分之十；哥本哈根：減百分之三十；喀喇基：加百分之四十；倫敦：減百分之二十五；馬尼刺：百分之四十；墨西哥：減百分之十；莫斯科：加百分之二十五；新德里：減百分之十；布拉格：加百分之二十；雪梨：減百分之二十；德黑蘭：減百分之三十。

<sup>2</sup> 基薪先照薪差調整，調整後基薪百分之七十五之百分之十，即為生活津貼調整數，但此數在下列各處不得超過最高額：雅典、倫敦、蒙羅維亞、巴黎、雪梨、華盛頓。

一九五六年度一般事務人員類員額請增設三名，喀喇基、新德里及巴黎三新聞分處各分配一名。員額七十七名，在各處分配辦法如下：

雅典：二名——一等專員一人，事務助理員一人；

伯爾格來得：二名——一等專員一人，事務助理員一人；

波哥大：二名——一等專員一人，事務助理員一人；

倍諾斯愛勒：四名——高等專員一人，一等專員一人，事務助理員二人；

開羅：五名——高等專員一人，一等專員一人，二等專員一人，事務助理員二人；

哥本哈根：四名——高等專員一人，一等專員一人，事務助理員二人；

喀喇基：四名——一等專員一人，二等專員一人，事務助理員二人；

倫敦：七名——高級行政專員一人，一等專員一人，二等專員一人，事務助理員四人；

倫敦——聯合國郵政管理局及旅行社：二名——協理專員一人，事務助理員一人；

墨西哥城：五名——高等專員一人，一等專員一人，二等專員一人，事務助理員二人；

蒙羅維亞：二名——一等專員一人，事務助理員一人；

莫斯科：六名——高級行政專員一人，一等專員一人，二等專員一人，事務助理員三人；

新德里：五名——高等專員一人，一等專員一人，事務助理員三人；

巴黎：七名——高級行政專員一人，一等專員一人，二等專員一人，事務助理員四人；

布拉格：二名——一等專員一人，事務助理員一人；

里約熱內盧：四名——高等專員一人，一等專員一人，事務助理專員二人；

上海：六名——高級行政專員一人，一等專員一人(現在暫調往耶嘉達)，二等專員一人(現在暫調往馬尼拉)，事務助理員三人；

雪梨：一名——一等專員一名，事務助理員一名；

德黑蘭：二名——一等專員一人，事務助理員一人；

華盛頓：四名——高等專員一人，一等專員一人，事務助理員二人。

表 20-2. 提要。常設員額

新聞分處	員額		薪額			職員更替調整數	共計
	1955	1956	專門人員	一般事務人員	總數		
			\$	\$	\$	\$	\$
雅典.....	2	2	8 640	1 120	9 760	390	9 370
伯爾格來德.....	2	2	10 920	680	11 600	460	11 140
波哥大.....	2	2	9 460	3 800	13 260	530	12 730
倍諾斯愛勒.....	4	4	20 830	4 640	25 470	1 020	24 450
開羅.....	5	5	29 800	5 210	35 010	1 400	33 610
哥本哈根.....	4	4	18 630	3 900	22 530	900	21 630
喀喇基.....	3	4	24 080	2 800	26 880	1 070	25 810
倫敦.....	7	7	31 650	6 740	38 390	1 530	36 860
倫敦—聯合國郵政管理局及旅行社.....	2	2	6 870	2 050	8 920	350	8 570
墨西哥城.....	5	5	32 800	3 620	36 420	1 450	34 970
蒙羅維亞.....	2	2	13 250	3 300	16 550	660	15 890
莫斯科.....	6	6	38 080	11 440	49 520	1 980	47 540
新德里.....	4	5	18 590	4 150	22 740	910	21 830
巴黎.....	6	7	39 990	12 160	52 150	2 080	50 070
布拉格.....	2	2	12 560	4 780	17 340	690	16 650
里約熱內盧.....	4	4	25 150	2 610	27 760	1 110	26 650
上海.....	6	6	34 690	12 130	46 820	1 870	44 950
雪梨.....	2	2	11 260	2 050	13 310	530	12 780
德黑蘭.....	2	2	7 330	1 950	9 280	370	8 910
華盛頓.....	4	4	24 580	7 910	32 490	1 300	31 190
共計	74	77	419 160	97 040	516 200	20 600	495 600

(二)臨時助理人員 ..... \$ 23,000  
 1955: 20,500  
 1954: 22,990

上列經費供下列用途：各新聞分處工作特別繁重時期(例如籌辦聯合國日紀念事宜等)加雇臨時職員；將新聞材料繙譯為當地語文；及在一般事務人員請長期病假時雇用接替人員。

(三)加班費及夜勤津貼 ..... \$ 2,900  
 1955: 2,900  
 1954: 2,636

按照當地通行辦法，凡在通常辦公時間以外或在週末及假期工作者，均須給以加班費。

(四)零工 ..... \$ 35,000  
 1955: 33,450  
 1954: 31,326

僱用信差、汽車司機、油印管理員、辦公室工友等零工，統在上列概算內開支。

第貳項

一般人事費..... \$112,700  
 1955: 86,900  
 1954: 96,602

	1956	1955	1954
	\$	\$	\$
(一)安置費及解職費..	7,400	2,500	7,480
(二)回國補助費.....	3,500	1,000	2,019
(三)子女津貼.....	12,900	13,100	12,944
(四)合辦職員養卹基金 補助費.....	56,400	55,600	47,334
(五)就醫及社會保險補 助費.....	3,100	2,800	1,893
(六)職員及其受扶養人 旅費及搬運費....	5,700	3,000	9,854
(七)回籍假旅費.....	23,700	8,900	15,078
總計	112,700	86,900	96,602

“職員養卹基金補助費”、“子女津貼”、“回籍假旅費”及“就醫及社會保險補助費”四項概數係根據聯合國在此等科目下承付款項資料擬訂。“職員及其受扶養人旅費及搬運費”、“回國補助費”及“安置費及解職費”之概數係依據職員暫擬於一九五六年內移動情形估計。

### 第叁項

其他費用.....	\$259,300		
	1955:	258,700	
	1954:	256,674	
	1956	1955	1954
	\$	\$	\$
(一)出差旅費及生活津 貼.....	28,300	30,500	32,271
(二)郵費.....	29,800	27,000	26,454
(三)通訊費.....	22,000	20,400	20,071
(四)無線電、攝影、電影 器材及事務費....	6,200	5,900	6,692
(五)房地及設備之租金 及維持費.....	59,700	63,100	63,869
(六)文具及辦公室用品	13,400	15,100	10,812

(七)自辦複印用品....	22,000	20,800	22,759
(八)當地交通費.....	3,200	—	—
(九)交通工具之使用及 維持費.....	6,700	6,300	7,510
(十)水陸運輸及捷運費	19,900	21,500	18,619
(十一)雜項用品及事務 費.....	48,100	48,100	47,617
總計	259,300	258,700	256,674

### 第肆項

永久設備.....	\$11,500		
	1955:	12,600	
	1954:	12,549	
	1956	1955	1954
	\$	\$	\$
(一)傢具及裝置.....	3,200	3,500	8,889
(二)無線電攝影及電影 設備.....	1,000	1,500	1,385
(三)圖書館書籍及輿圖	2,300	2,600	2,275
(四)交通工具.....	5,000	5,000	—
總計	11,500	12,600	12,549

第壹項及第肆項概數係根據過去經驗編製；“當地交通費”一項目在往年概算中列入“出差旅費”內。第肆項第(四)目所列經費，擬供購置汽車二輛之用，計雅典新聞分處一輛，莫新科新聞分處一輛。

雅典新聞分處所用車輛係一九五四年聯合國軍事觀察團雅典辦事處移交給新分處者，聯合國使用該車以來，大約已有五年之久，維持及使用費用甚大，因此必須更換。

莫新科新聞分處所使用者係一輛一九五一年式汽車，其已行里程現逾八〇,〇〇〇公里。此車常須更換零件，其維持費用甚大，茲擬於一九五六年年初更換新車。

表 20-3. 提要。新聞分處總概數

新聞分處	第壹項 薪俸及 工資	第貳項 一般人 事費	第叁項 其他 費用	第肆項 永久 設備	共計
	\$	\$	\$	\$	\$
雅典.....	11 470	1 410	8 000	2 800	23 680
伯爾格來得.....	12 390	2 040	10 850	300	25 580
波哥大.....	14 600	2 560	7 600	350	25 110
倍諾斯愛勒.....	26 920	5 470	14 650	350	47 390
開羅.....	37 240	6 810	14 150	450	58 650
哥本哈根.....	24 750	3 840	17 100	300	45 990
喀喇基.....	28 410	3 690	12 350	300	44 750
倫敦.....	52 530	14 200	28 100	500	95 330
墨西哥城.....	38 170	14 080	12 700	350	65 300
蒙羅維亞.....	17 920	2 490	8 100	300	28 810
莫斯科.....	51 360	6 810	16 450	2 850	77 470
新德里.....	24 600	3 080	15 950	300	43 930
巴黎.....	54 810	11 720	29 500	250	96 280
布拉格.....	19 450	3 210	12 950	250	35 860
里約熱內盧.....	29 200	4 370	10 750	300	44 620
上海.....	50 150	18 200	14 050	700	83 100
雪梨.....	16 130	2 810	9 450	250	28 640
德黑蘭.....	11 360	2 110	5 850	300	19 620
華盛頓.....	35 040	3 800	10 750	300	49 890
總計	556 500	112 700	259 300	11 500	940 000



第六編

各區域經濟委員會秘書處

(歐洲經濟委員會除外)

\$2,173,300 (1955: \$2,121,600 1954: \$2,010,186)

第二十一款. 亞洲遠東經濟委員會秘書處

\$1,158,200 (1955: \$1,152,800 1954: \$1,052,046)

秘書長特派調查團曾於五月間視察亞洲遠東經濟委員會，在其檢討結果未發表前，一九五六年度常設委員額費用概算係按一九五五年度核定水準編製。在此種基礎上較一九五五年度增加六五,四〇〇美元主要由於辦公費用之減少不能完全抵銷加薪費用及較大之一般人事費用。職員更替摺節數經估計為百分之四。

委員會之組織及職掌詳行政手冊第一輯組織篇。

一九五六年度工作方案經分為下列三組：

(一)應優先執行之經常計劃；

(二)應優先執行之特種計劃；

(三)其他計劃；

本概算係根據前兩組織計劃之需要編製。屬於第三組之各項計劃，惟有在資源容許之情形下，始克興辦。該方案之細節見委員會提送經社理事會之常年報告書(文件 E/2712, 一九五五年四月七日)。

本地貨幣費用依二十一巴特 (baht) 對一美元之匯兌比率計算，與一九五五年度之匯率相同。

第壹項

薪俸及工資.....	\$856,200
1955:	847,300
1954:	756,843
(一)常設員額.....	\$804,700
1955:	792,500
1954:	716,694

表 21. 亞洲遠東經濟委員會秘書處

常設員額		職類職等	總薪額
1955	1956		
1	1	主任秘書	\$
		薪俸.....	18,000
		公費.....	3,500
3	3	高級行政專員	46,290

專門人員

6	6	高等專員	79,070
17	17	一等專員	182,310
19	19	二等專員	163,890
7	7	協理專員	44,900
4	4	助理專員	23,400
			561,360
		加：薪差(薪俸百分七十五之百分十)...	41,860
		加：生活費津貼調整數.....	37,540
			640,760

一般事務人員

(按當地薪給折合美元)

13	13	九級	54,900
20	20	八級	62,530
12	12	七級	24,460
18	18	六級	27,740
12	12	五級	13,670
8	8	四級	6,700
4	4	三級	2,500
10	10	二級	4,940
			838,200
		減：職員更替調整數.....	33,500
		總計	\$804,700

各司現有常設員額分配情形如下：

主任秘書辦公室

該室置員額九名：正副主任秘書各一人，一等專員二人，助理專員一人，司書及辦事員四人。(新聞專員及其司書列入該室。)

農業司

根據亞洲遠東經濟委員會與聯合國糧食農業組織協定，亞經會應委派專門人員兩名——一名為一等專員，另一名為二等專員——及司書與辦事員兩

名。糧農組織亦委派專門人員兩名，包括該司司長在內。

#### 防洪及水利局

該局置專門人員五名，計高級行政專員一名，高等專員兩名，一等專員一名，助理專員一名：司書及辦事員五名。

#### 工業及貿易司

該司置專門人員十五名，計高等專員一名，一等專員六名，二等專員四名，協理專員三名，助理專員一名，外加司書及辦事員九名。

#### 研究及設計司

該司置專門人員十五名，計高級行政專員一名，高等專員一名，一等專員三名，二等專員七名，協理專員二名，助理專員一名，並設司書及辦事員十六名。

#### 內陸運輸司

該司置專門人員六名，計高等專員一名，一等專員三名，二等專員二名，並設司書及辦事員三名。

#### 行政會議及總務司

該司置專門人員九名，計高等專員一名，一等專員一名（繙譯兼傳譯員），二等專員五名（四名為繙譯兼傳譯員，一名為財務專員），協理專員二名（一名為人事專員，一名為圖書館管理員），並設一般事務人員類員額五十七個。

#### 技術協助與諮詢服務

亞經會秘書處在其能力所及範圍內，並與技術協助局、技術協助管理處及各專門機關諮商後，應亞洲遠東區域各國政府之請提供諮詢服務。該秘書處復與技術協助管理處合作，就各國政府向技協處所提之研究獎金及獎學金申請書提供意見，對技協處派在亞經會轄區內各國從事亞經會所關切之工作之專家報告書，加以論列，並參加在聯合國技術協助方案下所組織之探勘團及其他特派團。與技協處合作之其他方式計有協助擬訂並發展亞經會所建議之區域技術協助計劃，以及應各國政府之請，協助撰擬技術協助申請書。

(二) 諮議 ..... \$ 35,000  
 1955: 35,000  
 1954: 23,843

一如往年，此數供防洪及水利局所需諮詢服務（一五,〇〇〇美元）及與亞經會核定工作方案有關之其他專門方面所需諮詢服務之用。

(三) 臨時助理人員 ..... \$ 14,000  
 1955: 17,000  
 1954: 13,846  
 (四) 加班費 ..... \$ 2,500  
 1955: 2,800  
 1954: 2,460

### 第貳項

一般人事費 ..... \$207,000  
 1955: 193,000  
 1954: 201,423  
 (一) 職員及其受扶養人旅費及搬運費 .. \$ 20,000  
 1955: 20,000  
 1954: 30,841

此項概數充職員十四人及其受扶養人十二人之旅費及傢具搬運費。

(二) 合辦職員養卹金補助費 ..... \$ 80,000  
 1955: 80,000  
 1954: 68,994  
 (三) 回國補助費 ..... \$ 4,000  
 1955: 3,000  
 1954: 8,915

依據一九五四年度經驗，本項概數較一九五五年度增多，實屬必要。

(四) 子女津貼、教育補助費及有關旅費. \$ 50,000  
 1955: 45,000  
 1954: 47,261

此項津貼備付增添之二十五名兒童，可與一九五四年度作一比較。

(五) 就醫保險補助費 ..... \$ 6,000  
 1955: 6,000  
 1954: 5,092

此項經費充職員體格檢查及就醫保險計劃繳款之用。

(六) 回籍假旅費 ..... \$ 25,000  
 1955: 23,000  
 1954: 18,320

一九五六年度內有職員二十九人及其受扶養人六十九人得享受回籍假權利。

(七)職員訓練.....	\$ 500
1955:	500
1954:	243
(八)職員福利.....	\$ 500
1955:	500
1954:	403
(九)安置費及解職費.....	\$ 21,000
1955:	15,000
1954:	21,354

一九五四及一九五三年度經驗指出一九五五年經費為數太低。

第叁項

辦公費.....	\$ 85,000
1955:	102,000
1954:	78,337
(一)出差旅費.....	\$ 40,000
1955:	40,000
1954:	33,482

此項經費保持一九五五年度核定水準。

(二)郵電費.....	\$ 14,000
1955:	17,000
1954:	13,093
(三)包工費.....	\$ 5,000
1955:	9,000
1954:	10,741

此項經費充泰國政府免費供給之新房地維持費。一九五五及一九五四年度數額包括房地租金一項，一九五六年度已無此需要。

(四)文具及辦公室用品.....	\$ 10,000
1955:	15,000
1954:	7,063

此項概數供購置自辦複印用品及通常辦公室用品之用。

(五)交通工具之使用及維持費.....	\$ 4,000
1955:	5,000
1954:	3,714
(六)水陸運輸及捷運費.....	\$ 9,000
1955:	11,000
1954:	7,995
(七)雜項用品及事務費.....	\$ 3,000
1955:	5,000
1954:	2,249

第肆項

永久設備.....	\$ 10,000
1955:	10,500
1954:	15,443 <sup>1</sup>

(一)傢具及裝置.....	\$ 6,000
1955:	6,500
1954:	7,803

此項概數供換置打字機兩架，寫字檯七張，圈椅二十張，打字機檯五張並購置檔案櫃十六隻，文件架及其他雜件之用。

(二)圖書館書籍及與圖.....	\$ 4,000
1955:	4,000
1954:	4,021

<sup>1</sup> 包括購置交通工具費用三,六一九美元。

第二十二款. 拉丁美洲經濟委員會秘書處

\$1,015,100

(1955: \$968,800 1954: \$958,140)

在秘書長特派調查團未就拉丁美洲經濟委員會辦公處提出報告書之前，拉經會一九五六年度概算所表示者係按其一九五五年度核定水準之常設員額費用。拉經會之組織及職掌詳行政手冊第一卷組織篇。

一九五六年度概數較一九五五年度撥款增四六,三〇〇美元。在此項數額中，薪俸及工資增一六,六〇〇美元，一般人事費增一五,六〇〇美元，辦公費增一二,六〇〇美元，永久設備增一,五〇〇美元。

核定工作計劃一如往年分為三類：

- (一)應優先執行之經常計劃；
- (二)應優先執行之特種計劃；
- (三)其他計劃；

本年度概數以有關前兩類之需要為根據。第三類計劃僅在資源許可時始予進行。此項方案之細節載於拉經會提送經濟暨社會理事會之常年報告書中。

桑提亞哥辦事處以當地貨幣支付之費用係按四〇〇智利比沙對美金一元之比率折算，而一九五五

年度概算所用之比率則為二五〇對一。墨西哥城之當地貨幣支出折算比率與一九五五年度概算所用者同，即一二點四九墨西哥元對美金一元。

第壹項

薪俸及工資.....	\$699,300
1955:	682,700
1954:	693,160
(一)常設員額.....	\$615,800
1955:	598,700
1954:	565,959

表 22. 拉丁美洲經濟委員會

常設員額		職類職等	總薪額
1955	1956		
			\$
1	1	主任秘書	
		薪俸.....	18,000
		公費.....	3,500
2	2	高級行政專員	31,670
		專門人員	
7	7	高等專員	86,120
16	16	一等專員	159,190
17	17	二等專員	132,330
11	11	協理專員	71,550
8	8	助理專員	38,550
			540,910
減：桑提亞哥及墨西哥城職員薪差（薪俸百分之七十五之百分之十.....			40,570
			500,340

一般事務人員

桑提亞哥

(按當地一般事務人員薪給折合美元)

4	4	八級	8,680	
10	10	七級	19,050	
15	15	六級	23,980	
14	14	五級	17,900	
16	16	四級	16,090	
5	5	三級	4,020	
5	5	二級	3,510	
1	1	一級	480	98,710

墨西哥城  
(按當地一般事務人員薪給折合美元)

3	3	八級	8,730	
4	4	七級	9,320	
3	3	六級	6,410	
5	5	五級	7,920	
7	7	四級	9,750	
2	2	二級	1,540	43,670

華盛頓

1	1	三級	3,720	141,100
---	---			
157	157			641,440
減：職員更替調整數.....				25,640

總計 \$615,800

主任秘書辦公室

該辦公室置專門人員六名，計主任秘書一名，高級行政專員一名，一等專員三名（包括新聞專員一名），助理專員一名，司書及辦事員三名。

經濟發展司

該司置專門人員九名，計高等專員一名，一等專員三名，二等專員三名，協事專員一名，助理專員一名，司書一名。

工礦司

該司置專門人員十名，計高等專員一名，一等專員三名，二等專員三名，協理專員一名，助理專員二名，司書及辦事員四名。

國外貿易司

該司置專門人員五名，計高等專員二名，一等專員一名，二等專員一名，協理專員一名，司書及辦事員二名（此項員額包括設在華盛頓之高等專員一名，司書及辦事員一名）。

經濟調查司

該司由經濟調查組，統計組及圖書館三部分組成。司內置專門人員十四名，計高等專員一名，一等專員四名，二等專員三名，協理專員三名，助理專員三名，司書及辦事員二十三名。

拉丁美洲經濟委員會與技術協助管理處合辦之訓練計劃

該項計劃由聯合國技術協助管理處供給專門人員一名，司書一名，並視需要由拉丁美洲經濟委員會秘書處予以協助。此項計劃給予拉丁美洲經濟學家關於經濟發展及擬訂方案之技術上訓練。

拉丁美洲經濟委員會與糧食農業組織合辦之農業計劃

該項計劃由糧農組織供給專門人員二名。再由拉丁美洲經濟委員會秘書處酌量需要供給實際工作或司書方面之協助。

墨西哥辦事處

該辦事處置專門人員十二名，計高級行政專員一名，高等專員一名，一等專員二名，二等專員五名，協理專員三名，一般事務人員二十四名。

行政、會議及總務司

該司置專門人員六名，計高等專員一名，二等專員二名(編審兼翻譯員一名，財務專員一名)，協理專員二名，助理專員(繙譯員)一名，一般事務人員三十八名。

(二) 諮議 .....	\$ 65,000
1955:	65,000
1954:	103,618

此款供聘請專家、擔任需專門學識之短期協助工作。

(三) 臨時助理人員 .....	\$ 17,000
1955:	15,000
1954:	22,474

此款供工作最繁重時期(包括全體委員會會議在內)僱用臨時助理人員之用。

(四) 加班費 .....	\$ 1,500
1955:	4,000
1954:	1,109

此款係充舉行各項會議及編製經濟調查年報時所需加班費。

第貳項

一般人事費 .....	\$183,100
1955:	167,500
1950:	137,351

(一) 安置費及解職費 .....	\$ 11,000
1955:	13,000
1954:	8,433
(二) 回國補助金 .....	\$ 2,500
1955:	2,500
1954:	1,102
(三) 子女津貼、教育補助費及有關費用 ..	\$ 27,600
1955:	25,500
1954:	19,921
(四) 合辦職員養卹基金補助費 .....	\$ 80,000
1955:	76,800
1954:	57,022
(五) 就醫保險補助費 .....	\$ 6,000
1955:	6,000
1954:	4,574
(六) 職員福利 .....	\$ 1,000
1955:	1,000
1954:	1,350
(七) 職員及其受扶養人旅費及搬運費 ..	\$ 20,000
1955:	22,000
1954:	17,247
(八) 回籍假旅費 .....	\$ 35,000
1955:	20,700
1954:	27,702

此款充職員二十四人及其受扶養人回籍假旅費。

第叁項

辦公費 .....	\$113,200
1955:	100,600
1954:	100,032
(一) 出差旅費 .....	\$ 40,000
1955:	40,000
1954:	40,471
充職員奉命就核定之工作計劃出差所需之旅費。	
(二) 郵電費 .....	\$ 15,000
1955:	11,000
1954:	16,620
(三) 房地租金及維持費 .....	\$ 27,700
1955:	20,000
1954:	17,935

此款充桑提亞哥房地增加後之租費。墨西哥城之辦公房地係由墨西哥銀行免費供給。

(四)文具及辦公室用品 .....	\$ 11,500
1955:	11,700
1954:	6,531

此款用途包括購置複製用品、紙張及其他辦公室用品。

(五)交通工具之使用及維持費 .....	\$ 500
1955:	800
1954:	390

充汽車一輛之燃料及維持費用。

(六)水陸運輸及捷運費 .....	\$ 11,000
1955:	11,000
1954:	11,660

此項概數充向官方收件人寄送文件及向會所運送用品、提供郵袋服務之費用。

(七)雜項用品及事務費 .....	\$ 7,500
1955:	6,100
1954:	6,425

充下列用途：法律事務費，招商承辦之校對費，設備及傢具之修理費，及因舉行全體委員會會議而發生之雜項費用。

### 第肆項

永久設備 .....

\$ 19,500

1955: 18,000<sup>1</sup>

1954: 27,597<sup>2</sup>

(一)傢具及裝置 .....

\$ 16,000

1955: 11,700

1954: 15,831

此款充下列用途，更換計算機三架、加算機二架、打字機十五架、複寫機一架、檔案櫃十二具、辦公桌八張；添置電風扇若干具、口授機二架及墨西哥城辦公處電話交換機一座。

(二)圖書館書籍及輿圖 .....

\$ 3,500

1955: 3,500

1954: 4,340

此款供購置圖書館通常應購書籍及訂購報紙、期刊及專門刊物之用。

<sup>1</sup> 包括購置交通工具之費用二,八〇〇美元在內。

<sup>2</sup> 包括修繕費七,四二六美元。

## 第七編

### 公費及交際費

\$ 70,000 (1955: \$ 70,000 1954: \$ 18,080)

#### 第二十三款。根據職員服務條例附件壹第二項給付之特別公費

\$ 50,000 (1955: \$ 50,000 1954: \$ ——)

大會第九屆會決議案八八七(九)通過職員服務條例附件壹第二項之修正案，內中規定在會所之次長及職等相當之官員得支特別辦公費用。茲參照一九五五年度核定數額，在本款下列入五〇,〇〇〇美元。

#### 第十四款。交際費

\$ 20,000 (1955: \$ 20,000 1954: \$ 18,080)

在會所及其他辦事處工作之秘書處職員不支領公費者，在執行公務時所支出之必要交際費用及經秘書長事前核准之任何其他交際費用，包括大會第十一屆期間舉行招待會所需支出之交際費用，概在本款所列經費項下報銷。

第八編

招商承印費

第二十五款。招商承印費

\$1,400,000 ( 955: \$1,416,100 1954: \$1,439,365 )

本款係合併以前正式紀錄及出版物兩款之招商承印費概數而成。除國際法院(第三十三款)招商承印費,聯合國郵票(第十二款)及遊客事務組(第十款甲)導遊資料之印刷費外,本款臚列一九五六年度之一切招商承印費概數。

依照大會第九屆會時第五委員會之請求,秘書處將就條約彙編之印刷問題另行提出一報告書。在將該報告書提交審議之前,本款內所列之條約彙編印刷費與一九五五年度所列數額相同。

本款各項之概數總額共達一,四二九,〇六〇美元。但因預定計劃中若干種印刷工作可設法加以安排,使可利用秘書處自備之仿鉛印複印設備空暇時間,故祇請撥款一,四〇〇,〇〇〇美元。此項數字內包括一九五五年度以一種或數種語文刊印之出版物某種語文版之印刷費三一,五八〇美元在內。因欲供一九五五年度印刷計劃不致超出可動用經費數額之外,故上述出版物不得不延緩付印。

出版計劃繼續由出版委員會統籌辦理。在可能範圍內儘量在美利堅合衆國以外國家定印大量文件之政策,亦一如往昔。一九五四年度在美國以外國家定印文件費用共達全部印刷費用百分之四十三,一九五三年度祇合百分之四十二,一九五二年度祇合百分之四十。

一九五六年度銷售正式紀錄及出版物之收入估計可達三二五,〇〇〇美元,其中包括銷售國際法院出版物收入約計五,〇〇〇美元。

第壹項

正式紀錄 .....	\$671,210		
	1955: 725,340		
	1954: 684,436		
(一)大會及其所屬各委員會 .....	\$416,590		
	1955: 415,185		
	1954: 428,215		
	英文頁數	預計費用	
		\$	
(a) 會議紀錄,五種文字(開會四六〇次) .....	2,760	217,000	

(b) 附件,五種文字(單行本七十六册) .....	912	58,500	
(c) 補編,五種文字(二十三册) .....	1,552	141,090	
(二)安全理事會及其所屬各委員會 ....		\$ 52,780	
	1955:	94,300	
	1954:	35,998	
	英文頁數	預計費用	
		\$	
(a) 會議紀錄,五種文字(開會五十五次) .....	572	37,570	
(b) 補編,五種文字(八册) ..	152	12,300	
(c) 特別補編,五種文字 ....	56	2,910	
(三)經濟暨社會理事會及其所屬各委員會 .....		\$ 64,580	
	1955:	69,750	
	1954:	86,061	
	英文頁數	預計費用	
		\$	
(a) 兩屆會議紀錄,三種文字(開會八十四次) .....	672	22,400	
(b) 兩屆會議附件,三種文字(單行本七十册) .....	640	16,400	
(c) 補編(各委員會報告書三種文字,決議案,五種文字,共十三册) .....	654	25,780	
(四)託管理事會及其所屬各委員會 ....		\$ 45,400	
	1955:	39,675	
	1954:	31,453	
	英文頁數	預計費用	
		\$	
(a) 兩屆會議紀錄,兩種文字(開會九十二次) .....	720	20,600	
(b) 兩屆會議附件,兩種文字(單行本三十六册) .....	432	10,000	
(c) 補編(報告書,兩種文字,決議案,五種文字,共八册) .....	408	14,800	



<b>(五)中央常設鴉片委員會及麻醉品監察機關</b>			
			\$ 9,440
	1955:	11,190	
	1954:	9,255	
	英文頁數	預計費用	\$
<b>(a) 向經濟暨社會理事會所提關於一九五五年麻醉品統計及中央常設鴉片委員會一九五六年度工作之報告書,三種文字..</b>			
	90	3,100	
<b>(b) 上述文件之補編,三種文字</b>			
	30	1,300	
<b>(c) 一九五七年度全世界麻醉品需求估計,三種文字</b>			
	45	2,170	
<b>(d) 上述文件之補編,一九五五至一九五六年度報告,三種文字</b>			
	50	1,600	
<b>(e) 致送各國政府之問題單,四種文字</b>			
	40	1,270	
<b>(六)正式紀錄(積壓文件)</b>			
			\$ 55,000
	1955:	75,000	
	1954:	52,017	
<b>(七)用亞拉伯文字刊印大會若干文件及其他文件(標準油印英文本頁數四,〇〇〇頁)</b>			
			\$ 11,000
	1955:	11,000	
	1954:	—	
<b>(八)各種會議之議事錄</b>			
			\$ 13,920
	1955:	5,000	
	1954:	34,516	
	英文頁數	預計費用	\$
<b>(a) 橄欖油問題會議,三種文字</b>			
	36	1,600	
<b>(b) 測繪與圖區域會議,兩種文字,兩冊</b>			
	100	3,070	
<b>(c) 犯罪防止及罪犯處遇問題會議,三種文字</b>			
	100	4,250	
<b>(d) 協定及議定書——證書正確本</b>			
	—	5,000	

<b>(九)圖書館</b>			\$ 2,500
	1955:	4,240	
	1954:	6,921	
	英文頁數	預計費用	\$
<b>(a) 大會及各理事會議事錄索引</b>			
	212	1,500	
按照正式紀錄分發情形,平均須印下列冊數:			
	英文本	法文本	西班牙文本
	中文本	俄文本	牙文本
<b>大會:</b>			
會議紀錄及			
附件....	1,975	725	350
補編.....	2,850	900	500
安全理事會	1,600	250	125
	(英法文合		
	印本)		
<b>經濟暨社會理事會:</b>			
會議紀錄及			
附件....	1,900	700	375
補編.....	2,300	800	400
託管理事會..	2,200	700	325 <sup>1</sup>
中央常設鴉片			
委員會及麻			
醉品			
監察機關..	2,500	1,400	500

<sup>1</sup> 僅選印補編。

第貳項

經常出版物		\$430,150
(包括各定期刊物及固定編印之出版物。關於本項及第叁項按部門分類一九五五年度及一九五四年度之比較數字可參閱本款末尾附表。)		
<b>(一)法律事務處</b>		
		\$ 88,900
	英文頁數	預計費用
	(有*者除外)	\$
<b>(a) 條約彙編;四十八冊,多種文字合印本</b>		
	15,000*	71,600
<b>(b) 條約彙編累積索引:法文</b>		
	670*	4,400
<b>(c) 法律彙編:第六冊,領海</b>		
	336	2,200

	英文頁數 (有*者除外)	預計費用 \$
(d) 國際公斷判詞;第七冊,英 法文合印本.....	800*	5,000
(d) 多邊公約之地位:季刊,兩 種文字,每期自六十頁 至六十四頁.....	250	5,700
(二)政治及安全理事會事務部.....		\$ 4,500
	英文頁數	預計費用
		\$
(a) 安全理事會例規彙輯補編 第一號:兩種文字....	176	4,500
(三)經濟及社會事務部.....		\$217,400
	英文頁數	預計費用
	(有*者除外)	\$
(a) 世界經濟報告:三種文字.	176	10,900
(b) 國際私人資本流動,一九 五三年至一九五四年: 三種文字.....	76	2,070
(c) 非洲經濟問題研究:三種 文字.....	72	4,050
(d) 中東經濟發展評論:三種 文字.....	72	3,930
(d) 世界輿圖測繪,第五冊,一 九五五年:兩種文字..	76	2,250
(f) 人權年鑑:兩種文字....	500	9,300
(g) 住屋問題及城鄉設計彙報, 第十一期,三種文字..	120	4,250
(h) 國際刑事政策評論,第九、 十兩期,每期一六〇頁, 三種文字合印本.....	320*	5,000
(i) 國際社會服務評論,第二、 三兩期,每期一七六頁, 三種文字.....	352	15,000
(j) 統計月報:十二期,每期二 〇〇頁,英法文合印本	2,400*	56,000
(k) 國際貿易統計年鑑,一九 五五年.....	550	17,000
(l) 人口統計年鑑,一九五六 年,英法文合印本....	750*	31,250
(m) 人口彙報,第六期:兩種 文字.....	56	1,630
(n) 麻醉品彙報:兩期,每期 六十四頁,兩種文字..	128	4,250

	英文頁數 (有*者除外)	預計費用
(o) 麻醉品管制法規年刊,一 九五四年:兩種文字...	64	1,700
(p) 麻醉品年報摘要,一九五 四年:兩種文字.....	128	2,550
(q) 統計年鑑,一九五六年,英 法文合印本.....	620*	28,000
(r) 國際課稅協定,第六、七兩 冊,一〇〇頁;三種文字	200	4,680
(s) 國際社會服務評論,第一 期:西班牙文本.....	192*	1,930
(t) 國際課稅協定,第四冊,法 文及西班牙文;第五冊, 法文本.....	—*	8,600
(u) 國際社會發展方案調查: 法文本.....	232*	3,100
(四)託管及非自治領土情報部.....		\$ 27,800
	英文頁數	預計費用
		\$
(a) 非自治領土情報摘要及分 析:三種文字.....	456	17,200
(b) 非自治領土教育制度之特 別研究:三種文字....	276	10,600
(五)聯合國歐洲辦事處.....		\$ 8,300
		(歐洲經濟委員會除外)
	英文頁數	預計費用
		\$
(a) 每月圖書目錄:圖書館,十 二期.....	540	4,500
(b) 每月論著特選目錄:圖書 館,十二期.....	220	3,800
(六)歐洲經濟委員會.....		\$ 48,600
	英文頁數	預計費用
	(有*者除外)	\$
(a) 一九五五年歐洲經濟調查 報告:三種文字.....	328	18,000
(b) 歐洲經濟彙報:三期平均 每期八十頁,三種文字	240	14,000
(c) 木材統計季報:四期,每 期一四〇頁,英法文合 印本.....	560*	5,950

英文頁數 預計費用 (有*者除外) \$		英文頁數 預計費用 (有*者除外) \$	
(d) 煤炭統計季報：四期，每 期九十二頁，英法文合 印本.....	368* 2,650	(c) 已婚婦女之法律地位：三 種文字.....	112 2,470
(e) 鋼產統計季報：四期，每 期一六〇頁，英法文合 印本.....	480* 5,000	(d) 對欠發展地區貧苦人民之 協助：三種文字.....	188 3,600
(f) 運輸統計年報：英法文合 印.....	170* 3,000	(e) 印度若干區域因經濟社會 情況而引起之人口變動 實地調查：法文本....	200* 3,150
(七) 亞洲遠東經濟委員會.....	\$ 20,910	(f) 人口趨勢之決定因素及後 果：西班牙文本.....	484* 4,800
	英文頁數 預計費用 \$	(g) 人口統計學字典：三種文 字合印本.....	108* 2,000
(a) 亞洲遠東經濟彙報：三期， 平均每期六十四頁....	192 3,750	(h) 移民統計資料來源：英法 文合印本.....	276* 4,700
(b) 一九五五年經濟調查：兩 種文字.....	280 9,500	(i) 印度人口趨勢與經濟社會 發展之關係：三種文字..	68 3,390
(c) 防洪叢刊，第十號：移土 問題研究.....	92 1,700	(j) 教育方面之歧視情況：兩 種文字.....	364 10,300
(d) 防洪叢刊，第十一號：多 種目的河流盆地發展計 劃(對個別國家的調查)	310 5,100	(k) 工業用水問題：三種文字..	92 4,580
(e) 防洪叢刊，第十二號：水 學名詞.....	44 860	(l) 各國水利委員會：三種文 字.....	92 4,410
(八) 拉丁美洲經濟委員會.....	\$ 13,700	(m) 初級商品市場調查：三種 文字.....	56 2,920
	英文頁數 預計費用 \$	(n) 非鐵金屬資源及其在經濟 發展方面之用途，三種 文字.....	150 7,400
(a) 拉丁美洲經濟彙報：兩期， 每期六十四頁，兩種文 字.....	128 4,050	(o) 世界鐵礦資源及其展望： 法文及西班牙文本....	—* 7,800
(b) 一九五五年拉丁美洲經濟 調查：兩種文字.....	220 9,650	(二) 歐洲經濟委員會.....	\$ 900
<b>第叁項</b>		預計費用 \$	
研究報告及報告書.....	\$117,300	(a) 地圖、圖表及統計表格.....	900
(包括按照各機關所核准工作方案而編製之研究報 告及報告書。)		(三) 亞洲遠東經濟委員會.....	\$ 13,250
(一) 經濟及社會事務部.....	\$ 68,900		英文頁數 預計費用 \$
	英文頁數 預計費用 (有*者除外) \$	(a) 亞洲遠東各國之外國投資 法律及條例.....	72 900
(a) 關於合作社組織之報告書： 三種文字.....	60 1,580	(b) 亞洲遠東之低價住屋....	106 2,000
(b) 土地改革措施之影響報告 書：三種文字.....	260 5,800	(c) 亞洲遠東褐煤資源之開採 及利用.....	228 3,000
		(d) 機車鍋爐用水之處理....	50 700
		(e) 公路安全問題.....	114 1,700

	英文頁數	預計費用
		\$
(f) 現代內河航路運輸船舶圖樣：英法文合印本.....	12	350
(g) 亞經會區域內主要食油及油籽之銷售.....	56	800
(h) 地圖及圖表.....	—	3,000
(i) 油印用之鋼鐵問題文件印版及圖樣(共約六十張)	—	800
<b>(四) 拉丁美洲經濟委員會</b> .....		\$ 34,250
	英文頁數	預計費用
	(有*者除外)	\$
(a) 拉丁美洲鋼鐵改製工業：兩種文字.....	300	8,100
(b) 拉丁美洲間貿易情形(北部)：兩種文字.....	148	5,350
(c) 中美洲：統籌發展研究：西班牙文本.....	300*	4,000
(d) 拉丁美洲之動力問題：三種文字.....	148	5,000
(e) 劃一中美洲關稅術語：(NAUCA)西班牙文本..	500*	3,500
(f) 增加拉丁美洲輸出之可能性：兩種文字.....	164	3,400
(g) 釐訂經濟發展計劃：對個別國家的調查：巴西或哥倫比亞，兩種文字..	160	4,900

第肆項

新聞部出版物.....	\$176,000
1955:	176,000
1954:	218,005
每期冊數	預計費用
	\$

(一) 定期刊物

(a) 聯合國評論,月刊,英文平均每期六十四頁.....	18,000	48,800
(b) 聯合國評論,月刊,西班牙文,平均每期六十四頁..	2,500	8,500
(c) 聯合國評論,月刊,法文,每期平均一〇〇頁....	3,000	8,400
(d) 聯合國報導,月刊,英文,平均每期八頁.....	50,000	3,800
(製版及向承印商購買免費贈送冊數之費用)		

(二) 書籍

(a) 聯合國年鑑——一九五四年.....	—	2,000
(供正式分送之三六八冊費用)		
(b) 人人的聯合國,四〇〇頁..	15,000	2,000
(經常預算內之費用)		

(三) 小書、小冊、及英文、法文、西班牙文聯合國評論內文章之單行本.....

	—	44,000
--	---	--------

(四) 摺葉印刷品..... (按照需要用各種文字刊印,免費贈送)

(五) 供給各通訊社之新聞資料目錄..... (一部分出售,一部分免費贈送,五種目錄,六,八〇〇冊)

	—	12,000
--	---	--------

(六) 新聞紙特寫事務：專頁、地圖及印版.....

	—	19,000
--	---	--------

第伍項

推銷組.....	\$ 18,000
1955:	18,000
1954:	24,275

預計費用

印刷數種文字之目錄、小冊及摺葉印刷品；在選定之新聞紙及定期刊物內登廣告，用直接通信方式推銷；與經售處合作推銷.....	\$	18,000
---	----	--------

第陸項

難民事宜高級專員辦事處.....	\$ 2,500
1955:	2,385
1954:	4,071

預計費用

(a) 德奧境內難民之公報,兩種公報,每種六期,每期七〇〇冊.....	\$	540
(b) 難民手冊訂正本:三,〇〇〇冊....		715
(c) 定式信件及其他項目.....		1,245

第柒項

其他招商承印費 .....	\$ 13,900
1955:	15,750
1954:	17,016
(一) 秘書長辦公廳 .....	7,500
	預計費用
	\$
(a) 請柬等 .....	500
(b) 訴訟事件要領書 .....	1,000
(二) 總務廳 .....	7,500
便條、封籤、標誌、名銜信箋、圖 表及證書	
(三) 聯合國歐洲辦事處 .....	4,900
(a) 圖書館書目提要卡片(四,〇〇〇)..	1,900
(b) 表格、名銜信箋、等 .....	3,000

一九五六年度招商承印費概數(按部門分類)第貳項  
及第叁項之比較數字(一九五五年度撥款  
及一九五四年度實際費用)

	一九五六年 度概數	一九五五年 度撥款	一九五四年 度實際 費用
	\$	\$	\$
法律事務廳 .....	88,900	103,700	100,240
政治及安全理事 會事務部 .....	4,500	5,350	9,025
經濟及社會事務 部 .....	286,340	212,470	259,212
託管及非自治領 土情報部 .....	27,800	19,120	13,753
聯合國歐洲辦事 處(歐經會除 外) .....	8,300	8,000	7,194
歐洲經濟委員會	49,500	47,000	47,638
亞洲遠東經濟委 員會 .....	34,160	26,785	27,157
拉丁美洲經濟委 員會 .....	47,950	39,980	27,343
未予劃分項目 ..	—	16,220	—
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
	547,450	478,625	491,562
減：自辦複印設 備核減數 <sup>1</sup>	29,060	—	—
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
共計	518,390	478,625	491,562
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

<sup>1</sup> 參閱本款引言。

技術方案

\$1,779,600 (1955: 1,779,600 1954: 1,779,600)

聯合國來年度之技術協助方案規模預料至少將與一九五四年度相同，故請照往年數額總括劃撥經費。

依照技術協助局及協調事宜行政委員會核定的(E/2728)關於向專款帳列支的費用的新定義，稱“事業”者不僅指個別實地方案，而且亦指該項方案所依賴的有關輔助作業；稱“行政”者，指中央統制及有關事務。自一九五六年一月一日起，各項支出將分為兩組：(a) 事業費用，包括方案費用及業務費用；(b) 行政費用。

由於新定義的成立，第二十六款概數第一次包括紐約會所及日內瓦若干員額經費，計一三九,七六〇美元；此等員額係直接為若干方案工作，所需費用往年均係由各方案預算分攤。換言之，自一九五六年一月一日起，此等員額的費用將列為“業務費”，而不列為直接方案費用。因此“業務費用”總額估計為一,〇五八,二六〇美元，扣除薪給稅後之淨額則為九一一,〇〇〇美元。“行政費用”總額為四〇四,〇〇〇美元，淨額則為三三九,〇〇〇美元。第二十六款所請撥預算經費與此兩類總額之間的差數，由技術協助擴大方案項下撥款支付。

第二十七、二十八及二十九款內為事業方案所請撥預算經費與此等方案所需款項總額之差數亦將由技術協助擴大方案項下撥款支付。因目前側重按

第二十六款。技術協助管理處

\$ 389,700 (1955: \$ 386,700 1954: \$ 386,700)

技術協助方案項下請撥款三八六,七〇〇美元，充行政及業務費用。為便於審核起見，下開概數包括行政費用及業務需要。此項概數在行政費用（總額四〇四,〇〇〇美元）與業務費用（總額一,〇五八,二六〇美元）間之分配情形，見本款末尾所附對照表。就以往各年撥有經費之各種費用而言，此等數額反映較一九五五年度概數節減一三,五〇〇美元，但此等數額內第一次包括一項總額為一三九,七六〇美元的經費，充方案司(紐約會所及日內瓦)往年由各方案預算分攤的員額費用。此等員額經費列入臨時助理人員項下。一九五六年度擬議的常設員額數(一三五名)與一九五五年度相同。

茲將本款各項總額列表比較如下：

	行政費	業務費 <sup>1</sup>
	\$	\$
1956.....	404,000	1,058,260
1955.....	419,750	916,250
1954.....	398,205	920,842

國別計劃之方案，故在現階段不能按各種主要活動範圍或協助方式分別提出一九五六年度整個方案之概數。但此項支出涉及以下各種協助：

(a) 應各國政府之請，供應專家以備諮詢；關於此等服務所需之設備；此等專家報告書之出版與分發；

(b) 研究獎金及獎學金方案；

(c) 設置訓練所、示範計劃、會議、研究班及其他特種計劃。

茲按主要活動範圍將一九五四年度為每一種協助方式支付之費用數額（連同原來列在方案預算內現經依照新定義列為業務費之員額費一一〇,一〇〇美元）列表如下（扣除職員薪給稅後淨額）：

	經濟發展	社會福利	公共行政	共計
	\$	\$	\$	\$
(a)....	2,559,144	561,805	397,164	3,518,113
(b)....	341,800	330,805	126,240	798,845
(c)....	452,560	97,250	369,462	919,272
總計	3,353,504	989,860	892,866	5,236,230

同年度之行政費用淨額為三三三,六八九美元；業務費用之淨額（除上述之一一〇,一〇〇美元不計外）為七八七,七九二美元。

第壹項

薪俸及工資.....	\$1,216,760
	1955: 1,089,900
	1954: 1,078,671
(一)常設員額.....	\$ 905,000
	1955: 899,300
	1954: 874,733

員額表按照各單位編列但該表與過去一樣，假定主管人員得在額總數內酌量情形自由分配人員。從職員之更替及懸缺方面可盼節省費用百分之四左右。

處長室(表 26-1)較一九五五年度減少一般事務人員員額一名。

<sup>1</sup> 一九五六年度業務費用數字包括直接辦理一系列方案或活動部門之員額費用一三九,七六〇美元，此項費用於一九五五年度及一九五四年度係由各個別方案預算分攤。一九五五及一九五四年度數字，倘計入此等員額之費用，即可便於比較：計一九五五年度為一三四,八七〇美元，一九五四年度為一三〇,一五〇美元。

表 26-1. 處長室

常設員額		職類職等	總薪額
1955	1956		
			\$
1	1	處長	
		薪俸.....	23,000
		公費.....	7,000
1	1	副處長	
		薪俸.....	18,000
		公費.....	3,500
		專門人員	
1	1	高等專員	14,000
1	1	二等專員	8,500
		一般事務人員	
3	3	二等	13,220
2	1	三等	3,300
—	—		
9	8		90,520
加：		生活費津貼調整數.....	4,200
			94,720
減：		職員更替調整數.....	3,720
		總計	\$ 91,000

行政事務室(表 26-2) 之員額數目與一九五五年度相同。下表內包括打字及速記員室。

表 26-2. 行政事務室

常設員額		職類職等	總薪額
1955	1956		
			\$
		專門人員	
1	1	高等專員	13,000
		一般事務人員	
2	2	一等	11,300
10	12	三等	45,560
7	5	四等	13,770
—	—		
20	20		83,630
加：		生活費津貼調整數.....	6,850
			90,480
減：		職員更替調整數.....	3,680
		總計	\$ 86,800

方案司(表26-3)之編制與一九五五年度相同。除司長辦公室外，尚有亞洲遠東區事務室，歐洲、中東及非洲區事務室以及拉丁美洲區事務室。該司負責監督日內瓦技術協助辦事處之工作。此外尚有一單位，係為 DDT- 抗菌藥物工業生產方案工作，其費用列於臨時助理人員項下。

方案司之員額表較一九五五年度實增員額一名(一般事務人員)。日內瓦之一般事務人員員額係按照日內瓦編制列入。

表 26-3. 方案司

常設員額		職類職等	總薪額
1955	1956		
			\$
1	1	司長	
		薪俸.....	16,600
		特別公費.....	1,000
		專門人員	
5	5	高等專員	68,020
8	8	一等專員	92,030
11	11	二等專員	98,670
12	12	協理專員	81,650
8	7	助理專員	39,520
		一般事務人員	
5	6	一等	36,350
10	11	二等	53,050
27	27	三等	99,330
1	1	日內瓦編制六級	4,510
3	3	日內瓦編制五級	12,030
2	2	日內瓦編制四級	7,950
—	—		
93	94		610,710
加：		生活津貼費調整數.....	39,200
			649,910
減：		職員更替調整數.....	26,010
		總計	\$ 623,900

行政訓練司(表 26-4) 之員額數目與一九五五年度相同。

表 26-4. 行政訓練司

常設員額		職類職等	總薪額
1955	1956		
			\$
1	1	高級行政專員 專門人員	15,400
2	2	高等專員	25,310
1	1	一等專員	10,150
2	2	二等專員	15,780
2	2	協理專員	13,600
		一般事務人員	
2	2	二等	8,440
3	3	三等	12,170
13	13		100,850
加：生活津貼費調整數			6,800
			107,650
減：職員更替調整數			4,350
總計			\$103,300

常設員額：依職等分類

	1955	1956
處長	1	1
副處長	1	1
司長	1	1
高級行政專員	1	1
專門人員		
高等專員	9	9
一等專員	9	9
二等專員	14	14
協理專員	14	14
助理專員	8	7
一般事務人員		
一等	7	8
二等	16	16
三等	43	43
四等	5	5
日內瓦編制六級	1	1
日內瓦編制五級	3	3
日內瓦編制四級	2	2
	135	135

(二) 諮議 ..... \$ 1,500  
 1955: 1,500  
 1954: 100

本款內所以列入諮議費，係因在特別情形下，秘書處如無專門人才備供諮詢時，或須請專家通盤設計方案。

(三) 臨時助理人員 ..... \$307,060<sup>1</sup>  
 1955: 186,600  
 1954: 200,754<sup>1</sup>

<sup>1</sup> 一九五六年度數字包括直接為一系列方案工作之員額經費，此項費用自一九五六年一月一日起將列為業務費，但於往年則由各個別方案預算分攤。一九五五年及一九五四年度數字倘計入此等員額之費用，即可便於比較：計一九五五年度為一三四,八七〇美元，一九五四年度為一三〇,一五〇美元。此等數字係總額。

此項概數係供下列各項用途：

(a) 經費四七,三〇〇美元，係充有替補人員需要而無他法臨時調用人員時雇用替工之開支，及若干單位需要一般事務人員而其常設員額表內未列入此等員額時為各該單位雇用此種職員之開支；

(b) 經費一二〇,〇〇〇美元，係專充人事廳(十五類)及財務廳(三類)雇用臨時助理人員之開支，以便辦理經常職員所不能顧及之技協處事務；

(c) 經費八一,四四〇美元，係充方案司直接為一系列國別或區域方案工作之員額十二名(其中在紐約會所者八名，在日內瓦者四名)之費用，又五八,三二〇美元係充紐約會所方案司為 DDT- 拉菌藥物工業生產方案工作之單位所需員額六名之費用。

(四) 加班費及夜勤津貼 ..... \$ 3,200  
 1955: 2,500  
 1954: 3,085

現請增加加班費係參照一九五四年度所獲經驗。

表 26-5. 提要

機關單位	員額		總薪額	生活費 津貼調 整數	職員更 替調 整數	共計
	1955	1956				
			\$	\$	\$	\$
處長室	9	8	90,520	4,200	3,720	91,000
行政事務室	5	5	31,720	2,230	1,350	32,600
司書及辦事員室	15	10	51,910	4,620	2,330	54,200
方案司	93	94	610,710	39,200	26,010	623,900
行政訓練司	13	13	100,850	6,800	4,350	103,300
總計	135	135	\$885,710	\$57,050	\$37,760	\$905,000



第貳項

其他處務費用及辦公費..... \$ 34,000  
 1955: 39,000  
 1954: 32,932

(一)出差旅費..... \$ 25,000  
 1955: 25,000  
 1954: 25,666

出差所需費用概數係根據下列各項計算：

(a) 派員出席技術協助局會議，此種會議往往在聯合國會所及各參加機關之歐洲會所輪流舉行；

(b) 徵聘專家必須派員前往各地，尤其為前往歐洲各國之短途旅行。

此項概數已計及應使上述旅行儘量與回籍休假之旅行配合。

(二)郵電費，包括長途電話費..... \$ 5,000  
 1955: 10,000  
 1954: 4,765

上述概數包括不能確切在技術協助計劃概算內開支之會所方面郵電費。

(三)空運費..... \$ 1,000  
 1955: 1,000  
 1954: —

此數係充空運文件及其他項目至特派團所在地及各會議地點等之費用。

(四)印刷費..... \$ 1,000  
 1955: 1,000  
 1954: 14

此數係充不屬於個別計劃之雜項印刷費用。

(五)雜項辦公費..... \$ 2,000  
 1955: 2,000  
 1954: 2,487

此數係充不屬於任何計劃之雜項用品及招商承辦事務之費用。

第參項

一般人事費..... \$211,500  
 1955: 207,100  
 1954: 207,412

此數係充本款第壹項所列員額之職員共同費用。

(一)職員及其受扶養人之旅費及搬運費 \$ 15,000  
 1955: 15,000  
 1954: 15,408

(二)安置費..... \$ 3,000  
 1955: 5,000  
 1954: —

(三)解職費..... \$ 16,000  
 1955: 15,000  
 1954: 21,662

(四)合辦職員養卹基金補助費..... \$102,000  
 1955: 109,000  
 1954: 97,085

(五)回國補助費..... \$ 7,000  
 1955: 5,000  
 1954: 6,554

(六)子女津貼、教育補助費及有關旅費 \$ 21,000  
 1955: 15,600  
 1954: 19,683

(七)團體就醫及人壽保險補助費..... \$ 3,500  
 1955: 2,500  
 1954: 3,396

(八)回籍假旅費..... \$ 44,000  
 1955: 40,000  
 1954: 43,624

一九五六年度支出概數內行政費用及業務費用之分配

	行政費用	業務費用
	\$	\$
第壹項：薪俸及工資		
(一)常設員額.....	196,760	708,240
(二)諮議.....	1,000	500
(三)臨時助理人員.....	138,840	168,220 <sup>1</sup>
(四)加班費.....	200	3,000
共計	336,800	879,900

<sup>1</sup> 包括員額費一三九,七六〇美元。此項費用往年係分別列在個別方案預算內。

	行政 費用	業務 費用		行政 費用	業務 費用
	\$	\$		\$	\$
<b>第二項：其他處務費用</b>			<b>(五)回國補助費</b> .....	2,000	5,000
(一)出差旅費.....	20,000	5,000	<b>(六)子女津貼、教育補助費及</b>		
(二)郵電費.....	5,000	—	有關旅費.....	5,000	16,000
(三)印刷費.....	200	800	<b>(七)團體就醫及人壽保險補助</b>		
(四)空運費.....	500	500	費.....	500	3,000
(五)雜項辦公費.....	2,000	—	<b>(八)回籍假旅費</b> .....	4,000	40,000
			<b>共計</b>	<b>39,500</b>	<b>172,000</b>
<b>共計</b>	<b>27,700</b>	<b>6,300</b>	<b>總計</b>	<b>404,000</b>	<b>1,058,260</b>
<b>第三項：一般人事費</b>					
(一)職員及其受扶養人之旅費			<b>扣除職員薪給稅項之下預期收</b>		
及搬運費.....	3,000	12,000	<b>入</b> .....	65,000	147,260
(二)安置費.....	1,000	2,000	<b>總計淨額</b>	<b>\$339,000</b>	<b>\$911,000</b>
(三)解職費.....	4,000	12,000			
(四)合辦職員養卹基金補助費	20,000	82,000			

第二十七款。經濟發展

\$ 479,400 (1955: \$ 479,400 1954: \$ 479,400)

茲請劃撥四七九,四〇〇美元供繼續進行大會決議案二〇〇(三)及三〇五(四)所規定經濟發展方面事業方案之用。

此項撥款擬作為整個方案之一部分經費，用以推行下述各種援助：

(a) 徵聘專家，以便於各國政府請求時，就經濟發展問題供給諮詢意見；購置此等專家從事此類工作時所需之設備，刊印與分發專家報告書；

(b) 設置研究獎金及獎學金，俾發展落後國家能派遣專家出國，在以某項專門學科造詣見稱之國家或機關從事研究，享受訓練上之便利，藉資深造；

(c) 計劃、籌備及建立經濟發展各方面工作之訓練所，示範計劃、會議、研究班及其他特殊計劃，包括購置各項措施所必需之設備並供給其所需之專門書報及影片。

第二十八款。社會工作

\$ 768,500 (1955: \$ 768,500 1954: \$ 768,500)

茲請劃撥七六八,五〇〇美元供繼續進行大會決議案四一八(五)所規定社會福利諮詢事務方面事業方案之用。

此項撥款擬作為整個方案之一部分經費，用以推行下述各種援助：

(a) 徵聘社會方面，尤其社會福利方面之專家於各國政府請求時供給諮詢意見，並將關於社會福利之新方法施行一相當期間，以觀成效；購置此等專家於進行各該項工作時所需之設備、刊印與分發專家報告書；

(b) 設法使在社會方面，尤其在社會福利方面資格適合之官員享有便利，俾得考察並熟習其他各國之有關經驗及措施；並使不能在本國受某種社會工作專門訓練之合格人員，能在具有必要便利之外國受適當訓練；

(c) 應各國政府之請，計劃、籌備及建立社會方面，尤其在社會福利方面之訓練所、示範計劃、會議、研究班及其他特殊計劃，並供給此等方面所需之專門書報、影片及設備。

### 第二十九款。公共行政

\$ 145,000 (1955: \$ 145,000 1954: \$ 145,000)

茲請劃撥一四五,〇〇〇美元供繼續進行大會決議案五一八(六)及七二三(八)所規定有關行政人員訓練之事業方案之用。

(b) 設置公共行政方面之研究獎金及獎學金，俾發展落後國家之合格官員能享有在國外受訓之便利；

此項撥款擬作為整個方案之一部分經費，用以推行下述各種援助：

(c) 應各國政府之請求，計劃並協助施行訓練計劃，設立示範計劃、研究班、會議及工作小組，包括上述各項措施所需之設備，及供給公共行政方面各項工作之專門出版物。

(a) 徵聘公共行政方面之專家，於各國政府請求時供給諮詢意見；購置此等專家從事其工作時所需之設備，刊印與分發專家報告書；

此外，並請撥款以供在適當情況下與國際行政學會及其他適當機關或學會合作搜集、分析及交換公共行政方面專門資料之用。

第十編

特別費用

\$464,500 (1955: \$649,500 1954: \$149,466)

第三十款。國際聯合會資產移交聯合國

\$649,500 (1955: \$649,500 1954: \$649,466)

依據大會決議案二五〇(三)，國際聯合會移交之永久固定資產項下之九,七四一,九九四美元必須分十五年清償，每年平均付款；一九五一年至一九六五年間各年度概算內必須列入款項供此項清償之

用。

本款請求之六四九,五〇〇美元係供第六年償還此項資產之費用；撥付此款後，尙欠五,八四五,一六〇美元。

第三十一款。會所建築借款之分期攤還

\$2,000,000 (1955: \$2,000,000 1954: \$1,500,000)

大會曾以決議案二四二(三)核准秘書長所提聯合國會所報告書 (A/627)。該報告書內載有聯合國與美國政府所訂六五,〇〇〇,〇〇〇美元借款協定條之件。

該借款協定規定聯合國應從其經常預算內分三十一年償還借款，不給利息，每年付一,〇〇〇,〇〇〇美元至二,五〇〇,〇〇〇美元不等，自一九五一年七月一日開始至一九八二年七月一日付清。還款計劃如下：

年 份	每年償付額
1951 及 1952.....	\$1,000,000
1953 及 1954.....	1,500,000
1955 至 1959 (1955 年及 1959 年在內).....	2,000,000
1960 至 1975 (1960 年及 1975 年在內).....	2,500,000
1976 至 1981 (1976 年及 1981 年在內).....	1,500,000
1982.....	1,000,000
二,〇〇〇,〇〇〇美元之數為第六期付款額，於一九五六年七月一日到期，結欠餘額為五六,〇〇〇,〇〇〇美元。	

## 職員養卹金聯合委員會及聯合國職員養卹金委員會

### 第三十二款。職員養卹金聯合委員會及聯合國職員養卹金委員會

\$ 108,000 (1955: \$ 117,600 1954: \$ 93,156)

依照經大會決議案七七二(八)修正後之聯合國辦職員養卹金條例第二十七條之規定，職員養卹金聯合委員會所需之行政費用由該基金支付，但各會員組織養卹金委員會所需行政費用則由各該組織在其普通預算項下支付。

養卹金委員會及聯合國職員養卹金委員會之事務均由同一秘書處辦理，故兩委員會之行政費用概算應行合併。

檢討職員實際執行職責之結果，證明一九五六年如按照一九五五年所核定分配薪金與一般人事費支出之比率分配支出，即此項直接費用淨數三分之二由職員養卹金聯合委員會負擔，餘三分之一由聯合國職員養卹金委員會負擔，仍稱公允。至於其他費用，則可依照其用途直接由聯合委員會與養卹金委員會負擔。

本款全部概算中有八二,四二〇美元(總額)將由基金支付,其餘二五,五八〇美元(總額)則由聯合國預算內支付。從基金內支付之總額中應除去原應轉入基金帳戶貸方之職員薪給稅七,〇三〇美元。此外,應歸基金支付之一二,八三〇美元則列入概算其他各款內。

因此歸基金撥付之全部行政費用計達八八,二二〇美元。其各別項目現表列於本款附註內。雜項收入概算內已列入同一數額之款項。

#### 第壹項

薪俸及工資 ..... \$ 93,100  
 1955: 91,560  
 1954: 84,546

表 32-1. 職員養卹金聯合委員會及聯合國職員養卹金委員會秘書處

常設員額		職類職等	總薪額
1955	1956		
1	1	主任	\$ 14,670
		專門人員	
1	1	一等專員	10,920
1	1	協理專員	6,090

#### 一般事務人員

1	1	一等	6,800
1	1	二等	5,000
3	3	三等	12,030
—	—		—
8	8		55,510
加：生活費津貼調整數			3,790
總計			\$ 59,300

(一)常設員額 ..... \$ 59,300  
 1955: 55,360  
 1954: 50,172

相當於概數三分之二之三九,五三〇美元將歸基金支付。

(二)諮議 ..... \$ 32,600  
 1955: 34,800  
 1954: 28,199

由基金支付之估計費用有下列各項：

- (a) 二,五〇〇美元供辦理保險計算事務之用；
- (b) 二九,五〇〇美元供委託辦理投資事業之用。基金資產之市價在一九五四年十二月三十一日為四六,九二八,七五七美元；依照目前市場情況，基金資產可盼每年增加七百萬美元以上。代辦投資佣金估計為二九,五〇〇美元；此係依照預料不久可修正之較為有利代辦投資契約計算；
- (c) 五〇〇美元充訂閱投資參攷資料之用；
- (d) 一〇〇美元充領取殘廢養卹金人員之體格檢查費用。

(三)臨時助理人員 ..... \$ 7,200  
 1955: 1,400  
 1954: 6,175

此數係供工作繁重期間支付加班費及雇用臨時助理人員襄助用機器處理年終各繳款表及校對帳目，俾可如期送交各外聘審計員及委員會一九五六年會議審查。

臨時助理人員項下全部費用均歸基金支付。

## 第貳項

一般人事費.....	\$ 13,640 <sup>1</sup>
1955:	12,740
1954:	7,720

此項經費係供下列各項用途：

合辦職員養卹金補助費：子女津貼、教育補助費及有關旅費：就醫保險補助費：回籍假旅費：解職費：回國補助費：受扶養人之旅費及搬運費。依照聯合國會所各部之過去經驗，一般人事費約佔全部薪俸百分之二十三。

合上述概數三分二之九，〇九〇美元將歸基金支付。

## 第叁項

旅費——職員養卹金聯合委員會及 聯合國職員養卹金委員會....	\$ 1,260
1955:	13,300
1954:	890

此項經費係供聯合國職員養卹金委員會委員三人參加預定於一九五六年在紐約舉行之職員養卹金

<sup>1</sup> 所得稅之部分償還部分除外，如遇此項支出，費用將更大。

聯合委員會常年會議、聯合國職員養卹金委員會會議(大約五次)及常務委員會會議(大約六次)。所需之旅費及生活津貼上述各費用均將由聯合國負擔。

## 由基金支付各費用摘要：

1. 常設員額(全部薪俸數額三 分之二表 32-1) .....	\$ 39,530
2. 諮議 .....	32,600
3. 臨時助理人員及加班費 .....	1,200
4. 一般人事費(第貳項所載數 額三分之二) .....	9,090
	<hr/>
	82,420
減：職員薪給稅之收入 .....	7,030
	<hr/>
	\$75,390
5. 投資委員會費用(第六款第叁項) .....	2,500
6. 外聘審計費 .....	900
7. 償還聯合國之經辦投資人員事務費....	
(a) 薪俸淨額(包括生活費津貼) .....	6,620
(b) 一般人事費 .....	1,750
8. 償還聯合國之郵電費(第十六款)——電 話費(\$600)，電報費(\$70)，郵費 (\$240)及空運費(150) .....	1,060
	<hr/>
歸基金支付之費用淨額 .....	\$ 88,220
歸基金支付之總數中有四七,三五〇美元係行政費用， 其餘四〇,八七〇美元係投資費用。	

## 乙. 國際法院

### 第十二編

### 國際法院

\$628,700

(1955: \$600,350 1954: \$557,656)

#### 第三十三款. 國際法院

\$628,700

(1955: \$600,350 1954: \$557,656)

#### 第壹項

法院法官之薪俸及費用.....	\$355,400
1955:	338,950
1954:	321,983
(一)院長、副院長及法官之薪俸及公費	\$307,800
1955:	307,800
1954:	290,457

此項概數係遵照大會一九五〇年十二月十五日所通過之決議案四七四(五)之規定。

(二)養卹金.....	\$ 26,200
1955	13,750
1954	13,750

此項概數中二六,一九〇美元係充一九五六年實際到期之應付養卹金款項,以便由得享此項權利之前任法官及其他人員支領,尚有十美元小額係充設置一項特種基金之用,以便依照決議案八六(一)籌供或須發給國際法院法官(或其受扶養人)養卹金之款項。

此種基金之創設曾經大會於第九屆會中加以考慮,其時決定至少在目前繼續實施現行辦法。

(三)出差旅費.....	\$ 2,200
1955:	2,200
1954:	255
(四)常年旅費及休假旅費.....	\$ 18,000
1955:	14,000
1954:	14,919

一九五四年內若干法官未利用返國權利,故該年之總支出少於核准之數額,即一八,〇〇〇美元

一九五六年度請撥數額仍為一八,〇〇〇美元。此一數額係參照法院現任法官國籍計算。

(五)法院法官及其受扶養人之旅費及搬運費.....	\$ 1,000
1955:	1,000
1954:	185

(六)雜項用品及事務費.....	\$ 200
1955:	200
1954:	—

#### (七)專案法官、襄審官、證人及鑑定人

費用.....	\$ —
1955:	—
1954:	2,417

此項費用係屬可能發生性質費用,故未作此項費用之估計。但關於一九五六年度臨時及非常費用之決議草案規定秘書長得在周轉基金項下墊支必要數額以應所需費用。

#### 第貳項

書記官處之薪俸、工資及費用.....	\$211,920
1955:	203,020
1954:	178,590
(一)常設員額.....	\$154,920
1955:	150,520
1954:	128,219

常設員額總數與一九五五年度所核定者相同。

表 33 1. 法院書記官長及書記官處

常設員額		職類職等	總薪額
1955	1954		
			\$
1	1	書記官長	
		薪俸.....	18,000
		公費.....	3,500
1	1	處長	17,400
		專門人員	
3	3	高等專員	38,690
1	1	一等專員	10,920
1	1	二等專員	9,790
7	7	協理專員	49,470
2	2	助理專員	9,750
			157,520
		減: 薪差調整數....	29,920
			127,600

一般事務人員			
(按當地薪給折合美元)			
3	3	二等	8,480
3	3	三等	7,960
3	3	四等	5,680
4	4	信差	5,200
—	—		
29	29	總計	\$154,920

(二)臨時助理人員	\$ 20,000
1955:	20,000
1954:	20,322

此項概數係供法院開庭時所增傳譯、翻譯、打字速記及其他工作之費用。

(三)加班費	\$ 500
1955:	500
1954:	127

(四)職員及其受扶養人之旅費及搬運費	\$ 600
1955:	600
1954:	875

(五)安置費	\$ 700
1955:	700
1954:	240

(六)合辦職員養卹基金補助費	\$ 20,850
1955:	19,850
1954:	18,222

此項概數係依照參加基金人員，包括書記官處人員之薪俸概數計算。

(七)子女津貼、教育補助費及有關旅費	\$ 5,300
1955:	5,000
1954:	2,983

(八)就醫及團體人壽保險補助費	\$ 1,000
1955:	1,000
1954:	705

(九)補償金	\$ 150
1955:	150
1954:	—

(一〇)回籍假旅費	\$ 3,200
1955:	1,000
1954:	2,825

此項概數係按書記官處職員依照服務細則於一九五六年應得回籍假之旅費計算。

(一一)職員福利	\$ 200
1955:	200
1954:	9

(一二)出差旅費	\$ 4,500
1955:	3,500
1954:	4,063

此項概數係根據上一會計年度之支出擬定。

### 第叁項

辦公費	\$ 55,380
1955:	54,380
1954:	51,499

(一)繳納卡內基基金會款項	\$ 18,000
1955:	18,000
1954:	18,000

(二)新置房地裝置費之攤還	\$ 2,640
1955:	2,640
1954:	2,632

(三)新置房地費用之補充攤還	\$ 2,640
1955:	2,640
1954:	2,632

上列(一),(二),(三)各項目所列概數係依照聯合國與卡內基基金會所訂關於借用海牙和平宮之協定條款計算。依照大會決議案八十四(一)及五八六(六),法院每年應按照該協定繳款六八,四〇〇荷蘭福祿令(合一八,〇〇〇美元)。

(四)文件分發費	\$ 1,500
1955:	1,500
1954:	1,043

(五)電話費	\$ 900
1955:	900
1954:	896

(六)有線、無線電報費	\$ 1,200
1955:	1,200
1954:	645

(六)郵費	\$ 1,500
1955:	1,200
1954:	1,346

(八)文具及辦公室公用品	\$ 6,000
1955:	5,000
1954:	5,433



(九)招商承印費 .....	\$ 20,000
1955:	20,000
1954:	18,695
(一〇)外聘審計費 .....	\$ 500
1955:	500
1954:	—
(一一)雜項用品及事務費 .....	\$ 400
1955:	700
1954:	177
(一二)雜項費用(紐倫堡檔案) .....	\$ 100
1955:	100
1954:	—

大會於一九四九年准許法院撥款充法蘭西、大不列顛及北愛爾聯合王國、蘇維埃社會主義共和國聯盟及美利堅合衆國四國政府將紐倫堡軍事法庭檔案存放書記官處之保管費用<sup>1</sup>。一九五六年度祇提出一虛擬概數。

第肆項

永久設備 .....	\$ 6,000
1955:	4,000
1954:	5,584
(一)傢具及附加裝置 .....	\$ 3,000
1955:	1,000
1954:	3,329
除目前經常使用之各項物品外，擬另請購置若干磁帶錄音機及影印設備。	
(二)圖書館 .....	\$ 3,000
1955:	3,000
1954:	2,255

<sup>1</sup> 參閱大會正式紀錄，第四屆會，全體會議，附件，議程項目三十九，文件 A/1232，第一四〇段。

丙. 雜項收入概算

	甲						乙						丙											
	聯合國會所及駐外辦事處(歐洲辦事處除外)						聯合國歐洲辦事處						國際法院						共計					
	一九五六	一九五五	一九五四	一九五六	一九五五	一九五四	一九五六	一九五五	一九五四	一九五六	一九五五	一九五四	一九五六	一九五五	一九五四	一九五六	一九五五	一九五四						
(一)職員薪給津貼稅.....	\$ 3 458 000	\$ 3 500 900	\$ 3 975 850	\$ 717 500	\$ 686 500	\$ 669 448	\$ 186 000	\$ 192 000	\$ 192 088	\$ 24 500	\$ 25 000	\$ 19 452	\$ 4 200 000	\$ 4 212 400	\$ 4 664 789	\$ 317 800	\$ 301 000	\$ 320 049						
(二)租金收入(面積租金)	117 800	115 000	120 139	200 000	186 000	199 910	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—						
(三)為各專門機關及其他機關供應職員及辦理事務所得之補償.....	195 000	203 200	150 596	186 000	192 000	192 088	—	—	—	—	—	—	381 000	395 200	342 634	—	—	—						
(四)投資利息及其他利息收入.....	163 000	150 000	189 372	1 000	1 000	2 025	100	100	148	100	100	148	164 100	151 100	191 545	—	—	—						
(五)出售辦公室舊設備、舊交通工具及其他舊設備等.....	12 000	35 400	40 048	3 000	2 000	3 652	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—						
(六)往年費用退款.....	50 000	150 000	53 360	1 000	1 000	1 746	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—						
(七)麗都海濱旅館費用補償.....	—	38 000	114 825	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—						
(八)非會員國繳款.....	120 600	100 000	50 013	—	—	—	—	—	—	21 000	11 500	8 931	141 600	111 500	58 944	—	—	—						
(九)發行影片及供應電視事務收入.....	41 000	30 000	12 355	—	—	—	—	—	—	—	—	—	41 000	30 000	12 355	—	—	—						
(十)出售正式紀錄及出版物.....	240 000	230 000	259 314	80 000	74 000	80 469	—	—	—	5 000	6 000	3 664	325 000	310 000	343 447	—	—	—						
(十一)出售聯合國郵票收入.....	493 000	445 000	370 837	7 000	5 000	7 134	—	—	—	—	—	—	500 000	450 000	377 971	—	—	—						
(十二)導遊(遊客事務組)收入.....	600 000	525 000	211 433	17 000	20 000	13 738	—	—	—	—	—	—	617 000	545 000	225 171	—	—	—						
(十三)聯合國禮品銷售處收入.....	85 000	60 000	83 209	—	—	—	—	—	—	—	—	—	85 000	60 000	83 209	—	—	—						
(十四)雜項收入.....	25 000	30 000	22 322	10 000	10 000	3 559	100	—	—	—	—	—	35 100	40 000	30 482	—	—	—						
總計	5 600 400	5 612 500	5 653 703	1 222 500	1 177 500	1 173 719	50 700	42 600	36 796	6 873 600	6 882 600	6 864 215	6 873 600	6 882 600	6 864 215	—	—	—						

## 丙. 雜項收入概算

### (一) 職員薪給津貼稅

職員薪津稅計劃項下收入概數係根據過去所得經驗計算，此項收入不包括在特派團工作及從事有關活動之職員薪給津貼收入；本項下各概算細目日後當依據大會所作關於此等特種工作之決議另予提出。

一九五六年度會所方面此項概算假定大會依決議案八九四(九)核定之一九五五年度在會所及華盛頓工作職員之受扶養人額外補助金繼續發給；倘大會決定不再發給，則上項概算自須調整。該概算依照大會第九屆會通過之決議案八八八(九)，並撥款二〇〇,〇〇〇美元，供償還特種賠償基金之用，使該基金本額達於所核定之二五〇,〇〇〇美元。

### (二) 租金收入(面積租金)

會所方面租金收入概數係下列兩項之總和：

(a) 依目前各項租約所收房室面積 租金.....	\$ 27,800
(b) 停車場租金.....	90,000

日內瓦方面租金收入概數所列租金略有增加。

### (三) 為各專門機關及其他供應職員及辦理事務所得之補償

會所方面估計收入計分下列各項：

(a) 為職員養卹金聯合委員會支出之費用.....	\$ 88,220
(b) 國際文官制度諮詢委員會應攤之費用.....	4,500
(c) 備餐及有關事務所用電、水、暖氣及維持費用.....	40,000
(d) 為聯合國兒童基金會、聯合國朝鮮復興事務處、聯合國近東巴勒斯坦難民救濟工賑處及技術協助局拍發電報費用.....	37,000
(e) 借調職員及供給其他各種服務之費用.....	25,280

共計 195,000

日內瓦方面各種工作之收入估計為一八六,〇〇〇美元，此數較一九五四及一九五五兩年度之數額略低，因有一專門機關可能停用所供給服務之一種。

### (四) 投資利息及其他利息收入

投資利息收入估計為一六〇,〇〇〇美元，而一九五五年度則估計為一四〇,〇〇〇美元，一九五四年度實收一八一,八七五美元，一九五六年度之估計數係假定會費收入與經費支出情形大致與一九五四年度相同，並假定投資平均收益約為百分之一點六五。

會所方面其他利息收入估計為三,〇〇〇美元，而一九五五年度則估計為一〇,〇〇〇美元，一九五四年度實收七,四九七美元。減少之原因，為麗都海濱住宅計劃之應收票據業已清償；此點於下述第七項中亦將述及。

### (五) 出售辦公室舊設備、舊交通工具及其他設備等

本項下收入數額較往年為少，此可表明設備之更換逐年減少。

### (六) 往年費用退款

本項下一九五五年度概數包括一項與設立購紙循環基金有關之非經常項目一〇〇,〇〇〇美元。此外，本概算並無變更之處。

### (七) 麗都海濱旅館費用補償

因出售麗都海濱住宅計劃裝置收進之票據已於一九五四年提前全部償清。

### (八) 非會員國繳款

本項下估計總數一四一,六〇〇美元為非會員國繳納下列各項費用之款項：

(a) 關於麻醉品之各項公約.....	\$ 44,000
(b) 失蹤人死亡宣告公約.....	—
(c) 國際法院.....	21,000
(d) 各區域經濟委員會.....	76,600

以上概數之計算係根據大會第九屆會決議案八七六(九)所載目前參加此等工作之情形；依照該決議案所定百分率分攤，一九五六年度之費用概數。

### (九) 發行影片及供應電視事務收入一九五六年度概數為：

(a) 發行影片收入.....	\$ 15,000
(b) 供應電視事務收入.....	26,000

以上兩項收入係根據經驗估計。供應電視事務收入往年皆直接彌補支出之用，並未列為雜項收入。

### 丙。雜項收入概算

(十)出售正式紀錄及出版物會所方面估計概數為：

- (a) 售書處銷售收入..... \$130,000
- (b) 會所經營經售處銷售收入.... 110,000

日內瓦及海牙方面之估計概數均根據已往經驗。

(十一)出售聯合國郵票收入

本項下之收入一向不斷增加；一九五六年度概數係根據一九五四年後數月及一九五五年前數月之經驗估計。

(十二)導遊(遊客事務組)收入

會所方面收入估計為六〇〇,〇〇〇美元,而一九五三年度實收總數為四七五,〇〇〇美元,一九五

四年度為五八五,〇〇〇美元。一九五五及一九五四兩年之收入數額不能比較,因一九五四年度數額為支付導遊費用後之淨數,而一九五五年度之數額則以三個月收入淨額及九個月收入總額為根據。

(十三)聯合國禮品銷售處收入

一九五六年度概數係根據一九五四年度收入計算。

(十四)雜項收入

會所方面概數以聯合國要求之保險賠償金為主,其估計數額係根據一九五四年度之經驗。

一九五四年度國際法院之實際收入包括一項非經常雜項收入項目四,五〇〇美元,此係一非會員國為國際法院在某案中所辦事務內而支付之款項。

## 丁. 一九五六年度概算總略——按照主要用途分類

	薪俸及工資				一般人事費	旅 運 費			招商承辦		
	常設員額	諮議	臨時助理人員及零工	加班費及夜勤津貼		代表及委員用費	因公出差	同籍假, 其他旅費	郵電費	新聞事務費	房地
											會所
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
<b>第一編. 大會、各理事會及各委員會會議</b>											
款											
一. 大會及其所屬各委員會	—	—	—	—	—	336 500	6 500	—	—	—	
二. 安全理事會及其所屬各委員會	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
三. 經濟暨社會理事會及其所屬各委員會	—	4 450	—	—	—	62 200	36 950	—	—	—	
三(甲) 中央常設鴉片委員會及麻醉品監察機關	—	—	—	—	—	29 400	—	—	—	—	
三(乙) 各區域經濟委員會	—	—	1 000	—	—	—	28 950	—	1 700	—	
四. 託管理事會及其所屬各委員會	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<b>第一編共計</b>	—	4 450	1 000	—	—	428 100	72 400	—	1 700	—	
<b>第二編. 特派團及有關工作</b>											
款											
五. 特派團及有關工作	—	—	33 750	—	—	26 700	48 000	—	2 400	—	
五(甲). 聯合國外勤事務	365 500	—	—	2 500	70 000	—	11 000	75 000	—	—	
<b>第二編共計</b>	365 500	—	33 750	2 500	70 000	26 700	59 000	75 000	2 400	—	
<b>第三編. 紐約會所</b>											
款											
六. 秘書長直轄各廳處	1 978 500	—	—	11 100	—	26 500	—	—	—	15 000	
六(甲). 不管部次長室	110 800	—	—	1 000	—	—	—	—	—	—	
七. 政治及安全理事會事務部	552 300	—	—	2 900	—	—	—	—	—	—	
七(甲) 軍事參謀團秘書處	107 500	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
八. 經濟及社會事務部	3 208 700	25 700	—	6 000	—	—	—	—	—	—	
九. 託管及非自治領土情報部	732 500	—	—	2 500	—	—	—	—	—	—	
一〇. 新聞部	1 911 800	—	—	6 000	—	—	—	11 000	—	559 800	
一〇(甲). 遊客事務組	155 800	—	230 000	6 000	—	—	—	—	—	—	
一一. 會議事務部	6 173 400	—	—	88 000	—	—	—	—	—	—	
一一(甲). 圖書館	469 100	—	—	1 400	—	—	—	—	—	—	
一二. 總務廳	2 907 600	—	—	110 000	—	—	—	—	—	—	
一三. 臨時助理人員及諮議	—	70 000	440 000	—	—	—	—	—	—	—	
一四. 職員旅費	—	—	—	—	—	—	300 000	850 000	—	—	
一五. 一般人事費	—	—	—	—	3 162 100	—	—	—	—	—	
一六. 辦公費	—	—	—	—	—	—	—	—	418 000	242 400	
一七. 永久設備	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 219 800	
<b>第三編共計</b>	18 308 000	95 700	670 000	234 900	3 162 100	26 500	300 000	861 000	418 000	802 200	
<b>第四編. 聯合國歐洲辦事處</b>											
款											
一八. 聯合國歐洲辦事處	3 414 200	8 700	228 500	13 200	621 000	—	58 500	30 000	93 000	5 500	
一九. 難民事宜高級專員辦事處	541 000	4 000	7 000	800	46 500	—	46 000	3 000	9 500	—	
<b>第四編共計</b>	3 955 200	12 700	235 500	14 000	667 500	—	104 500	33 000	102 500	5 500	
<b>第五編. 新聞分處</b>											
款											
二〇. 新聞分處	495 600	—	58 000	2 900	84 900	—	32 400	23 700	51 800	6 200	
<b>第五編共計</b>	495 600	—	58 000	2 900	84 900	—	32 400	23 700	51 800	6 200	
<b>第六編. 各區域經濟委員會</b>											
款											
二一. 亞洲遠東經濟委員會秘書處	804 700	35 000	14 000	2 500	168 500	—	53 500	25 000	14 000	—	
二二. 拉丁美洲經濟委員會秘書處	615 800	65 000	17 000	1 500	134 600	—	53 500	35 000	15 000	—	
<b>第六編共計</b>	1 420 500	100 000	31 000	4 000	303 100	—	107 000	60 000	29 000	—	

# 丁. 一九五六年度概算總略——按照主要用途分類

薪俸及工資				一般人事費	旅 運 費			招商承辦事務及供應物料費					財產及	補助費	未分	各款
常設員額	諮議	臨時助理人員及零工	加班費及夜勤津貼	代表及委員用費	因公出差	同籍假, 其他旅費	郵電費	新聞事務費	房地, 維持及消耗		招商承印費	雜項用品及事務費	設備	及津貼	項目	共計
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
—	—	—	—	—	336 500	6 500	—	—	—	—	—	—	—	—	30 000	373 000
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	4 450	—	—	—	62 200	36 950	—	—	—	—	—	—	—	—	—	103 600
—	—	—	—	—	29 400	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	29 400
—	—	1 000	—	—	—	28 950	1 700	—	—	—	—	5 350	—	—	—	37 000
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	50 000	50 000
—	4 450	1 000	—	—	428 100	72 400	1 700	—	—	—	—	5 350	—	—	80 000	593 000
—	—	33 750	—	—	26 700	48 000	2 400	—	—	—	—	14 900	5 050	—	1 515 000	1 650 000
365 500	—	—	2 500	70 000	—	11 000	—	—	—	—	—	17 400	4 600	—	—	546 000
365 500	—	33 750	2 500	70 000	26 700	59 000	2 400	—	—	—	—	32 300	9 650	—	1 515 000	2 196 000
1 978 500	—	—	11 100	—	26 500	—	—	—	—	15 000	—	7 000	—	—	—	2 038 100
110 800	—	—	1 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	111 800
552 300	—	—	2 900	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	555 200
107 500	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	107 500
3 208 700	25 700	—	6 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3 240 400
732 500	—	—	2 500	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	735 000
1 911 800	—	—	6 000	—	—	—	—	559 800	—	—	—	—	—	—	—	2 488 600
155 800	—	230 000	6 000	—	—	—	—	—	—	—	—	36 800	—	—	—	423 600
6 173 400	—	—	88 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 261 400
469 100	—	—	1 400	—	—	—	—	—	—	—	—	13 000	—	—	—	483 500
2 907 600	—	—	110 000	—	—	—	—	—	—	—	—	17 000	—	—	—	3 034 600
—	70 000	440 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	510 000
—	—	—	—	—	—	300 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 150 000
—	—	—	—	3 162 100	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7 400	—	3 169 500
—	—	—	—	—	—	—	418 000	242 400	2 219 800	—	—	801 500	—	9 000	—	3 690 700
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	180 000	—	—	180 000
18 308 000	95 700	670 000	234 900	3 162 100	26 500	300 000	418 000	802 200	2 234 800	—	—	875 300	180 000	16 400	—	28 184 900
3 414 200	8 700	228 500	13 200	621 000	—	58 500	93 000	5 500	—	—	119 500	177 000	100 900	—	—	4 870 000
541 000	4 000	7 000	800	46 500	—	46 000	9 500	—	—	—	13 000	10 200	4 000	—	—	685 000
3 955 200	12 700	235 500	14 000	667 500	—	104 500	102 500	5 500	—	—	132 500	187 200	104 900	—	—	5 555 000
495 600	—	58 000	2 900	84 900	—	32 400	51 800	6 200	—	—	59 700	113 300	11 500	—	—	940 000
495 600	—	58 000	2 900	84 900	—	32 400	51 800	6 200	—	—	59 700	113 300	11 500	—	—	940 000
804 700	35 000	14 000	2 500	168 500	—	53 500	14 000	—	—	—	5 000	26 000	10 000	—	—	1 158 200
615 800	65 000	17 000	1 500	134 600	—	53 500	15 000	—	—	—	27 700	30 500	19 500	—	—	1 015 100
1 420 500	100 000	31 000	4 000	303 100	—	107 000	29 000	—	—	—	32 700	56 500	29 500	—	—	2 173 300

第五編。新聞分處

款													
二〇.	新聞分處	495 600	—	58 000	2 900	84 900	—	32 400	23 700	51 800	6 200	—	59 700
	第五編共計	495 600	—	58 000	2 900	84 900	—	32 400	23 700	51 800	6 200	—	59 700

第六編。各區域經濟委員會

款													
二一.	亞洲遠東經濟委員會秘書處	804 700	35 000	14 000	2 500	168 500	—	53 500	25 000	14 000	—	—	5 000
二二.	拉丁美洲經濟委員會秘書處	615 800	65 000	17 000	1 500	134 600	—	53 500	35 000	15 000	—	—	27 700
	第六編共計	1 420 500	100 000	31 000	4 000	303 100	—	107 000	60 000	29 000	—	—	32 700

第七編。公費及交際費

款													
二三.	根據職員服務條例附件壹第二項給付之特別公費	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
二四.	交際費	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	第七編共計	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

第八編。招商承印費

款													
二五.	招商承印費	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	第八編共計	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

第九編。技術方案

款													
二六.	技術協助管理處	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
二七.	經濟發展	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
二八.	社會工作	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
二九.	公共行政	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	第九編共計	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

第十編。特別費用

款													
三〇.	國際聯合會資產移交聯合國	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
三一.	會所建築借款之分期攤還	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	第十編共計	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

第十一編。職員養卹金聯合委員會及聯合國職員養卹金委員會

款													
三二.	職員養卹金聯合委員會及聯合國職員養卹金委員會	59 300	32 600	1 200	—	11 140	1 260	1 500	1 000	—	—	—	—
	第十一編共計	59 300	32 600	1 200	—	11 140	1 260	1 500	1 000	—	—	—	—

第十二編。國際法院

款													
三三.	國際法院	462 720	—	20 000	500	56 000	—	6 700	21 200	3 600	—	—	23 280
	第十二編共計	462 720	—	20 000	500	56 000	—	6 700	21 200	3 600	—	—	23 280
	總計	25 066 820	245 450	1 050 450	258 800	4 354 740	482 560	633 500	1 074 900	609 000	813 900	2 234 800	252 380

	薪俸及工資	一般人事費	旅運費	招商承辦事務及供應物料費
一九五六年度概算數	\$ 26 621 520	\$ 4 354 740	\$ 2 240 960	\$ 6 608 730
一九五五年度核定概算數	27 193 530	4 501 150	2 955 640	7 198 580
一九五四年度實際支出數	27 027 402	6 212 535	3 038 233	7 164 052

495 600	—	58 000	2 900	84 900	—	32 400	23 700	51 800	6 200	—	59 700	—	113 300	11 500	—	—	940 000
<u>495 600</u>	<u>—</u>	<u>58 000</u>	<u>2 900</u>	<u>84 900</u>	<u>—</u>	<u>32 400</u>	<u>23 700</u>	<u>51 800</u>	<u>6 200</u>	<u>—</u>	<u>59 700</u>	<u>—</u>	<u>113 300</u>	<u>11 500</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>940 000</u>
804 700	35 000	14 000	2 500	168 500	—	53 500	25 000	14 000	—	—	5 000	—	26 000	10 000	—	—	1 158 200
615 800	65 000	17 000	1 500	134 600	—	53 500	35 000	15 000	—	—	27 700	—	30 500	19 500	—	—	1 015 100
<u>1 420 500</u>	<u>100 000</u>	<u>31 000</u>	<u>4 000</u>	<u>303 100</u>	<u>—</u>	<u>107 000</u>	<u>60 000</u>	<u>29 000</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>32 700</u>	<u>—</u>	<u>56 500</u>	<u>29 500</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>2 173 300</u>
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	50 000	50 000
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20 000	20 000
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	70 000	70 000
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 400 000	—	—	—	—	1 400 000
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 400 000	—	—	—	—	1 400 000
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	386 700	386 700
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	479 400	479 400
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	768 500	768 500
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	145 000	145 000
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 779 600	1 779 600
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	649 500	—	—	649 500
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 000 000	—	—	2 000 000
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 649 500	—	—	2 649 500
59 300	32 600	1 200	—	11 140	1 260	1 500	1 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	108 000
<u>59 300</u>	<u>32 600</u>	<u>1 200</u>	<u>—</u>	<u>11 140</u>	<u>1 260</u>	<u>1 500</u>	<u>1 000</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>108 000</u>
462 720	—	20 000	500	56 000	—	6 700	21 200	3 600	—	—	23 280	20 000	8 700	6 000	—	—	628 700
<u>462 720</u>	<u>—</u>	<u>20 000</u>	<u>500</u>	<u>56 000</u>	<u>—</u>	<u>6 700</u>	<u>21 200</u>	<u>3 600</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>23 280</u>	<u>20 000</u>	<u>8 700</u>	<u>6 000</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>628 700</u>
<u>25 066 820</u>	<u>245 450</u>	<u>1 050 450</u>	<u>258 800</u>	<u>4 354 740</u>	<u>482 560</u>	<u>683 500</u>	<u>1 074 900</u>	<u>609 000</u>	<u>813 900</u>	<u>2 234 800</u>	<u>252 380</u>	<u>1 420 000</u>	<u>1 278 650</u>	<u>2 991 050</u>	<u>1 796 000</u>	<u>1 665 000</u>	<u>46 278 000</u>

薪俸及工資	一般人事費	旅運費	招商承辦事務 及供應物料費	財產及設備	補助金 及津貼	未分 項目	總計
\$ 26 621 520	\$ 4 354 740	\$ 2 240 960	\$ 6 608 730	\$ 2 991 050	\$ 1 796 000	\$ 1 665 000	\$ 46 278 000
27 193 530	4 501 150	2 955 640	7 198 580	3 118 900	1 796 000	200 000	46 963 800
27 027 402	6 212 535	3 038 233	7 164 052	3 212 602	1 808 285	46 900	48 510 009



# 聯合國出版物經售處

- 阿根廷**  
Editorial Sudamericana S.A., Alsina 500, Buenos Aires.
- 澳大利亞**  
H. A. Goddard, 255a George St., Sydney, and 90 Queen St., Melbourne.  
Melbourne University Press, Carlton N.3, Victoria.
- 奧地利(見下欄)**
- 比利時**  
Agence et Messageries de la Presse S.A., 14-22 rue du Persil, Bruxelles.  
W. H. Smith & Son, 71-75, boulevard Adolphe-Max, Bruxelles.
- 玻利維亞**  
Librería Selecciones, Casilla 972, La Paz.
- 巴西**  
Livreria Agir, Rio de Janeiro; Sao Paulo, Belo Horizonte.
- 加拿大**  
Ryerson Press, 299 Queen St. West, Toronto.  
Periodica, Inc., 5112 Ave. Papineau, Montreal.
- 錫蘭**  
Lake House Bookshop, The Associated Newspapers of Ceylon Ltd., P.O. Box 244, Colombo.
- 智利**  
Librería Ivens, Moneda 822, Santiago.  
Editorial del Pacifico, Ahumada 57, Santiago.
- 中國**  
臺灣, 臺北, 重慶路, 一段九十九號  
世界書局  
北京, 琉璃廠, 一七〇號, 商務印書館
- 哥倫比亞**  
Librería América, Medellín.  
Librería Nacional Ltda., Barranquilla.  
Librería Buchholz Galería, Av. Jiménez de Quesada 8-40, Bogotá.
- 哥斯大黎加**  
Treyos Hermanos, Apartado 1313, San José.
- 古巴**  
La Casa Belga, O'Reilly 455, La Habana.
- 捷克新洛伐克**  
Ceskoslovensky Spisovatel, Národní Trída 9, Praha 1.
- 丹麥**  
Einar Munksgaard, Ltd., Norregade 6, Kobenhavn, K.
- 多明尼加共和國**  
Librería Dominicana, Mercedes 49, Ciudad Trujillo.
- 厄瓜多**  
Librería Científica, Guayaquil and Quito.
- 埃及**  
Librairie "La Renaissance d'Egypte," 9 Sh. Adly Pasha, Cairo.
- 薩爾瓦多**  
Manuel Navas y Cía., la. Avenida sur 37, San Salvador.
- 芬蘭**  
Akateeminen Kirjakauppa, 2, Koskuskatu, Helsinki.
- 法國**  
Editions A. Pedone, 13, rue Soufflot, Paris, V.
- 德國(見下欄)**
- 希臘**  
"Eleftheroudakis," Place de la Constitution, Athènes.
- 瓜地馬拉**  
Goubaud & Cía. Ltda., 5a. Avenida sur 28, Guatemala.
- 海地**  
Librairie "A la Caravelle," Boîte postale 111-B, Port-au-Prince.
- 洪都拉斯**  
Librería Panamericana, Tegucigalpa.
- 香港**  
The Swindon Book Co., 25 Nathan Road, Kowloon.
- 冰島**  
Bokaverzlun Sigfusar Eymondssonar H. F., Austurstræti 18, Reykjavik.
- 印度**  
Oxford Book & Stationery Co., Scindia House, New Delhi, and 17 Park Street, Calcutta.  
P. Varadachary & Co., 8 Linghi Chetty St., Madras 1.
- 印度尼西亞**  
Pembangunan, Ltd., Gunung Sahari 84, Djakarta.
- 伊朗**  
Ketab-Khaneh Danesh, 293 Saedi Ave. Tehran.
- 伊拉克**  
Mackenzie's Bookshop, Baghdad.
- 以色列**  
Blumstein's Bookstores Ltd., 35 Allenby Road, Tel Aviv.
- 義大利**  
Librería Commissionaria Sansoni, Via Gina Capponi 26, Firenze.
- 日本(見下欄)**
- 黎巴嫩**  
Librairie Universelle, Beyrouth.
- 利比里亞**  
J. Momolu Kamara, Monrovia.  
Albert Gemayel, Monrovia.
- 盧森堡**  
Librairie J. Schummer, Luxembourg.
- 墨西哥**  
Editorial Hermes S.A., Ignacio Mariscal 41, México, D.F.
- 荷蘭**  
N.V. Martinus Nijhoff, Lange Voorhout 9, 's-Gravenhage.
- 紐西蘭**  
United Nations Association of New Zealand, C.P.O. 1011, Wellington.
- 挪威**  
Johan Grundt Tanum Forlag, Kr. Augustsgt. 7A, Oslo.
- 巴基斯坦**  
Thomas & Thomas, Fort Mansion, Frere Road, Karachi, 3.  
Publishers United Ltd., 176 Anarkali, Lahore. The Pakistan Cooperative Book Society, Chittagong and Dacca (East Pakistan).
- 巴拿馬**  
José Menéndez, Plaza de Arango, Panamá.
- 巴拉圭**  
Moreno Hermanos, Asunción.
- 秘魯**  
Librería Internacional del Perú, S.A., Lima and Arequipa.
- 菲律賓**  
Alema's Book Store, 749 Rizal Avenue Manila.
- 葡萄牙**  
Livreria Rodrigues, 186 Rua Aurea, Lisboa.
- 新加坡**  
The City Book Store, Ltd., Winchester House, Collyer Quay
- 西班牙(見下欄)**
- 瑞典**  
C. E. Fritze's Kungl. Hovbokhandel A-B, Fredsgatan 2, Stockholm.
- 瑞士**  
Librairie Payot S. A., Lausanne, Genève.  
Hans Raunhardt, Kirchgasse 17, Zurich 1.
- 敘利亞**  
Librairie Universelle, Damas.
- 泰國**  
Pramuan Mit Ltd., 55 Chakrawat Road, Wat Tuk, Bangkok.
- 土耳其**  
Librairie Hachette, 469 Istiklal Caddesi, Beyoglu, Istanbul.
- 南非聯邦**  
Van Schaik's Bookstore (Pty.), Ltd., Box 724, Pretoria.
- 英國**  
H.M. Stationery Office, P. O. Box 569, London, S.E. 1 (a/d at H.M.S.O. Shops).
- 美國**  
Int'l Documents Service, Columbia University Press, 2960 Broadway, New York 27, N. Y.
- 烏拉圭**  
Representación de Editoriales, Prof. M. D'Elfa, Av. 18 de Julio 133, Montevideo.
- 委內瑞拉**  
Librería del Este, Edificio Galipán, Ave. F. Miranda—No. 52, Caracas.
- 越南**  
Papeterie-Librairie Nouvelle Albert Portal, Boîte postale 283, Saigon.
- 南斯拉夫**  
Drzavno Produzece, Jugoslovenska Knjiga, Terazije 27, Beograd.

United Nations publications can also be obtained from the following firms:

- 奧地利**  
B. Wullerstorff, Waagplatz, 4, Salzburg.  
Gerold & Co., Graben 31, Wien, 1.
- 德國**  
Elwert & Meurer, Hauptstrasse 101, Berlin—Schöneberg.  
W. E. Saarbach, Gereonstrasse 25-29, Köln (22c).  
Alex. Horn, Spiegelgasse 9, Wiesbaden.
- 日本**  
Maruzen Company, Ltd., 6 Tori-Nichome Nihonbashi, Tokyo.
- 西班牙**  
Librería Bosch, 11 Ronda Universidad, Barcelona.

Orders and inquiries from countries where sales agents have not yet been appointed may be sent to: Sales Section, United Nations, New York, U.S.A.; or Sales Section, United Nations Office, Palais des Nations, Geneva, Switzerland.

(55C1)

OR/GA/10/Suppl. No. 5

Printed in U.S.A.

Price: \$U.S. 1.00; 7/6 stg.; Sw.fr. 4.00  
(or equivalent in other currencies)

55-19368—August 1955-150